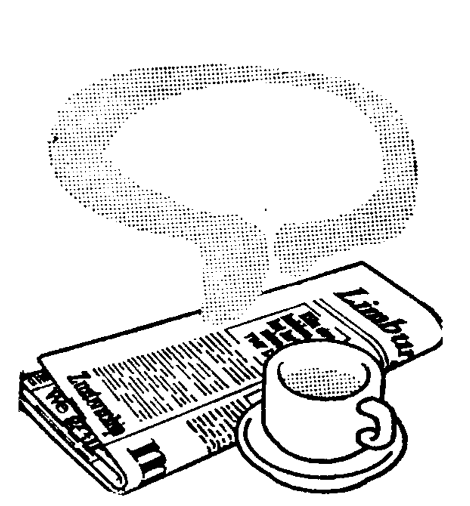
Limburgs Dagblad

Woensdag 2 september 1970.
52e Jaargang no. 205.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100



VANDAAG

PRUIKENOMZET STIJGT



Tweede Kamer verontwaardigd over actie Zuidmolukkers

Soeharto komt met tegenzin

(Van onze speciale verslaggevers)

DJAKARTA, DEN HAAG, 2 september — Als het aan president Soeharto zelf had gelegen, had hij het liefst helemaal van zijn bezoek aan ons land afgezien. Dit vernam onze correspondent in Djakarta van functionarissen uit de directe omgeving van de president. Een hoge militair, die direct betrokken is bij de voorbereidingen van het bezoek, zei dat het bezoek móést doorgaan „zelfs al zou het tot twaalf uur worden ingekrompen".

Brigade-generaal Latief, de officiële woordvoerder, verklaarde tegenover onze correspondent dat, ondanks de beperking van het presidentiële bezoek tot slechts één dag — morgen — de belangrijkste punten uit het oorspronkelijke programma gehandhaafd blijven.

Daaronder vallen een gesprek met een delegatie uit het parlement en een ontmoeting met Koningin en Prins. Na het eerste uitstel is het bezoek nog eens 24 uur opgeschort „om technische en veiligheidsredenen".

Regeringsfunctionarissen in Djakarta verklaarden gisteren dat de Nederlandse regering naar hun mening wel in staat is het hoofd te bieden aan eventuele nieuwe ongeregeldheden. Zij vreesden echter ook dat Nederland misschien niet voldoende voorzorgsmaatregelen heeft getroffen tegen een mogelijke aanslag op president Soeharto. Premier De Jong verklaarde **gisteren in de Kamer** dat de president de garantie heeft gekregen dat uitgebreide veiligheidsmaatregelen zijn getroffen.

Verontwaardigd

De hele Tweede Kamer toonde zich gisteren, tijdens het extra-debat dat aan „Wassenaar" werd gewijd, verontwaardigd over de geweldpleging van de Zuidmolukkers. Het optreden van premier De Jong en minister Luns werd van diverse kanten geprezen. Dat een dergelijke actie van Ambonnezen had kunnen plaatsvinden, riep echter niet alleen vraagtekens op, maar soms ook bittere kritiek op de regering.

Drs. Den Uyl (PvdA), die mede namens de PPR het woord voerde, was van mening dat het aanzien van Nederland als relhtsstaat door deze affaire „een flinke opdoffer" heeft gekregen.

Mr. Biesheuvel (ARP), optredend namens de vier regeringspartijen, noemde het volkomen juist dat er geen concessies waren gedaan aan de bezetters. Dat dit inderdaad niet is gebeurd, bewees de mededeling die de 'president van de republiek Zuid-Molukken', ir. Manusama, gisteren uitgaf.

DEN HAAG, 2 september. — President Soeharto zal tijdens zijn bezoek (van donderdag half twaalf tot vrijdagmorgen tien uur) het paleis Huis ten Bosch in Den Haag niet verlaten, aldus verneemt het ANP. Hier zullen alle resprekken en ondertekeningen plaats hebben.

Hierin zei hij dat de mededeling van dominee Metiary, dat de bezetters niet vervolgd zouden worden, op een misverstand berustte. Premier De Jong heeft dominee Metiary niet zulke beloften gedaan, aldus ir. Manusama.

Geen erkenning

Minister-president De Jong zei in het Kamerdebat nog eens duidelijk dat de regering niets voelt voor erkenning van de republiek der Zuid-Molukken. „Er is overigens geen groep in Nederland die met zoveel zorg door de Nederlandse regering wordt gevolgd", aldus de premier.

Hoewel de BVD niet tevoren op de hoogte was van de plannen tot het bezetten van de ambtswoning, kan volgens minister Beernink deze dienst niet worden verweten dat hij heeft gefaald. De BVD heeft wel gemeld dat er wapenbezit was onder de Ambonnezen.

Volgens de minister was de burgemeester van Wassenaar de eerst verantwoordelijke voor de genomen veiligheidsmaatregelen, hoewel hij later op een vraag van mr. Van Mierlo (D'66) verklaarde hierover vooraf overleg te hebben gepleegd met de heer Geertsema. Daaruit concludeerde Van Mierlo dat de veiligheidsmaatregelen dus ook met instemming van de minister op deze wijze waren getroffen. Minister Beernink gaf hierop geen antwoord. Gistermorgen zijn zeven rechercheurs begonnen met het verhoor van de 33 gearresteerde Zuid-Molukkers, onder wie er een uit Venlo is.

Korpseer

Hoofdagent Hans Molenaar, die bij de bezetting neergeschoten werd, zal vrijdag met korpseer worden begraven. De begrafenis zal door twee ministers worden bijgewoond.

Alle woordvoerders in de Kamer sloten zich aan bij de prijzende woorden van premier De Jong op het heldhaftige optreden van de heer Molenaar. Inmiddels is het gironummer 147104 van het Fonds voor de burgemeester in Wassenaar opengesteld voor alle particulieren en verenigingen die een bijdrage willen leveren voor de nabestaanden van de agent.

De anti-Soeharto demonstraties in Den Haag en Amsterdam zijn gisteravond rustig verlopen. In Amsterdam was het aantal demonstranten zo groot dat het verkeer gestremd werd en moest worden omgeleid. Tijdens de tocht werd voortdurend geroepen „Soeharto moordenaar".



● Fractieleider Schmelzer (KVP), minister Luns en premier De Jong in een druk gesprek verwikkeld in de Tweede Kamer.

Wie werd er tot wethouder gekozen?

zie pagina 19

Hoessein op nippertje aan dood ontsnapt

BEIROET, 2 september (AFP-AP) — Gisteren is een aanslag gepleegd op koning Hoessein van Jordanië. De koning bleef ongedeerd. De wagen van de vorst, die in konvooi reed met auto's van zijn gevolg, werd door Palestijnse verzetsstrijders onder vuur genomen toen Hoessein op weg was naar het vliegveld om zijn oudste dochter, prinses Alia, op te halen die van een verblijf in Cairo terugkeerde. Het vliegtuig kreeg opdracht naar Beiroet uit te wijken, waar de prinses naar de Jordaanse ambassade is gereden.

In Amman zijn in de buurt van het vliegveld gevechten uitgebroken tussen Jordaanse strijdkrachten en Palestijnse guerrillastrijders. De verkeersleiding deelde later mee dat het vliegveld gesloten was. Ook bleken de telefoonverbindingen van Beiroet en Damascus met Amman te zijn verbroken.

Gespannen

Volgens het kantoor van El Fatah in Beiroet begon de artillerie, die in de wijk Al Kousour staat, waar zich de paleizen van de koning en zijn familie bevinden, dichtbevolkte wijken te beschieten. De hevige gevechten zijn uitgebroken nog geen etmaal nadat de Jordaanse regering en de verzetsstrijders in de persoon van Arafat overeen waren gekomen al het mogelijke te doen om gevechten tussen de Palestijnen en de Jordaanse militairen te voorkomen. De besprekingen, die ruim zes uur duurden, zouden in een „gespannen sfeer" zijn verlopen.

Later trokken door de straten van Amman zowel gewapende guerrillastrijders als Jordaanse militairen. De gevechten van gisteren begonnen rond vier uur. Bij het invallen van de duisternis patrouilleerden de gevechtswagens van het Jordaanse leger door de straten van Amman.

Irak dreigde gisteravond de 12.000 in Jordanië gelegerde Irakese militairen te zullen bevelen tot actie tegen de Jordaanse strijdkrachten over te gaan, wanneer deze niet onmiddellijk de beschieting van de Palestijnse commando's zouden staken.

Door het centrale comité van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie is gisteravond bekendgemaakt dat er geen poging is gedaan koning Hoessein van het leven te beroven.

STICHTING ARBEID EENS, REGELING PER BEDRIJFSTAK

Inkomen kan nu 400 gulden hoger worden

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 2 september — Na een dag beraad in de Stichting van de Arbeid, het topoverlegorgaan van het bedrijfsleven, zijn werkgevers en werknemers het eens geworden over een extra inkomensverbetering van maximaal *f* 400,- bruto voor dit jaar. Van bedrijfstak tot bedrijfstak zal moeten worden bekeken wat de mogelijkheden zijn voor een verhoging op basis van dit akkoord tussen enerzijds de drie vakcentrales en anderzijds de twee grote werkgeversverbonden. Werkgevers en werknemers wijzen de acties voor een verhoging van meer dan *f* 400 van de hand.

De middenstands- en landbouworganisaties, vertegenwoordigd in de Stichting van de Arbeid, zijn niet meegegaan met dit akkoord, waarvan de nieuwe voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, drs. S. C. Bakkenist, gisteravond verklaarde: „Wij hopen dat dit standpunt van werkgevers en werknemers een belangrijke invloed zal hebben op de stakingssituatie van de laatste dagen."

De heer Bakkenist vond het „moeilijk" de nationaal-economische gevolgen van deze richtlijn te voorspellen. „Ik hoop ook weer niet dat het tot een algemene loonronde van zo'n 3 pct leidt", zo zei hij, „maar we staan voor een gegeven situatie: acties en ontwikkelingen, die gekanaliseerd moeten worden." NVV-voorzitter A. H. Kloos: „Met het bedrag van *f* 400 bruto wordt aangeknoopt bij de ontwikkelingen in enkele bedrijfstakken." De verhoging moet bij de eerstkomende wijziging van de cao's worden verwerkt.

Het overleg werd ook bijgewoond door de voorzitters van de metaal-, de vervoers-, de industriële en de bouwbedrijfsbonden. Zij zijn akkoord gegaan met de beslissing, dat op basis van dit advies zal worden overlegd per bedrijfstak. De vorm van de uitkeringen zal waarschijnlijk variëren, een uitkering ineens of een bedrag per week of per maand in de nog resterende maanden van dit jaar.

Het voltallige bestuur van de Stichting van de Arbeid, is het eens geworden over een oplossing voor het koppelvraagstuk. De Stichting zal minister Roolvink (sociale zaken) op korte termijn adviseren de activiteiten van koppelbazen aan een vergunningenstelsel te binden, hetgeen mogelijk is op basis van de bestaande wet op terbeschikkingstelling van arbeidskrachten. Verder wil de stichting de mogelijkheid onderzoeken van een wetswijziging, waarbij o.m. de werkgever die arbeidskrachten huurt van een uitzendbureau dat geen vergunning heeft, strafbaar wordt gesteld.

Het was voor het eerst sinds lange tijd dat het bestuur van de Stichting van de Arbeid weer bijeenkwam. NVV en NKV hebben na de aanvaarding van de loonwet steeds geweigerd over de lonen te praten in de Stichting en de SER.

NVV-voorzitter Kloos zei daarover: „Dit is een nogal bijzondere vergadering van de Stichting. Bovendien zijn we nooit zo tegen centraal loonoverleg keweest, maar er ligt nog altijd een probleem . . ."

Senaat ging akkoord

Nixon mag wapens aan Israel leveren

WASHINGTON, 2 sept. (DPA-AP) — De Amerikaanse Senaat heeft gisteren de regering gemachtigd modern oorlogsmateriaal, met inbegrip van straalvliegtuigen, in onbeperkte mate aan Israel te leveren. De senatoren gingen er tevens mee akkoord dat voor deze leveranties op gunstige voorwaarden krediet wordt verleend.

Voordat het verzoek van de regering met 87 tegen 7 stemmen goedgekeurd werd, verklaarde senator Fulbright dat het van wantrouwen in een schikking in het Midden-Oosten zou getuigen wanneer de Senaat zich achter het verzoek van de regering zou stellen. „Wij maken ons dan klaar voor een grote oorlog daar", betoogde de senator. Zijn appèl heeft zijn medesenatoren niet kunnen overtuigen.

Taptoe Delft: 4 arrestaties

DELFT, 2 september. — De politie van Delft heeft een student en drie scholieren uit Delft gearresteerd, die ervan verdacht worden gistermiddag een projectiel op de markt te hebben begraven om de uitvoering van de taptoe gisteravond te verstoren.

Ze hadden het projectiel gekoppeld aan een wekker. De politie weet nog niet of de lading springstof of ander materiaal bevatte. Het projectiel was aangebracht bij de verankering in het Marktplein, waar de touwen, waarlangs de commando's van de Nieuwe Kerktoren springen, zijn vastgemaakt.

Beroepswielrennerij zwaar getroffen

HEERLEN, 2 september — Het beroepswielrennen in ons land is opnieuw een zware slag toegebracht. Ruim een week geleden maakte Willem II-Gazelle bekend haar activiteiten bij de profs te zullen staken. Gisteren liet Kurt Vyth weten, dat hij er niet meer aan denkt om de Amsterdamse Zesdaagse nog eens te organiseren. Er moesten namelijk tonnen bij. Als grootste klap kwam ook gisteren het besluit van Caballero om te stoppen met zijn profploeg. Gisteren werden de negentien renners van deze formatie van het besluit van de directie op de hoogte gebracht.

In het communiqué van de fabriek werd gesproken dat er in Caballerokringen al geruime tijd een sterk gevoel van onbehagen heerste over de situatie van de beroepswielrennerij in ons land. Tegenover de steeds stijgende kosten stond een belangrijke vermindering van de wedstrijdmogelijkheden. Daardoor werd het werkterrein van de Caballeroprofs gaandeweg verlegd naar het buitenland hetgeen onvoldoende publiciteitsrendement opleverde.

Caballero is bereid weer met activiteiten in de profwielrennerij te starten indien de garantie wordt gegeven, dat er in ons land voldoende wedstrijden worden gehouden. Daarmee wordt bereikt, dat de publieke belangstelling toeneemt en de reclame meer effect oplevert. Met de KNWU en de bond voor beroepswielrenners is overleg bezig hoe dit gerealiseerd kan worden.

Een belangrijke rol in deze zaak zal ook het standpunt van de overheid spelen en wel met name van de commissie Coördinatie Sociale Verzekering van Loonbelasting. Kernpunt vormt het probleem dat een wielrenner als werknemer of als zelfstandige moet worden beschouwd. Hierover wordt 30 september een hearing gehouden; daarbij zullen de sponsors, de KNWU en de beroepswielrennersbond aanwezig zijn.

Kolom Links

mensen

● In het Ierse stadje Cork nam de kassier van een warenhuis een bankbiljet aan voor 10.000 Reichsmark en gaf daarvoor in ruil 1090 Ierse pond. Bij het inwisselen zag hij pas dat het een biljet 1922 was en toen al kon men er in Berlijn nauwelijks een brood mee kopen.



● *Mooi is zij, de 19 jarige Stephanie Clark uit Washington. Dat hebben anderen ook gezien en aldus werd zij uitgeroepen tot miss Black America 1970. Maar waarom dit nodig was weet geen mens (foto).*

dieren

● Een jonge ijsbeer in Ouwehands Dierenpark had zoveel snoep en andere etenswaar van de bezoekers gekregen dat ze last ondervond van haar ingewanden. De parkarts moest eraan te pas komen om het jon weer op te knappen.

dingen

● De brandweer van Melbourne heeft in een 10 cm dikke brij van gesmolten boter moeten opereren om een brand te bestrijden die was uitgebroken in een boterfabriek.



● *Het beschilderen van andermans lichaam is op het ogenblik een reuze aardige bezigheid van jongeren. En wat schilderen de popjongens? Natuurlijk bloemen. Och, als ze er gelukkig mee zijn... (foto).*

uitspraak

● *„Romantiek mag uit de mode zijn, maar buiten Londen zijn alle vrouwen en zelfs de meisjes nog precies zoals ze altijd zijn geweest" (Hermina Black).*

foto vandaag



● *Don (Red) Barry, een filmster heeft anderhalf miljoen fans gevraagd hem ieder een dollar te sturen zodat hij in staat is beschaafde films te maken. „Ik heb genoeg van al die seks", aldus Barry.*

gehOOrd

● *mariniersspelletje: Dammen of schaken*

En meneer Quinten meent:

● *india: nón stop-programma*

dodelijke wespesteek

Een 42-jarige vader van tien kinderen is in het Franse stadje Coulommiers door een wespesteek om het leven gekomen. Hij lag op zijn balkon te slapen toen een wesp onder de band van zijn polshorloge kroop, daar bekneld raakte en hem in de polsslagader stak. De man kreeg onmiddelijk ademhalingsmoeilijkheden en stierf op weg naar het ziekenhuis.

zuurstofmaskers rage

Neem een zuurstofmasker om u te wapenen tegen de luchtvervuiling, dat is de slogan van de British Oxygen Co., die de maskers verkoopt voor 41 gulden plus 11 gulden voor vijf zuurstofpatronen. De maatschappij kan de vraag haast niet bijhouden.

„Iedere keer dat u zich gespannen of slaperig voelt, neemt dan een paar diepe teugen verfrissende zuurstof", aldus de advertentie, welke zegt dat de maskers absoluut onontbeerlijk zijn voor automobilisten.

De automobielclub is het daarmee niet eens. Hij zegt dat voor een vermoeide automobilist er slechts een middel bestaat: stoppen en een wandeling maken.

zo is cricket

Nog nooit had boer Geoff Forster een zo harde slag gegeven op het cricketterrein van Whitley Bridge. De bal zeilde het veld uit, dwars door de ruit van het nabijgelegen hotel Saxon Inn en belandde tenslotte bovenop de cend die Dick Wynne aan het verorberen was. De bal had nog vaart genoeg om hem vol met erwtjes, aardappelen en jus te spatten. Een andere restaurantgast had gelukkig de tegenwoordigheid van geest om de bal op te rapen, het restaurant uit te snellen en de bal weer in het spel te werpen. Hij werd op de voet gevolgd door twee personen met minder goede bedoelingen. Wynne eiste een verontschuldiging en de restauranthouder vroeg 15 pond (36 dollar) schadevergoeding voor de vernielde ruit. „Ik slaagde er echter in het uit te praten en de wedstrijd voort te zetten", vertelde de aanvoerder van de thuisclub, Eric Wilburn, achteraf. Toch had het oponthoud niet veel geluk gebracht, want kort daarop werden drie ballen in een tuin geslagen, en de eigenaar weigerde ze terug te geven. Daar er geen andere ballen aanwezig waren, werd het spel gestaakt.

slapen

Sinds de rechter dat slaapverbod ingesteld heeft heb ik moeilijke nac... Ik slaap telkens even in en word dan met schrik wakker als ik eraan den... elk ogenblik de politie voor de deur kan staan. Ik begrijp wel dat de staat... alle Nederlanders heel goed zorgt, maar van dat slaapverbod begrijp ik... Ik heb altijd heel goed kunnen volgen wat De Jong zei of Luns of wat ... zei en Rengeling en ik heb ook altijd begrip voor hen op kunnen brengen. Maar dat je nou niet meer mag slapen gaat me te ver. En als ik het goed begrepen heb mag je op de Dam helemáál niet meer slapen. Dat vind ik nou jammer. Ik heb altijd gedacht: „Kon je maar 'ns op de Dam slapen, al was het maar één keer in je leven". Helaas het zal er wel niet meer van komen. Ik weet niet wat me zo aa... in de Dam als slaapplaats. Er liggen niet eens matrassen en het lijkt daar helemaal niet op een slaapkamer. Toch trok het me. En dan te bedenken... ik er waarschijnlijk toch geen oog dichtgedaan had.

geketende bruidegom

Bij wijze van grap had een vriend van de bruid een kogel geketend aan de enkel van John Adams in Stoke-on-Trent na zijn huwelijk. Maar toen was de sleutel verdwenen.

Adams, een arbeider in een aardewerkfabriek, droeg de kogel en ketting mee naar de receptie en verborg deze onder de tafel tijdens de maaltijd en redevoeringen. Tenslotte bracht de brandweer hulp. De 21 jaar oude bruid Elaine zei: „Ik wou dat ze de kogel hadden laten zitten, want nu is hij met mijn vader naar een café gegaan en zal hij zijn eetlust bederven."

transplantatie geen moord

Het openbaar ministerie heeft besloten een aanklacht wegens moord tegen de eerste Japanse chirurg die een harttransplantatie heeft verricht niet in behandeling te nemen. Het parket maakte bekend, dat de door een aantal groepen, o.w. artsen, tegen dr. Joero Wada ingediende aanklacht wegens gebrek aan bewijs niet zou worden aanvaard.

Wada verrichtte de transplantatie op 6 augustus 1968 toen hij het hart van een 18-jarige verving door dat van een 21-jarige die bij een ongeluk was verdronken. Mijazaki, die het nieuwe hart kreeg, is 83 dagen na de operatie overleden. Wada zei dat hij overleden was aan oorzaken die geen verband hielden met de transplantatie.

De aanklagers beweerden echter dat Mijazaka de transplantatie niet nodig had en misschien thans nog zonder de transplantatie had geleefd. In een andere aanklacht is beweerd, dat Jamagoetsji, wiens hart gebruikt werd, niet klinisch dood was, toen het werd verwijderd.



Als er iets belangrijks te doen is, is hij erbij, uiteraard met zijn eigen vervoermiddel en met zijn eigen parkeerpl... Mag het soms?

in de gevangenis

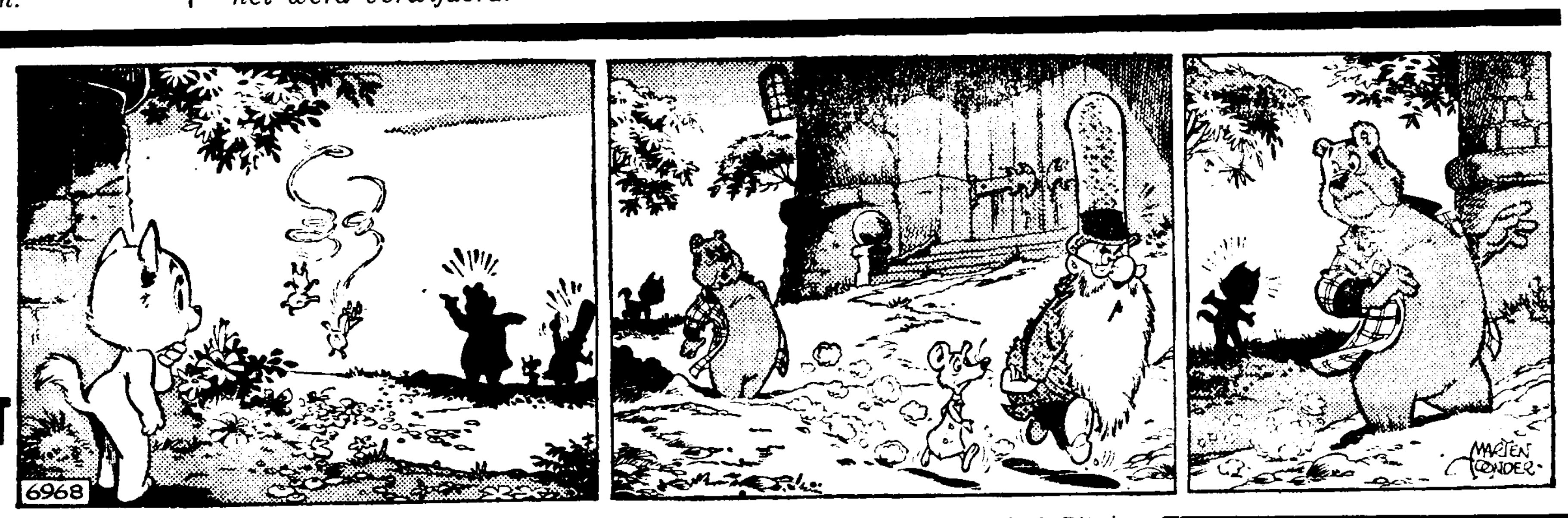
In een uitzending voor de Britse televisie heeft de Russische dichter Wladimir Boekovsky vrijdagavond uit de doeken gedaan hoe de tegenstanders van de politiek van het Kremlin die in psychiatrische klinieken zijn opgeborgen, behandeld worden. De 27-jarige Boekovsky, die zes jaar in Russische gevangenissen en inrichtingen voor geesteszieken heeft doorgebracht, vertelde dat men een „disident", soms helemaal oprolt in het canvas, dat men daarna strak aantrekt. Als het canvas nu begint te drogen, krimpt het en het slachtoffer krijgt het dan zo benauwd dat ademhalen moeilijk wordt. Ook twee „behandelingsmethoden" met chemische preparaten werden vaak gebruikt.

Na bediening van het ene preparaat stijgt de lichaamstemperatuur tot rond 40 graden Celsius en na gebruik van het andere valt men in slaap en slaapt men soms verscheidene dagen en nachten aan een stuk door. Met Boekovsky verschenen nog twee tegenstanders van het Kremlin op het televisiescherm, namelijk Andrei Amalrik en Pkotr Yakir. Beiden zijn diverse malen gearresteerd wegens hun kritiek op het Sowjetsysteem. De opnamen van de film zijn in de Sowjetunie gemaakt door William Cole van de omroepmaatschappij CBS, die eerder dit jaar uit Rusland is gewezen wegens „activiteit die onverenigbaar is met de status van buitenlandse correspondent".

politie niet meer veilig

De Newyorkse politie he... bepaald dat na het invall... van de duisternis iedere s... veillerende agent binnen ... zichtsafstand van een colle... moet blijven. De instructie... uitgegeven kort na een aa... val op Pio Rizzo (30), e... agent die zonder reden we... aangevallen toen hij kort ... middernacht zijn ronde li... Rizzo maakt het redelijk ... dat 10 stukjes hagel uit ... linkerhelft van zijn lichaa... en uit zijn linker arm zi... verwijderd.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



6968

Tom Poes keek ongerust naar de naderende insecten want hij begon te vermoeden wat er met de garage gebeurd was.

„Als ik ze niet tegenhoud, gaat Bommelstein er aan", dacht hij. „Ze eten niet alleen plastic rugzakken en blik, maar ook cement!" Op dat moment gebeurde er echter iets vreemds. De vliegend figuurtjes waren halverwege het grasveld boven een bloemgroep gekomen, toen ze plotseling een vreemde zwenking maakten en versuft naar beneden dwarrelden. De groenstrook was te veel voor hen geworden en ze waren bevangen geraakt door de geur van wilde honing. Tom Poes begreep dat natuurlijk niet direct; hij bukte zich en begon tussen het gras naar de bedwelmde stakkerds te zoeken.

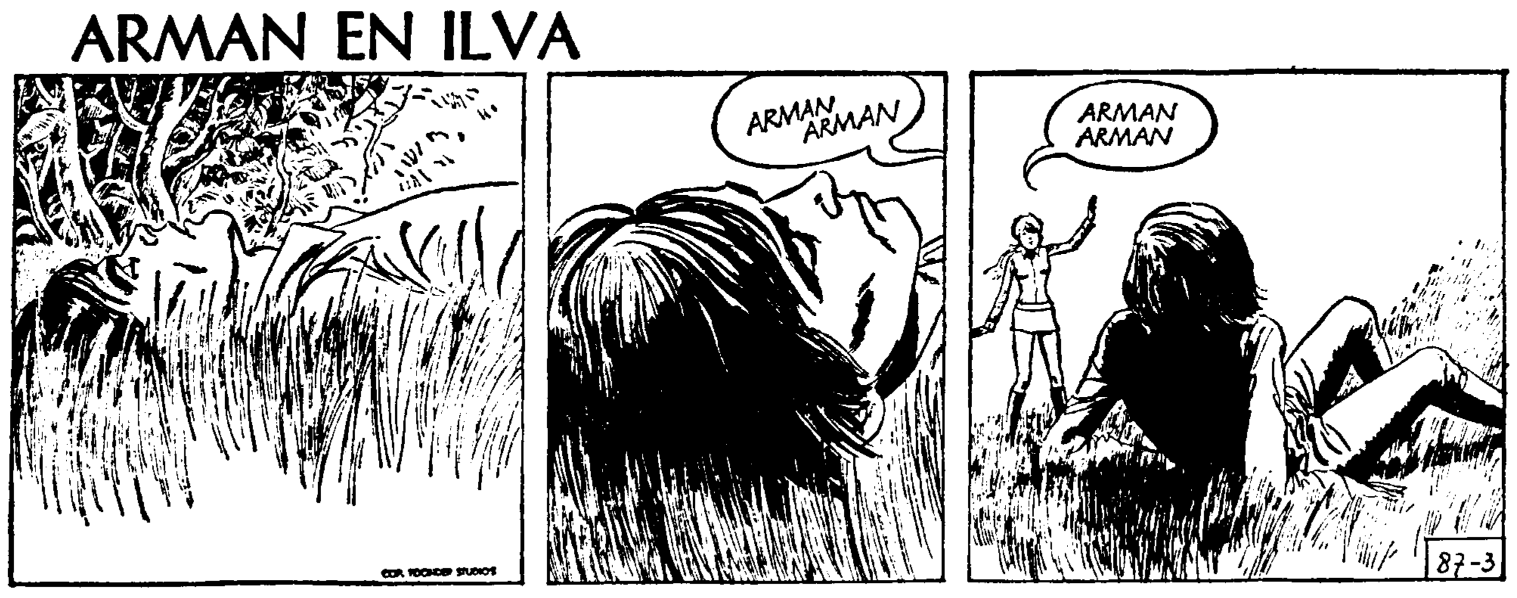
Intussen wees heer Bommel zijn geleerde bezoekers op strenge toon de uitgang.

„Ik heb u laten komen om een dieet voor mijn gasten samen te stellen", riep hij uit. „Niet om ze in glazen buisjes te stoppen. Het idee! Dit is verder verboden toegang voor lieden van uw soort, onthoudt dat!" Professor Prlwytzkofsky verwijderde zich, wit van drift - en heer Ollie keek hem voldaan na.

„Een heer laat niet spotten met de wetten der gastvrijheid", sprak hij tot zichzelf. „Waar moet het heen wanneer men kleuters in een laboratorium gaat onderzoeken?! Wat zouden de arme ouders daar wel van zeggen?" „De ouders liggen hier!" riep Tom Poes achter hem. „Ze schijnen ziek te zijn".



ARMAN EN ILVA



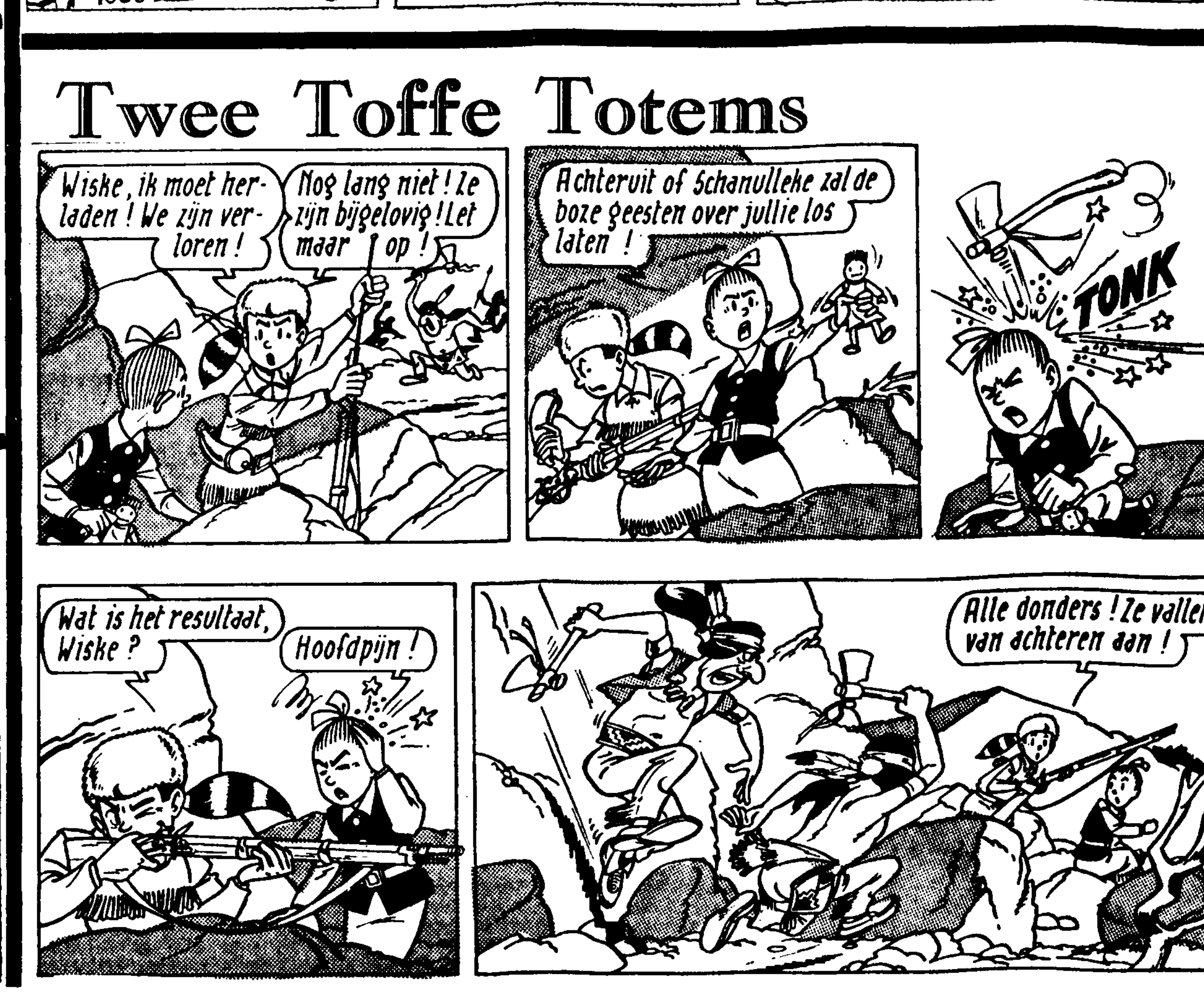


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Twee Toffe Totems



Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



REGERINGSNOTA:

Zorg voor orde bij Samkalden in goede handen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 2 sept. — De gebeurtenissen van de afgelopen week hebben de regering gesterkt in haar overtuiging dat de zorg voor de openbare orde in Amsterdam bij burgemeester Samkalden in goede handen is. Dat schrijft premier De Jong in een nota aan de Tweede Kamer, die vanmiddag aan de orde zal komen. Dit neemt niet weg dat de regering de verdere ontwikkeling van de toestand in de hoofdstad niet zonder beduchtheid tegemoet ziet. Zouden eventueel volgende incidenten nog verdergaande geweldpleging vertonen, dan worden de meest tragische gevolgen als voorvallen met dodelijke afloop welhaast onvermijdelijk, aldus wordt gesteld in de nota.

Premier De Jong geeft als zijn oordeel dat het college van B. en W. van Amsterdam een verantwoord beleid heeft gevoerd. De regering meent dat het slaapverbod, dat de onmiddellijke aanleiding was tot de ongeregeldheden, een zorgvuldig voorbereid en weloverwogen besluit was. Of er rekening had moeten worden gehouden met de mogelijkheid van rellen vindt de regering moeilijk te beantwoorden, vooral daar men zich moet hoeden voor wijsheid achteraf, aldus de nota. De regering keurt het optreden van de herrieschoppers, de mariniers, de knokploegen van de burgers en ook van de vele belangstellenden voor deze „zaak van plaatselijke aard" sterk af.

Actie voorbereid

Wat de Jantjes betreft: zodra het onderzoek door de Koninklijke Marechaussee is afgesloten zal een beslissing over de te nemen maatregelen worden genomen. Het wordt nu wel al duidelijk geacht dat de actie is voorbereid. Er zou echter tevoren geen contact zijn geweest tussen de matrozen uit Den Helder en de mariniers uit Doorn. Ook waren volgens de nota geen officieren of andere kaderleden op de hoogte van de plannen. In de nota drukt de regering haar grote bezorgdheid en verontrusting uit over de gebeurtenissen in de hoofdstad. „Het gaat hier om een optreden van jongeren waarbij elke begrijpelijke motivering ontbreekt en dat door een helaas grote publieke belangstelling wordt aangewakkerd.

Radio en televisie zullen vandaag weer rechtstreekse uitzendingen verzorgen van de debatten in de Kamer. De televisie zendt van 13.00 tot 18.00 uur via Nederland 2 een rechtstreeks verslag uit. De radio begint de rechtstreekse uitzending om ongeveer 13.25 uur via Hilversum 1.

Ministers bezien risicovermindering voor politiemannen

DEN HAAG, 2 sept. — Suggesties om de bijzondere risico's, die de politiemannen in de huidige omstandigheden lopen, te verminderen zullen nader worden bezien door de ministers Polak van justitie en Beernink van binnenlandse zaken. Dit hebben de bewindslieden toegezegd na gisteravond een uitvoerig onderhoud te hebben gehad met de voorzitters van de vijf politievakorganisaties.

Het onderhoud had plaats naar aanleiding van het telegram dat maandag door de centrale van politieorganisaties aan de ministers is gestuurd. Tijdens het onderhoud werden zowel van de kant van de politiemannen als van die van de ministers suggesties gedaan om de risico's te verminderen.



In Rotterdam kwamen gisteren ongeveer duizend stakende havenarbeiders bijeen om de situatie te bespreken. Er werd besloten een telegram met een aantal eisen naar de Stichting van de Arbeid te sturen. De stakers eisen o.m. een eenmalige uitkering van 500 gulden en een toeslag op het loon van minimaal 50 gulden bruto per week.

Amsterdamse haven ook plat

Stakingssituatie nog onveranderd

AMSTERDAM-ROTTERDAM, 2 september — De haven van Amsterdam is gisteren ook plat gegaan. Ruim vijfduizend man staakten. Zij worden geruggesteund door hun vakbonden. De groot-metaal levert in de hoofdstad geen moeilijkheden meer op. Op de drie grote werven werd gisteren weer normaal gewerkt. In de stakingssituatie in het Waterweggebied kwam ondanks grote onderhandelingsactiviteiten op allerlei fronten weinig verandering. Alleen bij Verolme op Rozenburg (2500 werknemers) werd het werk ook stilgelegd. Inmiddels is al beslist dat de feestelijkheden op de werf in verband met de zeventigste verjaardag van Verolme niet zullen doorgaan als de staking nog voortduurt.

De ondernemingsraden van de Rotterdamse havenbedrijven hebben gisteren het bereikte akkoord tussen de werkgevers en de vervoersbonden afgewezen op het punt van de loonvoorstellen. Een loonsverhoging van 25 gulden per week werd niet acceptabel geacht, omdat het bedrag niet netto is. Over de andere punten van het akkoord was men het wel eens. Het overleg tussen werkgevers en werknemers in de havenbedrijven is nu in een impasse geraakt. De werkgevers hebben al laten weten dat op het vlak van de lonen niet meer te onderhandelen valt. Het ziet er derhalve naar uit dat de havenstaking nog wel zal voortduren.

Poorten gesloten

Ook op de grote werven in het Waterweggebied werd gisteren nog niet gewerkt, hoewel het duidelijk was dat de overgrote meerderheid van het personeel genoeg had van de staking. Bij Wilton-Fijenoord en Gusto werden de poorten hermetisch gesloten gehouden door personeel dat wilde doorstaken, zodat de werkwilligen het terrein niet op konden gaan. In vakbondskringen is men het erover eens dat aan de stakingen zo snel mogelijk een einde moet komen in verband met de toch al niet zo rooskleurige positie waarin veel werven en machinefabrieken verkeren. De heer Schravemade van de NVV-metaalbond voorspelde dat bij het uitlopen van de staking voor een groot aantal bedrijven catastrofes dreigen. Het personeel van de vliegtuigfabrieken van Fokker en Aviolanda staakte gisteren voor enkele uren om hun eis, een eenmalige uitkering van 400 gulden, kracht bij te zetten.

Kort geding

De gezamenlijke werkgevers in het Rotterdamse stadssleepdienstbedrijf hebben een kort geding aangespannen tegen de vakbonden van havenpersoneel. Inzet is het feit dat de bonden — volgens de werkgevers — een onrechtmatige daad hebben begaan door zich achter de stakers op te stellen. Dit kort geding zal vanmiddag dienen voor de vice-president van de Rotterdamse rechtbank.

De hoofdbesturen van de drie vervoersbonden hebben gisteravond besloten met ingang van vandaag niet meer achter de staking bij de havenbedrijven in Amsterdam en Rotterdam te staan. Zij adviseren hun leden vandaag op de normale tijd weer aan het werk te gaan.

WHO doorbreekt zwijgplicht inzake Guinea

Nederland waakzaam op cholera

DEN HAAG/MARSEILLE/GENEVE, 2 sept. (Rtr.-AFP-AP) — Hoewel Nederland de cholera-epidemie nauwlettend in het oog houdt, ziet het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid nog geen redenen om bij aankomst van reizigers op vliegvelden en in havens maatregelen te treffen. Wel houdt het ministerie voortdurend telefonisch kontakt met de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) in Genève. Conform de wens van deze organisatie blijven de Nederlandse autoriteiten wel waakzaam. Dit houdt in dat een geval, waarvan men vermoedt dat het cholera betreft, direct bij de daarvoor geëigende instanties wordt gemeld.

Frankrijk heeft gisteren daarentegen een strenge controle in verband met deze ziekte doen ingaan. Reizigers die per schip uit door cholera besmette gebieden komen, moeten zich onmiddellijk na aankomst aan een strenge controle onderwerpen. Zo zijn 360 passagiers van het Israelische schip Dan, dat uit Haifa kwam, eerst ingeënt voordat het schip in Marseille mocht afmeren. Voordat de passagiers van boord gingen werden zij opnieuw gecontroleerd. Ook bij passagiers van een Grieks schip, dat via Alexandrië, Beiroet en Napels naar Frankrijk kwam, werden deze maatregelen genomen.

Guinea

De WHO heeft gisteren meegedeeld, dat zij zich niet langer verplicht acht een officiële bevestiging af te wachten van de regering van Guinea, voordat zij overgaat tot het publiceren van cijfers waarvan de organisatie weet dat zij nauwkeurig zijn. De WHO maakte bekend dat in dit Afrikaanse land minstens 2000 choleragevallen zijn geconstateerd en dat minstens 60 mensen aan deze ziekte zijn gestorven.
Hoewel de WHO niet meegedeeld heeft hoe deze cijfers zijn verzameld, wordt van welingelichte zijde verklaard, dat het rapport waarin deze getallen genoemd worden, is opgesteld door twee deskundigen van de WHO die pas uit Guinea zijn teruggekeerd.
De Guinese radio Canakry meldde dat het land besloten heeft uit de WHO te treden uit protest tegen de bewering dat er in Guinea cholera zou heersen. Guinea heeft de organisatie officieel niet in kennis gesteld van het daar heersen van de epidemie.

Egypte ontkent

De WHO heeft cholera gemeld uit Dubai aan de Perzische Golf (één geval), Israel (35), Libanon, waar men de situatie onder controle zou hebben (30), Libië (28) en de Sovjetunie. Perzië en Egypte hebben volgens de WHO diverse malen ontkend dat er op hun grondgebied cholera zou voorkomen.
Israel heeft gisteren het eerste sterfgeval in verband met deze epidemie gemeld. Het betreft een 7-jarig Arabisch meisje uit Jeruzalem. Toen het kind in een ziekenhuis werd opgenomen, was het reeds in het laatste stadium van deze ziekte. Een uur later overleed het meisje. In totaal zijn 35 gevallen van cholera in Jeruzalem geregistreerd, maar een aantal patiënten is, volgens het Israelische ministerie van Volksgezondheid, weer genezen.

Senaat verwerpt voorstel tot terugtrekking uit Viëtnam

WASHINGTON, 2 sept. (AFP/Rtr) — De Amerikaanse Senaat heeft gisteren met 55 tegen 39 stemmen een voorstel verworpen om voor eind volgend jaar alle Amerikaanse troepen uit Vietnam terug te trekken en de luchtoperaties in Vietnam, Laos en Cambodja na 31 december 1971 te staken.

De tegenstemmers hebben verklaard dat president Nixon zich al bereid heeft verklaard troepen uit Vietnam terug te trekken. Zij noemden het gevaarlijk voor zowel de achterblijvende troepen als voor het vredesgesprek in Parijs, een definitief tijdschema aan te houden. Bovendien zou volgens hen een overhaaste terugtocht, zonder voldoende zekerheid van het Vietnamiseringsprogramma, kunnen leiden tot een bloedbad onder de burgerbevolking.



Charme en hardheid

● Vrouwelijke charme en hardheid van de oorlog worden wel duidelijk weergegeven door dit beeld van een Cambodjaanse vrouw. Gekleed in traditionele sarong, Chinees AK-47 geweer in de ene hand en haar handtas „aan de voet" staat zij klaar op te rukken naar haar eenheid. Veel Cambodjaanse vrouwen zijn onlangs het leger komen versterken, ofwel als verpleegster ofwel als soldaat, zoals deze vrijwilligster.

DRUK VAN VS OP TEL AVIV?

Waarschuwing Israel aan VS

JERUZALEM/TEL AVIV, 2 sept. (AFP-AP) — Israel heeft Washington gewaarschuwd dat Egypte moet stoppen met de aanleg van raketlanceringsinstallaties in het bestandsgebied aan het Suezkanaal. De Israelische ambassadeur in Washington, Yitzak Rabin, zou volgens de Israelische pers hebben gezegd dat de VS anders zouden worden geconfronteerd met de mislukking van de vredesbesprekingen, waartoe Washington het initiatief heeft genomen.

Volgens het Israëlische dagblad Haaretz hebben de Verenigde Staten hun wapenleveranties aan Israel uitgesteld om zo druk uit te oefenen op Jeruzalem geen aanvallen te doen op de Egyptische installaties aan het Suezkanaal. Het blad schrijft dat het uitstel twee maanden zou duren, maar noemde niet wanneer deze periode was begonnen. Waarnemers nemen aan dat het uitstel begon na het van kracht worden van het bestand en na de eerste klachten van Israel over schending door Egypte.

HAN LAMMERS WETHOUDER

AMSTERDAM, 2 sept. — Han Lammeers (PvdA) is gisteren als wethouder gekozen in de Amsterdamse gemeenteraad, die twee van de zeven zetels aan de CPN toewees. De Kabouters veroverden geen zetel.
Bij de installatie van de raadsleden ontstond enig tumult toen de vier Kabouter-raadsleden aan het slot van hun zuiveringsbeloften ieder uitriepen: „Ik ben van mening dat Soeharto een moordenaar is". Utrecht kreeg, als eerste grote gemeente in het land, een D'66 lid als wethouder.

Zaak Haarlemse rechter diende voor Hoge Raad

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 2 sept. — Het vonnis van het Haagse Gerechtshof in de zaak Rambonnet is onhoudbaar en moet vernietigd worden. Deze mening lanceerde de Haagse advocaat en verdediger van mr. Rambonnet, mr. A. Mout gisteren ter zitting van de Hoge Raad tijdens de cassatiebehandeling van de strafzaak tegen de Haarlemse rechter.
Thans, ruim tweeëneenhalf jaar na de fatale botsing die op 21 febr. 1968 het leven kostte aan de 19-jarige bromfietser Henk Lammers uit Hillegom, is het einde van deze geruchtmakende affaire wellicht nog niet in zicht. Want als het vonnis van het Haagse Hof de toets der kritiek van Nederlands hoogste gerechtscollege niet zou kunnen doorstaan dan moet men weer een nieuwe behandeling van deze zaak tegemoet zien door een ander gerechtshof, waarschijnlijk het Amsterdamse. Mr. Mout diende bij de Hoge Raad 16 cassatiemiddelen in, waarin o.m. het arrest van het Hof tegenstrijdig en onbegrijpelijk werd genoemd. De advocaat-generaal zal op 14 september concluderen.

BINNENKORT HART VAN PLASTIC

MADRID, 2 sept. (AP) — Een Spaanse medische ploeg maakt zich gereed voor in het menselijk lichaam overbrengen van een hart van plastic. Dit wordt een Europese en misschien wel een wereldprimeur. Het is namelijk mogelijk dat men op het hartinstituut van Texas de Spanjaarden nog voor is. Daat staat de vermaarde chirurg dr. Denton-Cooley voor een dergelijk experiment gereed.

Vermoedelijk zal in Spanje de operatie worden verricht door dr. Cristobal Martinez Bordiu, de schoonzoon van generaal Franco. Het is de grootste deskundige van Spanje op het gebied van de harttransplantatie.

Als iemand een plastic-hart heeft moet hij ook beschikken over apparatuur, een kleine 5 kilo wegend, die de electrische energie moet voortbrengen welke het bloed door het kunsthart pompt.

WEEROVERZICHT

Depressies op komst

Na het passeren van een zwak koufront met nauwelijks enige regen stroomde gisteren koelere lucht van 17 à 18 graden binnen. In de morgenuren passeert een rug van hogedruk met flinke opklaringen. Inmiddels dringen boven het midden van de oceaan enkele depressies snel naar West-Europa op. Tegen de avond nadert een regenfront via België waarna tijdelijk wat warmere lucht wordt aangevoerd maar voor de komende dagen is een sterk wisselvallig weertype waarschijnlijk met gematigde temperaturen en af en toe wat regen te verwachten.

De Bilt:

Toenemende bewolking in de middag en avond gevolgd door regen. Matige tot krachtige wind krimpend naar zuidelijke richtingen. Dezelfde middagtemperaturen als gisteren of iets hogere.

Ukkel:

Aanwakkerende wind uit zuidelijke richting. Toenemende bewolking vanuit het westen met later op de dag regenvlagen. Maximumtemperatuur tussen 15 en 20 graden.

Aken:

Afnemende regenkans. Maximumtemperatuur omstreeks 22 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen.
Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: bewolkingstoename met regen. Weinig verandering van de temperatuur.

Zon op 05.54, zon onder 19.24, maan op 08.40, maan onder 19.48 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	licht bew.	17	0.5
De Bilt	licht bew.	18	0
Deelen	half bew.	19	0
Eelde	half bew.	19	0
Eindhoven	half bew.	20	0.1
Den Helder	licht bew.	18	0
Lucht Rtd	half bew.	18	0
Twente	licht bew.	20	0.1
Vlissingen	half bew.	18	0.1
Zuid-Limburg	half bew.	19	0
Aberdeen	onbewolkt	18	0.1
Athene	zwaar bew.	28	4
Barcelona	half bew.	27	0
Belgrado	half bew.	19	0.1
Berlijn	geheel bew.	22	0.1
Bordeaux	licht bew.	23	0.4
Brussel	zwaar bew.	20	0
Frankfurt	half bew.	21	2
Genève	half bew.	24	0.1
Grenoble	half bew.	23	0
Helsinki	licht bew.	10	0
Innsbruck	geheel bew.	18	2
Kopenhagen	licht bew.	21	0.1
Lissabon	onbewolkt	28	0
Locarno	licht bew.	27	0.1
Londen	geheel bew.	19	0
Luxemburg	licht bew.	18	0.4
Madrid	onbewolkt	34	0
Malaga	licht bew.	30	0
Mallorca	half bew.	29	0
München	half bew.	18	6
Nice	zwaar bew.	26	0
Oslo	licht bew.	19	0.1
Parijs	zwaar bew.	21	0
Rome	half bew.	27	0
Stockholm	zwaar bew.	22	0
Wenen	zwaar bew.	25	0
Zürich	half bew.	20	0.1

signalement

Wachten op senior power

Op de sociale studiedagen van het NKV in Gemert zijn dezer dagen onthullende dingen gezegd over de nood, waarin de bejaarden verkeren. Veertig procent van alle gepensioneerden — dat is bijna de helft — is voor zijn inkomen enkel aangewezen op de AOW. Dat is een inkomen, dat per jaar nog f 2000,— blijft onder het minimumloon, dat de staat aan iedere werknemer garandeert, die nog niet wegens het bereiken van de 65-jarige leeftijd uit het arbeidsproces is gestoten. Onder die veertig procent zijn er 200.000 gepensioneerden, die wegens de behoeftige omstandigheden waarin zij verkeren, een beroep zouden kunnen doen op de bijstandswet, maar dit niet doen.

Vooral dit laatste onthult veel omtrent de psychische toestand, waarin deze mensen zijn gekomen. Dat deze mensen geen beroep op de bijstandswet doen, zal voor een miniem deel zijn oorzaak vinden in onbekendheid met deze wet en voor een ander deel in het feit, dat zij zelf met bijverdiensten hun inkomen wat weten op te vijzelen. Maar ook dit laatste onderstreept, wat wij als voornaamste oorzaak zien van dit weigeren om bijstand te vragen: zij schamen zich er voor, na altijd zelf de kost voor hen en hun gezin verdiend te hebben, op hun oude dag de hand te moeten ophouden. Want hoezeer het ook waar is dat bijstand geen gunst is maar een recht, voor deze mensen heeft het de sfeer van „in de steun lopen".

In deze tweehonderdduizend openbaart zich op de meest schrijnende wijze het effect van wat de samenleving met de bejaarden doet: hen discrimineren. Alle sociale maatregelen, die de samenleving voor de ouder wordende mens getroffen heeft — begrenzing van de arbeidsleeftijd tot 65 jaar, ouderdomspensioen, bejaardentehuizen — zijn van een dergelijke ontoereikendheid, dat zij niet kunnen verhullen hoe wij de bejaarde als een afgeschreven en waardeloos mens beschouwen. Wij reiken hem wel niet, zoals de Romeinen, de gifbeker, maar wij veroordelen hem wel tot doelloosheid en armoe.

Het effect van discriminatie is gewoonlijk, dat de gediscrimineerde zelf gaat geloven dat hij is, wat de discriminatie hem wil laten zijn. Deze deformerende werking schijnt optimaal bereikt te zijn bij de tweehonderdduizend, die hun recht op bijstand al niet meer als recht kunnen zien, uitgestotenen als zij geloven te zijn.
Het zou eigenlijk een voortdurend raadsel moeten zijn, waarom de toch waarlijk niet kleine groep, die de bejaarden in onze samenleving vormen, niet méér in verzet komen tegen het sociale onrecht, dat men hen geestelijk en materieel aandoet. Een even groot raadsel is het echter dat de rest van de samenleving, die toch straks ook bejaard zal zijn, zich zo gelaten neerlegt bij de sociaal onaanvaardbare positie, waarin zij eens terecht zullen komen.

Om concreet te zijn: ongeveer 15 procent van de huidige werknemers weet nu al, dat zij straks alleen van hun AOW zullen moeten leven en dus verklaarde minimumlijders zullen zijn. Een veel groter percentage zal ook minimumlijder zijn, omdat hun aanvullende pensioen op geen stukken na reikt tot 70 procent van hun laatstgenoten salaris. Dat hebben zij te danken aan de primitieve wijze, waarop hun pensioenverzekering is geregeld bij wisseling van betrekking, als het ene pensioenfonds de verplichtingen van het andere niet overneemt. Dat helpt ons in Nederland aan 2 miljoen „slapende" pensioentegoeden, die — de sluipende inflatie in aanmerking genomen — straks bij pensionering weinig voor de betrokkenen zullen betekenen. En al reikt het aanvullende pensioen tot 70 procent van het salaris, dan nog is de plotselinge terugval in inkomen van zodanige aard, dat zij de bejaarde uit zijn sociale evenwicht brengt.

Het ontbreken van deze solidariteit met de bejaarden is alweer alleen maar te verklaren uit de discriminatie-gedachte vandaan, die immers wil dat ook de omgeving zich een image van de bejaarde laat opdringen, die onontkoombaar is. Hoe anders de gelatenheid te verklaren, waarmee we toezien hoe de AOW tergend langzaam wordt opgetrokken naar het peil van het minimumloon — en dan nog? —, hoe we traineren met een wettelijke pensioenplicht voor alle werknemers en hoe we de warwinkel laten voortbestaan van 85 bedrijfspensioenfondsen, 1508 ondernemingspensioenfondsen en 18.000 particuliere pensioenregelingen bij verzekeringsmaatschappijen?

Het zou eigenlijk voor een gezonde samenleving beschamend zijn als senior power — juist als black power bij de rassendiscriminatie — de strijd tegen de bejaarden-discriminatie in gang moest zetten. Als solidariteit daartoe niet inspireerde, dan moest het toch de wetenschap zijn, dat een neger nooit een blanke, maar een junior wel een senior zal worden.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Een pure speciaalzaak in wijnen, delicatessen, kaas, vlees, vis, wild en gevogelte.
Wouters-Sanders
DAUTZENBERGSTRAAT 23, HEERLEN
TEL. 045-714116 en 714992



enorme keuze in goud en zilver
eigen reparatie-inrichting.

stoffen apart en chic
Tilly Grummer
heerlen geleen
RAADHUISSTRAAT 16 — HEERLEN

SPECIAALZAAK
verf*behang
AUG. VAN WERSCH
BONGERD 19 — HEERLEN
J. v. VONDELSTRAAT 21, MOLENBERG

sport mode munnich
loop eens binnen op Stationsstraat 8
Raadhuisstraat 68 Heerlen Tel. 715796
Stationsstraat 8 Heerlen Tel. 715880



N.V. VINCKEN-MEISTERS
Bezoek onze speciale
Rosenthal-Studio afdeling
ORANJE NASSAUSTRAAT 22-24, HEERLEN
Twee speciaalzaken onder één luifel!

PFAFF MODERETTE
EMMAPLEIN 3 - HEERLEN
NAAIMACHINES.
STRIJKMACHINES.
BREIMACHINES
Grote sortering TREKSLUITINGEN, MODEKNOPEN en andere fournituren om zelf uw kleding te maken.

Met een mooi Perzisch tapijt begint uw opbouw van een waardevol interieur en een mooi tapijt koopt U met vertrouwen en deskundig advies in onze speciaalzaak.
cremers n.v.
Heerlen, Oude Veemarktstraat 1 a.d. Emmastraat
Tel. 713710

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

BAKKERSKNECHT en halfwas gevr. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36, Ubachsberg, tel. 1358. x

SCHILDERS gevr. Schildersbedrijf Storms Terwinselen, tel. 3154. x

Hoge BIJVERDIENSTE v.d huisvrouw die enkele uren per dag ter beschikking heeft. Schrijf vlug. Postbus 135, Kerkrade. x

Albert's Corner Homeruspassage 8, Heerlen. Vraagt voor direkt een LEERLING KOK, een leerling serveerster, een medewerker in algemene dienst. 5-daagse werkw. tel. 045-716422. x

Wij zoeken 'n aardige COLLEGA (mnl. of vrl.) die intelligent genoeg is om vlug thuis te zijn in de wereld van ruiters, tennissers, skiërs etc., onze klanten op prettige wijze te woord staat en adviseert bij hun aankopen, ons helpt de herenen sportafdeling netjes te houden. Wij wachten graag iets langer op de juiste persoon! Schrijf even een briefje aan: Sport Munnich, Raadhuisstr. 68 Heerlen. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS, metaalbew. en mach.met.bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Constructiebedrijf Schrijnemakers, Galjoenweg 77, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19191, vr. voor spoedige indiensttreding allround constructie-BANKWERKERS, elektrisch lassers. Hoog loon. Voor goede krachten veel gelegenheid voor overwerk, welke uren zeer goed worden betaald, namelijk f 5,— netto per uur. 's Zaterdags f 6,— netto per uur. Aanmelden dagelijks van 8.00 tot 18.00 uur. x

Leerling VERKOOPSTER gevraagd voor onze speciaalzaak. Wij geven U een prima opleiding en U verdient al meteen een bijzonder goed salaris. Inlichtingen mondeling of telefonisch: Het Wonder van Heerlen, Akerstraat 5 in Heerlen, telefoon 045-213382. x

VERKOOPSTERS gevraagd voor onze speciaalzaak. Wij bieden een prettige werkkring met goede sociale voorzieningen en een bijzonder goed salaris. Inlichtingen mondeling of telefonisch bij: Het Wonder van Heerlen, Akerstraat 5, telefoon 045-213382. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58 Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

U kunt goed geld verdienen, ca. 1300,— DM netto per maand. Wij vragen met spoed: onderhouds-BANKWERKERS, machinebankwerkers, el.-lassers, el.-pijplassers, loodgieters, plaatwerkers, electriciens. Waarom zou U niet eens komen praten met: Staalbouw Geleen NV, Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814 (kantooruren: ma. t/m vr. 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 18.00 uur, Za. 9.00 tot 12.00 uur. x

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

PERS. gevr. mnl. en vrl. voor hele dagen va. 15 jr. voor inpakwerk, laden en lossen en aanmaakwerk. Remocleaning products. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel stellt noch ein DREHER und Fräser. Geboten wird sehr gute Bezahlung, neue Maschinen und ein sehr gutes Arbeitsklima. Interessenten werden gebeten sich vorzustellen in der Abteilung Mechanische-Fertigung, 5131 Süsterseel, bei Tudderen, Kirchstrasse 141, Fernruf 0949-2456/675-6. x

NAAISTERS en l.l. naaisters vinden bij ons een prettige en goedbetaalde baan. Japonnenatelier Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.heide. x

Gevr. JAPONNENSTRIJKSTERS. Japonnenatelier Ger. Brouns, Akerstraat 40 Spekheide. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253 Heerlerheide x

BARMEISJES gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevr. Hoog loon. Aanmelden: Julianastr. 45, Elsloo, tel. 04402-2704. x

KANTOORJUFFROUW gevr. Liefst Mulo- en typediploma. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek. tel. 04492-1755. x

Zeer nette en eerlijke BUFFETJUFFROUW gevraagd, moet vlot zijn en doorgaans goed humeur hebben. Leuke verschijning en eerlijk karakter hebben voorrang boven eventueel praktische ervaring. Vreest u niet jongedames, ook niet als u al enkele jaren gehuwd bent. Leeftijd tot 28 jaar. Een hoog loon en prettige werkkring liggen voor u klaar. Aanmelden na 20.00 uur Bar-Dancing Morenhoek, ingang 2e passage aan de Emmastraat, tel. 714394; na 20.00 uur 711566 Heerlen. x

Met spoed gevr eerste kapster. Coiffure Gerard et Philomène Kast. Schaloenstr. 56 M'tricht, tel. 26216. x

Net WERKMEISJE gevr. 5 d w.w. Hotel Centraal. Stationstr. 25, Heerlen. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

LEERMEISJE gevr. v. slagerij. 5-d. werkweek. Hoog loon en maaltijden. Slagerij Boymans, Stationstraat 4 Heerlen .Tel. 045 nr 714331. x

NAAISTERS en leerling naaisters gevr. v. handschoenenfabriek in Kohlscheid. 10 min. vanaf de grens Pannesheide. Hoog loon + reiskostenverg. Melden: Lederwarenfabriek Weststr. 107, Kohlscheid Duitsl. x

L.C.I. vraagt voor direct voor haar afd. expeditie een JONGEMAN ± 18 jaar. Melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

TYPISTE gevr. voor het maken v. rek. en die tev. genegen is in de winkel mee te helpen voor brood- en banketfabriek: „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St.-Maartenslaan 23, vlak bij station in Wyck-Maastricht. x

Wasserij Massop vraagt voor diverse afdelingen JONGENS en meisjes. Hoog loon + reiskostenvergoeding Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandige CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereist: Rijbewijs BE. Leeftijd 20-30 jaar. Wij stellen ter beschikking: auto en afnemers, waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 18.30 tot 21.00 uur bij: Hr. Smit, Beethovenstr. 18 te Sittard. x

Bent U 18-22 jaar? Wij hebben een zeer goed betaalde BAAN voor U in tweeploegendienst. Prettige werkkring. Min. loon f 120 netto per week. Kom eens horen: Maurits Bakkerijen Sittard, Rijksweg Zuid 210, tel. 04490-3854. x

Voor onze filialen te Heerlen en Spekholzerheide vragen wc een WINKELJUFFROUW, leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri-Benzinebad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken. Gevr. voor Duitsland Tel. 04400-11444. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 u. tel. 045-714218 Palma-Bar Kemokensweg 1 Heerlen. x

HULPARBEIDERS gevr. Hoog loon. Aannemersbedrijf W. van Gabbeeck-Kersten, Wycker Grachtstraat 22, Maastricht, tel. 04400-18124. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectieatelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Voor dir. gevr. ervaren DIESELCHAUFFEURS voor meubelwagens Zij die met aanhangwagen en oplegger kunnen omgaan genieten de voorkeur. Melden: dagelijks 8-18 uur. W. Fr. Gering, Klein Graverstr. 31, Kerkrade-West, tel 04443 2679. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht, tel. 13406, vraagt nette leerling KELNER, plm. 18 jr. Goede vakopleiding, prettige werkkring Hoog loon. Na overleg event. intern. x

Gevr. 2 goede WATERFITTERS en grondwerkers Vanaf 18 jr. Ook gepens. die ook genegen zijn om VW-busje te rijden. Fa Knops. Wiegelraderweg 38, Jabeek. x

Voor dir. gevraagd HULPARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid voor Heerlen en Kerkrade. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen w.o. deputaatkolen. Gezinstoeslag en aanvullende kinderbijslag. Melden: Groene Kruisstr. 27, Kerkrade-W., tel. 04445-6272. x

In onze winkel kan nog een l.l.-VERKOOPSTER geplaatst worden. 5 d. w.w. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1, Sittard, tel. 2307. x

Vrl. HULP gevr. i.d. automatiek van ma. t.m. vr 's avonds van 5 tot 12 uur Hoog loon. Geen tel. afspraken. O. Hamers, Oranje Nassaustr 31 Heerlen. x

WINKELMEISJES gevr. voor zelfbed 5 d. w.w., goed loon. Centra Bouwbergstr. 8 Schinveld, tel. 045-252497. x

Wij vragen voor dir. BEAT-ORKEST en kelners. Hotel Monopole. Einderstr. 115, Kerkrade. x

HULP i. d. huish. gevr. voor 3 tot 4 uren p. d. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1 Sittard, tel. 2307. x

WERKSTER gevr. voor enkele uren p.d. Mevr. Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum. x

Gevr. MONTEURS voor reparaties aan bouw en graafmachines, zeer hoog loon. Eygelshovenerweg 78 Waubach. x

METSELAARS en grondwerkers gevr. Goed loon, vast werk, prima sec. voorz. ook in de winter werk. Fa. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek. Melden tussen 8 en 18 uur. x

Confectiefabriek Arofa Dorpstr. 23c Brunssum, tel. 251727. Bij ons is plaats voor NAAISTERS en l.l.-naaisters. Hoog loon, prettige werkkring. Reiskostenverg. Aanm. dagelijks van 9 tot 5 uur. Na 19 uur Leenheerstr. 48 tel. 253957. x

DISKJOCKEY gevr. v. iedere dag, ervaring vereist. Lotus Bar H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Wij zoeken een enthousiaste VERKOPER in meubels, goed basisloon, hoge provisie. B. o. nr. 2412 bu.d. x

Lief MEISJE gevr. voor hulp in de huishouding, in kleine gezellige bungalow met 2 kl. kinderen. Mevr. Sieben Parklaan 5 Schaesberg tel. 1580. x

Net MEISJE gevr. als hulp i.d. huishouding. Moet zelfst. kunnen werken. Hoog loon en huiselijk verkeer. Mevr. van Putten Schelsberg 212 Heerlen, tel. 717198. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor br. en banketbakkerij De Adelaar. Mevr. L. Hezemans-Douven St. Maartenslaan 23, vlak bij station in Wijk-Maastricht. x

WINKELMEISJE gevr. v. Végé Supermarkt. Schins, Hermesweg 19, Hoensbroek, tel. 045-211273.

Leerl. VERKOOPSTER gevr. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen.

VERKOOPSTER gevr. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen.

HULP i.d. huishouding gevr. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen.

Voor direct nette JONGEMANNEN gevr., leeft. 16-20 jr. Lederwarenfabriek Hilda Grasbroekerweg 40, Heerlen.

Voor onze verlichtingsspeciaalzaak vr. wij een leerl. VERKOOPSTER. Fa. Kurnig, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen, tel. 716757.

C. Jamin NV, Saroleastraat 27, Heerlen vraagt VERKOOPSTER, 16-17 jaar. Goed loon, prettig werk.

Automobielbedrijf Austin Balt vr. voor spoedige indienstr. een MAGAZIJNBEDIENDE. Moet enkele administratieve werkzaamh. kunnen verrichten, wo. typen. Leeft. ±18 jr. Soll. adres Laanderstr. 72, Heerlen, tel. 717514.

Eerste KAPSTER en leerl. kapster gevr. Haute Coiffure Pierre, Hoofdstraat 7a Hoensbroek tel. 045-212361.

Gevr. v. Duitsland SPOORWEGARBEIDERS en grondwerkers. Terschurenweg 63, Hoensbroek, tel. 04447-1716.

Het Gooi. Gevraagd te Laren N.-H. HULP in de huishouding voor dag en nacht. Meer hulp aanwezig. Geboden wordt eigen komer, t.v., zeer hoog salaris. Uitstekende sociale voorzieningen. Mevr. F. Brennninkmeijer, Logosberg 3 Laren N.-H. Tel. 02153-4431.

Eerste KAPSTER gevr., eventueel voor enkele dagen in begin v.d. week. Maison Thérèse, Lichtenbergstr. 49, Schaesberg.

Gezin zond k., zoekt zelfstandige HULP in de huish., voor 5 halve dgn. (of langer) Geriefelijke woning. Voor goede kracht goed loon. Br.o.nr. G 2271 LD Geleen.

Omg Aken, gevraagd METSELAARS, betontimmerlieden, ijzervlechters. Terschurenweg 63, Hoensbroek, tel. 04447-1716.

Wij zoeken voor direkt of later VERKOOPSTER voor onze dames- en kinderconfectiezaak. K. Wernick, Rumpenerstraat 25D, Brunssum tel. 252447.

WERKSTER gevr. voor 2 à 3 halve dg. p.w. Tel. 045-213620, na 19 uur. x

Fa. Tilly Grummer zoekt VERKOOPSTER voor haar zaak en bonnetterie en confectie. Dr. Poelsstraat 24, Heerlen. Tel. 713908. x

JONGEMAN ± 15 jaar voor magazijnwerk en derg. ook voor tijdelijk. Hereweg 93, Nieuwenhagen. x

Fa. Diklo-techniek vraagt m. spoed ELECTROMONTEURS f 200,— netto p. w. voor werk in Limburg. Inl. Pijperstraat no. 59 Geleen. Tel. 04993-2378.

Net DAGMEISJE gevr. in gezin voor 3 personen van 8.30-16.00 uur. Uitsluitend voor de huishouding. Was buitenshuis 5-daagse werkweek. Wilhelminaplein 22, Heerlen. x

RIJINSTR. gevr. of hij die daarvoor opgeleid wil worden. Brieven o. nr. G 2273 LD Geleen. x

2 Nette BARMEISJES gevr. v.d. middaguren en 's avonds Worden gehaald en gebracht. Hoog loon. De Bonte Koe, Akerstraat 10 Kerkdade-West tel. 2255. x

WERKSTER gevr. Voskuilenweg 24, Heerlen.

Voor dir. gevr. VERKOOPSTERS en leerling-cassières. Dagelijks aanmelden, behalve dinsdagnamiddag, Spar Supermarkt Bruls, Hoofdstr. no. 56, Schaesberg. x

Vr. DROGISTBEDIENDE. Drog. Spelthan, Amsterdamstraat 58, Heerlen, tel. 716863 Uitsl. schriftelijk soll. x

Gevr. WINKELJUFFROUW. Parapluiehuis M. Wilmes, Saroleastr. 64, Heerlen. x

METSELAARS en handlangers gevr. Gelieve zich te melden Koningstr. 25, Heerlen of Den Haagstraat 32, Heerlen, tel. 045—710804. x

HULP in de huish. gevraagd voor 4 m. p. wk. Mevrouw Heere, Dalpad 12, Heerlen, Molenberg, tel. 716802. x

Gevr. WERKSTER of meisje voor de zaterdagmorgen. Onderwijsinst. Dicto, Ambachtsstraat 18, Heerlen, telef. 045 no. 715564. x

Nette WERKSTER gevr. Tel. 045—719974.

Administratiekant. te Kerkrade vraagt admin. KRACHT (mnl. of vrl.), event. 65+. Mavo- en type-dipl. vereist. Br. ond. no. K 4282 L.D. te Kerkrade. x

Gevr. fl. zelfst. HULP in de huish., 2 x p. week. Mevr. Gussenhoven, Aarweg 33 te Heerlen. x

Dameskapsalon Maison Verwer vraagt aankom. KAPSTER voor nieuwe moderne salon. Schaesbergerweg 41 te Heerlen, tel. 711966. x

Gevr. voor onze lunchroom te Heerlen AIDE CUISINE. Aanm. dagelijks van 15 tot 17 u. Vroom & Dreesmann Heerlen N.V. afd. Pers.zaken Geleenstraat 21 Heerlen

Steenfabriek Linssen N.V. vr. voor direct goede WERKNEMERS. Hoog prestatieloon en gunstige arb.-voorwaarden. Melden Drievogelstraat 80 Spek.heide tel. 04445-7222. x

CHAUFFEUR gevr. v. Daf diesel kipper. Transportbedr. Diederen, Kampstraat 14, Schaesberg. x

Wij zoeken een actieve JONGEMAN, welke naast zijn werz.heden i.h. magazijn opgeleid wil worden tot verkoper en evtl. filiaalchef. Bata. Saroleastraat 76 Heerlen tel. 714896. x

Albert Heyn N.V. Voor onze supermarkt Markt 16 te Hoensbroek zoeken wij een ADMINISTRATRICE lft. vanaf 18 jr. Zij verzorgt zelfstandig de kas- loon- en voorraadadministratie. Mavo (Ulo) of gelijkw. opleiding is gew. De bedrijfsleider, de heer B. Trienekens vertelt U gaarne nadere bijzonderheden over deze functie. x

BARDAMES gevr. hoog loon en prov. voor bar Elysée Wilhelminaplein 14 Heerlen tel. 719841 melden na 6 u. x

Gevr. geroutin. OPTICIENS-BEDIENDE. Een uitstekende kracht geven wij een hoog salaris, 5-daagse werkweek. Aanm. Kramp brillen, Kleine Staat 19. Maastricht. x

Gevr. pientere JONGEMAN om opgeleid te worden voor opticien. Het vak omvat de verkoop en slijpen van brillen. Geb. wordt een goed salaris en 5-d. werkw. Aanm. Kramp Brillen, Kleine Staat 19 Maastricht. x

Met spoed gevr. 1e KAPSTER goed kunn. lang haar kammen. Kapsalon Ursula Hommerterweg 82 Hoensbroek tel. 213417 na 18 u. 212936. x

Albert Heyn Brunssum vr. VERKOPERS (sters) op div. afd. lft. tot 24 jr. Inl. H. H. Janssen bedrijfsleider Supermarkt Schiffelerstraat 8 Brunssum tel 045-253607. x

JONGEN gevr. plm. 17 jr. eveneens bijverd. voor gepens. man. Aanm. Uterweg 129 H.heide. x

Albert Heyn N.V. In ons filiaal Markt 16 Hoensbroek hebben wij plaats voor een KRUIDENIERSWARENBED. Inl. bij de bedrijfsleider B. Trienekens. x

Albert Heyn Brunssum vr. VERKOPERS (sters) op div. afd. lft. tot 24 jr. Inl. H. H. Janssen bedrijfsleider Supermarkt Schiffelerstraat 8 Brunssum tel. 045-253607.

MACHINIST gevr. v.h. draaien op schuiver. Goed loon. Aanm. Eikstraat 168 Heerlen tel. 045-214527.

Net MEISJE gevr. v. huish. en winkel. hulp aanw. 15-16 jr. Bakkerij J. Custers-Peeters, Nieuwstraat 15 Hoensbroek tel. 045-212632.

MEISJE gevr. v. bediening in cafetaria. Inl. cafetaria Pfennings, Stationsstraat 41, Sittard tel. 6518.

Albert Heyn Brunssum vr. VERKOPERS(sters) op div. afd. lft. tot 24 jr. Inl. H. H. Janssen bedrijfsleider Supermarkt Schiffelerstraat 8 Brunssum tel. 045-253607.

BAKKERSBED. gevr. 5-d werkw. Hoog loon. Bakkerij Crombach Willemstraat 69 Heerlen tel. 714260.

Met spoed gevr. 1e KAPSTER tev. een goede verkoopster voor onze pruikensalon. Kapsalon Ursula Hommerterweg 82 Hoensbroek tel. 213417 na 18 u. tel. 212936 x

MEISJE v. halve of hele dagen gevr. Kouvenderstraat 238 Hoensbroek. x

MAGAZIJNBED. lft. 16-18 jr. Fa. H. Degens en zn. Kampstraat 145 H.heide. x

MAGAZIJNBED. vanaf 16 jr. goed handschrift. Frigé Electrogroothandel Ganzeweide 51 Heerlen tel. 045-213883. x

Gevr. nette jonge VROUW, meisje of jongen v. hulp in friture. P. J. Teunissen, Prov.weg nrd. 27 Oirsbeek. x

2 BARMEISJES gevr. Mia Bar Heerenweg 241 H.heide tel. 045-213350. x

Gevr. IJZERVLECHTERS en timmerlui v. werk in Limburg, hoog loon tel. 045-211272 of tel. 045-252991. x

Gevr. net WINKELMEISJE lft. 16 tot 20 jr. zeer goed loon f 300.- tot f 400.- per mnd. 6 pct. vac.toeslag, 14 d. bet. verlof en prov. eig. verk. Cash en Carry shop Kleba Kerkstraat 306-308 Brunssum. x

Vlotte BUFFETJUFFROUW gevr. Aanm. Patronaatstraat 4 Kerkrade-W. x

2 á 3 dagen per week VERTEGENWOORDIGERS-WERKZAAMHEDEN op free-lance basis; in bezit v. eigen auto. Br. o. no. 2417 b.d. x

Goede WERKERS gevr. netto in het handje f 200.- p.w., werk in Limburg Aanmeld. dag. van 19.00 tot 20.30 u. Ir. de Katstraat A1 Treebeek tel. 045-211272. x

CHAUFFEUR gevr. v. directe ind.treding rijbewijs a. b, c, e. vereist. Aanm. dag. tussen 9 en 17 uur (beh. zaterd.) bij Stevens' Bouwmaterialen Mauritslaan 111 Geleen tel. 04494-5858. x

Sauter's Wijnkelders Maastricht. Wij zoeken pientere MAGAZIJNBEDIENDEN m. en z. rijbewijs v. afwisselend en verantwoordelijk magazijnwerk. Kom eens langs of bel eens op voor een afspraak 04400-12245. Rechtstraat 55 Maastricht. x

Gevr. nette WINKELJUFFROUW Paulissen Mauritsweg 96 Stein. x

Parfumerie Apollo vr. VERKOOPSTER, bekend met het vak. Grote Staat 2 Maastricht. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geh. compl. m. dak, kanteldeur, raam, voegwerk, vloer, fundering etc pr. 6x3 m f 2750 C. v. Limburg, tel. 04445-7267. x

Voor alle schilder- en BEHANGWERK vlugge bediening. Tel. 04494-3381 x

Binnenkort beschikb.: enkele ploegen METSELAARS v. werk in Limburg. Uurloon, akkoordwerk of onderaanneming. Inl. Postbus 12 Urmond. x

JONGEMAN 22 jr. zoekt betrekking in Heerlen of omgeving (Liefst administratief) Br. o. no. V 9106 L.D. Valkenburg.

Costumière vraagt NAAIWERK. Geen veranderwerk. Tel. 04402-1360.

Laat nu uw DAK of regengoten vernieuwen. Vrijblijvend prijsopg. Br. onder no. Q—856 bur. dez.

Geroutin. TYPISTE, Ned. en adm. kracht, zoekt werk van ca. 8 tot 14 uur. Bethlehemstraat 11, Heerlen. tel. 04445 no. 7801.

Uw kamers BEHANGEN of uw woning van buiten geschilderd? Schrijf dan naar P—856 bur. dez.

Uw ZOLDER of kelder opgeruimd? Schrijf dan briev. ond. no. T—856 bur. dez.

TE KOOP AANGEB.

Stereo PICK-UP met Stereo versterker en boxen, gewone prijs f 279 - bij ons f 189.- Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

DEZE WEEK
Stationsstraat 8, Heerlen
Spring Court
BADMINTON schoenen 20% korting

Hifi Stereo KOPTELEFOON gewone prijs f 65 - bij ons f 39.- Van Stratum, Salmstraat 56-56a, Geleen. x

Draagbare PICK-UP met radio, batterij en lichtnet, gewone prijs f 198.- bij ons f 139.- Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

GIJZEN PAPIER: Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106. Heerlen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959 x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907 x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens Financ. direct geregeld. Fr Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard x

Te k. OOSTENRIJKER 3 rijer, i.z.g.st. Prov. weg Zuid 143 Oirsbeek. x

Te k. RADIO-COMB., klein defect pr. f 150,-. Hindestraat 1 Heksenberg. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel 045-710043, event. financ. mogelijk. x

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15 pct korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325.-, 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

Partij 2e en 3e keus WAND TEGELS 15 x 15 en 10 x 20 Zeer voord. ook lijm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr 57, Hoensbroek. x

Voor al uw GORDIJNEN geheel gratis maken en ophangen W. Janssen Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart Tel. 2706. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote - voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888 x

Geebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,-. bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct. per kg, pruimen, appels en peren va. 35 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

NORDMENDE 59 cm tv, autom. druktoetsbed., zeer smal, bijz. mooi f 175,-. Saba grootb. tv f 85,-. Grundig 59 cm tv, alle zenders f 95,-. mod. Philips tv f 100,-. Blaupunkt 59 cm tv f 125,-. Garantie inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg. x

Te k. z.g.a.n. interieur DAMESKAPSALON: kast, toonbank, 3 droogkappen, 8 stoelen m. voetsteunen, 1 wasbak, 3 mengkranen, 1 wellapor, spiegels. Te bevr. Mevr. Bosch Amstenraderweg 105 Hoensbroek.

2 en 3 dl. STEEKLADD. en schuifladd. voor de h. prijs. In de Cramer. Naast de Moderne Wegenbouw Heerlen. x

Koopjes in BANKSTELLEN alle modellen direct van fabriek, zeer lage prijs. Inr. en gem. bet. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Slaapk. en SIERGASHAARD te k. Pasweg 90 Schaesberg. x

Zeer mooi VLOERKARPET als nieuw. Br.o.nr U 856 b.d. x

Te k. grote partij TV's va. f 40,-. Goed spelend enz Prov. weg Zuid 143 Oirsbeek. x

Chique BRUIDSJAPON m. lange sluier en bruidsjurkje m. toebeh. 1x gedragen. Eikske 10 Schaesberg. x

Koopjes! in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapk., oudholl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koppens KOFFIEAUTOMAAT te k. geschikt voor fabr. of werkpl. O. Hamers Oranje Nassaustraat 31, Heerlen. x

BLOEMKOOL te k. va. f 0,35. Vers van het land. Verkrijgbaar iedere dag na 6 uur. H. Hamers Houtstraat 26 Merkelbeek, tel. 04492-1742. x

Antieke KAST en radio. Fam. Klooster, Kasteellaan 29, Heerlen.

Te k. STEIGERPLANKEN inschaalhout, profielen, ijzeren kolommen en balken, 1 betonmolen met lier. nw. en gebr. gereedschap, electr. handzaag en boor enz. Te bevr. Musschebroek 34 Heerlen tel. 715510.

Koopje. Pr. BANKSTEL f 485; Karpet a.n. f 115; Bergmeubel a.n. f 165; Salonkast a.n. f 245; 3 zits-bank f 165; 4 eetk. stoelen a.n f 115; Uittrektafel a n. f 75; Dralon bankstel, iets moois f 675; Petrol. kacheltje f 18; Verder kapstok, bl. tafeltjes, wasbox, div. kasten, tafels, stoelen, bankstellen enz. Spotprijzen. Ook ruilen en fin. via Mahuco Bank. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel 2760

Koopje w. BRUIDSJURK als nw. l. chique model m. 38-40 Stegelenstraat 3 Oirsbeek

Koopje Koelstra KINDERWAGEN z.g.a.n. H. mod. Stegelenstraat 3 Oirsbeek.

Te k. SPORTWAGEN z.g.a.n. Margrietstraat 31 Kerkrade tel. 04445-5849.

Prachtige Claps PEREN en appels te koop, 25 ct per kg. Vogelzangweg 158 Waubach. x

E.M. Jaarsma Claudius blanke KOLENCONVECTOR. Roodkoperen gashaard, keukenkast, 2 grote kleerkasten, complete lits-jumeaux, slaapkamer, autoped. Klompstraat no. 10, Heerlen. Tel. 717988. x

Te. k. KINDERSPORTWAGEN + box. Firenschot 3, Terwinselen. x

Te k. Davonette KOLENHAARD z.g.a.n. Marisstraat 9 Geleen (alleen voormiddag).

DJAGONG te k. aangeb. C. Roebroek Sibberweg 7 Vilt (bij Valkenburg). Tel. 04406-2021. x

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN vanaf f 20.—. Akerstraat Nrd. 332 H'broek. Ook 's zondags x

Mod. KOLENHAARD Jaarsma Claudia, 18.500 cal. E. Vaassen, Versiliënboschweg 9 H'heide, tel. 045—213562.

Te k. KINDERWAG. Prinses Irenestr. 103, Kerkrade. x

L. grijze KOLENCONVECTOR (Davonette) i.pr.st. tev. Etna bijzetfornuisje. Sweelinckstraat 14 Heerlen.

Te k. degelijke WOONKAMER licht eiken, Swier 52 Wijnandsrade.

Rode stalen MEISJESSLAAPKAMER best. uit bed, nachtkastjes tafel stoel prijs f 80,- Te bevr. Hoofdbank 24 Klimmen, tel. 04405—661.

Howazaak ook onze speciaalzaak „Alles voor 't bed". Goede sortering in stalen MEUBELEN, spreien, slaapkamerkleedjes Tel. 212900 te H'broek.

EETKAMER glazen schuifdeur kolenfornuisje klapwagen damesfiets 2 pers. stalen ledikant ook te ruil tegen grijze kolenhaard Grasbroekerweg 54 Heerlen.

Te k. aangeb. wegens overcompl. 3 HANGVITRINES veel glas. Geschikt voor alle doeleinden (optiek koppers glaswerk) 1 Philips bandrecorder (2 sporig) 5 limba deurplaten t.e.a.b. Te bevr Peter Schunckstraat 492 Tel. 715265. x

Te k. pracht nieuwe lange glas GORDIJNEN, accuoplader, pracht stereo-platenspeler met veel nieuwe platen en nieuwe diepvrieskist, na 6 uur J. Bakker Hammolenweg 18 Kerkrade.

KEUKENKACHEL (olie) met vat en leidingen Nederlandlaan 31, Vrieheide.

Howa, voor uw complete WONINGINRICHTING 3.70 breed tapijt, Enkalon reeds v.a. f 49,75 per str. mtr.

Te k. BUTAGASKACHEL 4 eetk.stoelen teak. Accasiastraat 23 Passart-Heerlen.

Te k. volautomatische WASMACHINE merk Rondo i.z.g.st. 380 volt Paulussen Burg. Jongenstraat 33 N'hagen.

Te k. een Siemens TROMMELWASMACHINE i.g.st. halfautom. Ruysdaellaan 32, Geleen.

Te k. Bruynzeel AANRECHT 1.67 m lang met bak in het midden. Kennedylaan 59 Brunssum na 18 uur.

Te k. BRUIDSJURK apart mod. mt. 38 Tel. 045-211073. x

Cash and carry shop voor kunststof BUIZEN, regenafvoer, buizen dakbedekking, ligbaden, douchebakken, closetpotten, wastafels, kranen alle sanitair. Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884. x

Cash and carry shop KEUKENS staalaanrechten, gasfornuizen, koelkasten en diepvriezers, wasautomaten alles met korting. Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884. x

Te k. of te h. MEUBELS wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd. tel. 04443-2891. x

Cash and carry shop voor huishoudelijke ART. alles m. korting. Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884. x

KINDERWAGENS, „Jesno" Werner von Braunstraat 54 Heer tel. 23909. Fabrieksnieuwe kinderwagens v.a. f 125.- wandelwagens v.a. f 62,50 combinatie wagens (4 in 1) v.a. f 187,50 k. stoelen, boxen- reiswiegen enz. Ook 's avonds wordt aan huis bezorgd. x

Cash and carry shop voor centr. verwarming v.a. f 1500.- Ned. c.v. ketel met fabr. garantie. Hoge Barakken 4 bij Tunnel tel. 15884 Maastricht. x

Te k. PIANO (Ibach), i.z.g.st. Kouvenderstraat 238 H'broek. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. SCHRIJFBUREAU, salonkast, gasforn., gashaard, oliehaard. Kock, Kampstraat 62 Geleen tel. 3412. x

OLIEHAARD. Even een kaartje met prijs en kleur. Postbus 30 Geleen. x

Te k. gevr. restanten en WINKELOPR. van mod. meubels, huish. en luxe artikelen, speelgoed, radio's. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen.

OLIETANK te koop gevr., 600 à 1000 ltr. Telef. 04404 no. 345. x

Te k. gevr. butagas GEIZER Vijverstraat 57 Brunssum.

DIVERSEN

Echtp. 50-48 m. 1 kind. 14 jr. z.k.m. ECHTPAAR uit g. mill. liefst m. 1 of 2 kind. 12 tot 16 jaar voor leuke vriendsch. gez. avonden en vac. M.tricht of omg. Br. o. nr. Ma 5190 L.D. MAASTRICHT. x

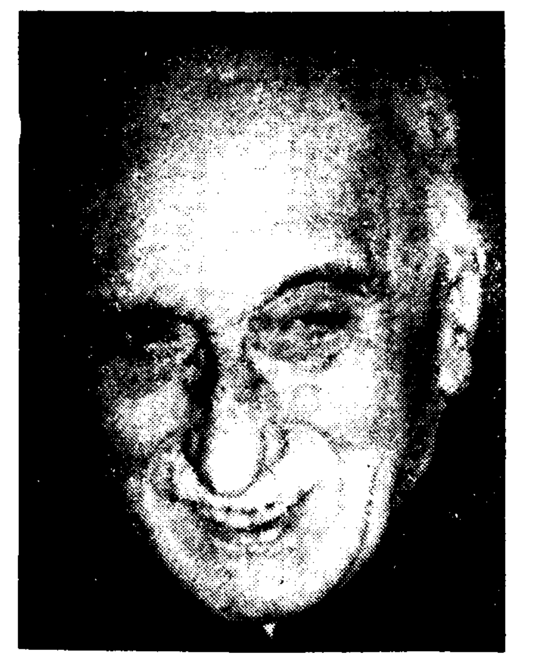
Bezoekt gedurende de zomermaanden vrijblijvend onze ook tijdens de weekeinden toegankelijke boomkwekerij en maakt uw keuze uit ons uitgebreid sortiment rozen, sierbomen en heesters, coniferen en haagplanten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg, even ten zuiden van Roermond. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen. Leropperweg 2 Roermond (04750-4828). x

ANTENNEBOUW Bruls en zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 meter aan schoorsteen, universeel ant. v.a. f 145.- centr. ant.-syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Evtl. te betalen in termijnen. Jupiterstraat 50 Geleen tel. 2249.

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125.- Fa. Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

PSA-PLOEGSTOFFEN, Amanda, Heerlen, Dautzenbergstraat 9. x

Een van de grootste romanciers van onze tijd



Mauriac overleden

PARIJS, 2 september — De Franse schrijver François Mauriac, winnaar van de Nobelprijs voor letterkunde in 1952, is dinsdagnacht in zijn woning te Parijs overleden. Hij werd 85 jaar. Het succes dat hem als schrijver van romans en andere literaire genres ten deel viel vond zijn bekroning, eerst door zijn opname in de illustere 'Académie Française' in 1933 en daarna door de toekenning van de Nobelprijs. Zijn literaire arbeid leverde Mauriac zoveel op, dat hij in zijn geliefde jeugdland, de Landes, een eigen wijngaard kon aanleggen, die van Chateau Malagar.

Drie grote M's

Mauriac heeft gedurende een halve eeuw het intellectuele leven van zijn land beheerst. Noch Gide, noch Céline, noch Malreaux, noch Sartre (die elk een belangrijke invloed hebben uitgeoefend) hebben hem van die plaats kunnen verdringen. Men noemt wel eens de drie grote M's van de Franse letteren na de eerste wereldoorlog: Montherlant, Mauriac en Malraux. Alle drie met een journalistieke persoonlijkheid van het eerste plan. Alle drie belangrijke romanschrijvers. Montherlant vertegenwoordiger van het klassieke toneel. Malraux met een geniale kennis van de universele psychologie der kunsten. Mauriac als politiek pamflettist die ondanks zijn blinde macht schrijft met het lancet van de chirurg.

„De schrijvers van onze eeuw, zegt hij, zijn als melaatsen die op de hoeken der straten staan en hun kleren met ruchtbaarheid openscheuren om al hun wonden te tonen." De kracht van de geëngageerde Mauriac, wanneer hij de figuren van een absoluut rotgeworden maatschappij analyseert, ligt in het feit „dat niets hem verontwaardigt; omdat er in de mens niets is dat hem doet walgen." De menselijke modder is het terrein voor deze romanschrijver. Hij zet zijn operatiemes in de abcessen van een bourgeoisie die vegeteert op geestelijke inteelt, imbeciliteit en rancune. Mauriac heeft nooit een poging gedaan zoals Malraux „om de mens te wijzen welke grootheid in hem schuilt". Bij Mauriac ontaardt de jeugdige liefde altijd in een grenzeloze grijsheid van gewoonten waaraan het uurwerk alleen betekenis geeft.

Hoogtepunt

Als journalist wordt hij uit dit spinneweb van kleine menselijke hypocrysie losgerukt. Maar ook hier ontmoet men de listige en bedreven schrijver die trouwens op verbazingwekkende wijze meerdere omwentelingen heeft verteerd. Maar de schrijfinkt is overal bij hem synoniem van gif. In Thérèse Desquyroux, La fin de la Nuit, Le désert de l'amour" wordt de angst zelden opgelost omdat de wereld geen zielsprobleem tot rust brengt. In „Le mystère de Frontenac": Je bent vrij om in de wereld het hart rond te slepen, dat ik voor deze wereld niet geschapen heb, op de aarde een voedsel te zoeken dat niet voor je bestemd is en er pogen een honger te stillen die er niet gestild kan worden" of „Men kan geen twee meesters dienen men kan tussen twee meesters verscheurd worden." De zwijgzaamheid van Mauriac's figuren berokkent meer grenzeloos kwaad dan de mededeelzaamheid. Hoe groter de liefde hoe dieper de afgrond wanneer ze valt.

Thérèse zegt dat ze haar leven wil geven voor een kwartier tederheid, welke ze tevergeefs in haar leven heeft gezocht.

In „Le noeud de Vipère" (Het adderkluwen) bereikt de romanschrijver het hoogtepunt van zijn onverbiddelijke milieu-schildering. Hij is uit de burgerlijkheid geboren. Hij haat haar. Hij ontkleedt haar. Toont met een taal die als zijn eigen doffe stem is, haar drek, haar uitwerpselen. Gewortelde generaties hebben die kanker der zwijgenden voorbereid. In „L'agneau" (Het Lam) vinden we de puurheid van een jeugd tegenover die besmetting die als een vernietigingsdrift het ongeschondene aanvreet. „De gaafheid van een vrucht is nooit een verzekering tegen de wormstekigheid."

De man die geen tranen had laat weinig bedroefden achter zich. Zijn katholicisme werd Jansenistisch genoemd. Zijn boeken werden fel omstreden. Zijn enige zelfverdediging: „Men kan geen tragiek van het menselijk hart uitvinden die niet reeds bestaat".

ROBERT FRANQUINET

POLITIE ZET EX-STUDENTEN UIT ARTIBUS

UTRECHT, 2 sept. — Op de Utrechtse akademie voor beeldende kunsten Artibus is dinsdagochtend het nieuwe cursusjaar bijzonder roerig begonnen. Liefst vijftien politieagenten met vijf surveillance auto's en twee overvalwagens moesten er aan te pas komen om vijf ex-studenten te verwijderen, die ondanks een verbod van het akademiebestuur, toch het akademiegebouw waren binnengegaan om de lessen te volgen.

De jongelui, vier jongens en een meisje, behoorden tot de groep van 22 „progressieve" studenten, aan wie zoals bekend enige tijd geleden door het bestuur de toegang tot de akademie was ontzegd, omdat zij zich zouden hebben misdragen tijdens begin dit jaar gevoerde democratiseringsacties.

RK jeugdraad stelt Camara kandidaat voor nobelprijs

UTRECHT, 2 sept. — In een telegram aan het Nobelprijsfonds in Stockholm heeft de katholieke jeugdraad in Nederland erop aangedrongen de nobelprijs voor de vrede toe te kennen aan monseigneur Helder Camara, aartsbisschop van Olinda en Recife in Brazilië.

In het telegram stelt de katholieke jeugdraad dat persoon en werk van Helder Camara voor de jonge mens zo inspirerend en bevrijdend werkt dat toekenning van de vredesprijs 1970 een juiste echo is van de door de jongeren diep gevoelde waardering voor de aartsbisschop.

Galereisverhaal



Van links naar rechts: Jos Muris (zittend), Reiters (medewerker) Jos Caelen. Jan van Helden, Godfried Peters en Kally (zittend).

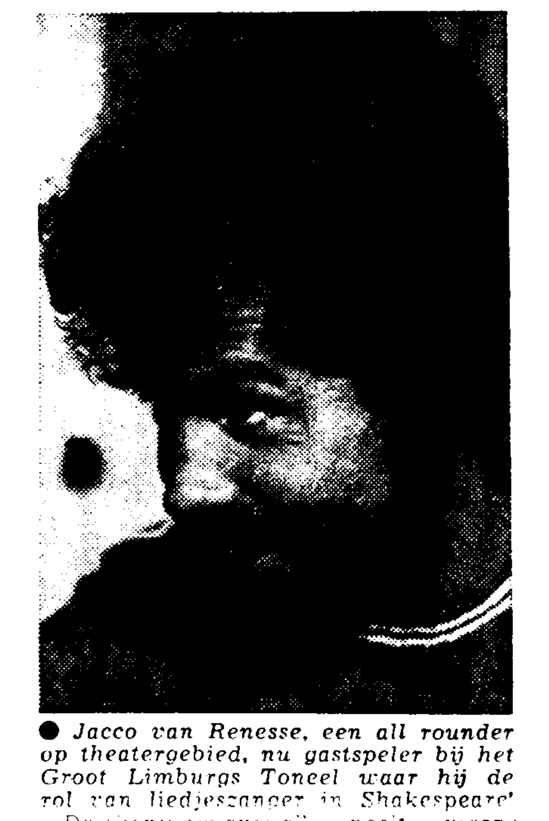
In een kelderruimte aan de Mariastraat te Maastricht hebben enkele beeldende kunstenaars dit week-end een expositiegelegenheid geopend. Drie zakdoeken groot, onder een zwaar gewelf dat al heel wat eeuwen heeft getrotseerd. Het is kennelijk een opzet om mini-kunst aan de man te brengen. „Atelier Kally" wijst er op dat edelsmid Kally de inspirator is van deze nieuwe galerie.

In de familie Kally is men al edelsmid drie generaties lang. De kleine, openhartige Kally verliet al snel de akademie, waar hij het niet eens was met zijn artistieke opvoeders, die hem een „métier" wilden bijbrengen dat hij al met de paplepel had ingekregen. Zijn werk dat hij hier toont is meestal in blank staal uitgevoerd met hier en daar een toepassing van alpaca, (een legering van koper, zink en nikkel). Halssnoeren, armbanden, pendatiefs en ringen zijn uiterst eenvoudig en goedkoop. Kally lijkt een beetje op Paco Rabanne die te Parijs zijn jurken van ijzeren schakels, kettingen en klinkende stalen plaatjes maakte. De skulpturen van Golfried Pieters hebben eenzelfde strenge eenvoud. Blauwe hardsteen of witte marmer. Tussen zijn werk heb ik de „organische vorm" gekozen die herinnert aan de benedenrug van een vrouw, blank, puur, sterk geconcentreerd, herinnerend aan de kunst van de grote voorloper Brancusi. Een typisch kamerskulptuur. Met Jan van Helden staan we voor een markant tekenaar die hier zijn grafiek toont. Het lijk me dat hij onder de besten in het zuiden genoemd kan worden. Zijn etsen wijzen op een materie-liefde, al zijn ze niet op de eerste plaats ingesteld op de sierlijkheid, minder nog op de behaaglijkheid.

Door hun expressie met een sociaal tintje lijken ze op verdienstelijk illustratiewerk. Dat kan men ook van de linoleumsneden van Jos Muris zeggen, alhoewel ze technisch toch minder boeiend zijn. Over die zwartwit prenten zegt Muris dat het zijn tragische kant is. Muris is zo langzamerhand onder de jonge kunstenaars in Maastricht de „zegsman" geworden. Men kan niet zeggen dat zijn praatjes altijd vaak zijn. Ze missen vaak waarheid. In zijn werk wordt dat vertaald door een vrij oppervlakkige karaktertrek nl. deze waarmee hij aan alle technieken snuffelt maar zelden de leegte kan verbergen die er achter schuilt.

Jos Caelen heef hier een paar naaktschetsen. De bewegende vrouw (rechts op het zijwandje) is een uitstekend bewijs van wat hij kan. Zijn „seks"-tekening integendeel is geestloos en mist ondanks het op het voorplan springende vrouwelijk geslachtsdeel, een werkelijke sensualiteit. Het blijft een karikatuur van wat het vermoedelijk wil zijn. Dit alles in mini-maat. Het is de moeite waard om dit keldergalerijtje een bezoek te brengen, het is een sfeervol kunstboetiekje.

R. F.



● *Jacco van Renesse, een all rounder op theatergebied, nu gastspeler bij het Groot Limburgs Toneel waar hij de rol van liedjeszanger in Shakespeare' „Driekoningenavond" speelt, vierde dinsdag in Maastricht, zijn koperen theaterjubileum. Hij was zes seizoenen bij Wim Kan, trad in Sweet Charity op naast Jasperina de Jong, men heeft hem kunnen zien in „Kom doe eens wat" bij Johan Kaart en op vele andere plaatsen waar er meestal heel plezierig theater verscheen. Hij wil noch acteur, noch cabaretier noch ook zanger worden genoemd maar als het er op aankomt doet hij het allemaal: toneelspelen, zingen en ook dansen. Dat hij op free lance basis bezig kan blijven, zegt wel wat, want om dat meer dan twaalf jaar vol te houden moet je wel iets hebben. Personality en niet voor een gat te vangen.*

Dr. Kruisinga heeft haast met provinciaal ziekenhuisplan

DEN HAAG, 2 september — Staatssecretaris Kruisinga (volksgezondheid) heeft de colleges van Gedeputeerde Staten van alle provincies dringend verzocht de voorbereiding van een provinciaal ziekenhuisplan ter stond ter hand te nemen.

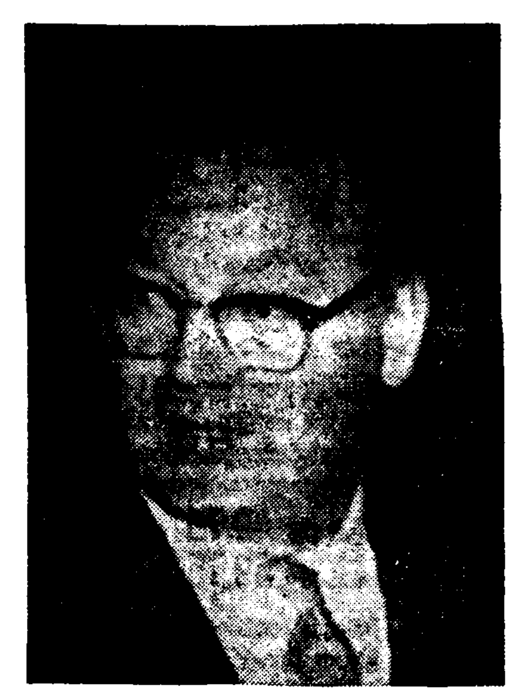
Weliswaar moet het ontwerp van de wet ziekenhuisvoorzieningen, die deze taak voorschrijft, de eerste kamer nog passeren, maar de staatssecretaris hoopt met deze vroegtijdige aanpassing zeer spoedig na de invoering van de wet over de provinciale plannen te kunnen beschikken. Deze zijn de basis voor een landelijk ziekenhuisplan.

Voor het opstellen van de plannen zijn de provinciale besturen door dr. Kruisinga in het bezit gesteld van praktische richtlijnen. In zijn brief gaat de staatssecretaris ook in op enkele algemene aspecten, die voor een doelmatig volksgezondheidsbeleid van grote betekenis zijn. Regionalisatie en integratie moeten worden bevorderd om tot een goed afsluitend systeem van onderling op elkaar afgestemde voorzieningen te komen.

Ook doelmatige planning van ziekenhuizen naar functie is zeer belangrijk. Met klem wijst dr. Kruisinga erop dat de initiatiefnemers van bouwactiviteiten zich stipt moeten houden aan de gebruikelijke procedure. In sommige gevallen is dat namelijk niet gebeurd. Dit kan leiden tot ondoelmatige voorzieningen en soms zelfs tot een overcapaciteit aan bedden.

Bijzondere leerstoel seksuologie

N.V.S.H. benoemt Dr. van Emde Boas



AMSTERDAM, 2 sept. — Het college van curatoren van de universiteit van Amsterdam heeft de NVSH toestemming gegeven tot het vestigen van een bijzondere leerstoel in de seksuologie. Voor deze leerstoel, officieel omschreven als bijzondere leerstoel in de leer der menselijke betrekkingen ten aanzien van het geslachtsleven, zal dr. C. van Eemde Boas uit Amsterdam worden benoemd tot bijzonder hoogleraar.

Dr. Coenraad van Emde Boas is geboren op 17 juni 1904 in Rotterdam. Hij studeerde geneeskunde in Leiden, waar hij in 1930 het artsexamen aflegde. In de jaren 1927 tot 1932 specialiseerde hij zich tot psychotherapeut en seksuoloog. In 1951 promoveerde hij in Amsterdam op een proefschrift, getiteld „Shakespeares sonnetten en hun verband met de travesti double spelen."

Met zijn benoeming tot bijzonder hoogleraar in de seksuologie is dr. C. van Emde Boas de eerste in West-Europa die dit vak als zodanig doceert. De bijzondere leerstoel is ingesteld aan de faculteit der geneeskunde aan de universiteit van Amsterdam. Bij de kroon is momenteel nog een verzoek van de NVSH in behandeling voor de vestiging van een bijzondere leerstoel, namelijk aan de rijksuniversiteit in Leiden.

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

10.45 Schooltelevisie. Verkennen en ontdekken (1). Walter en Connie (1). John Bull en Europa (1).
17.00 K De leeuw is los. Poppen film.
18.45 Pipo de clown.
18.55 K Journaal.
19.04 K Kenmerk. Reportage over Vietnam.
20.00 K Journaal.
20.20 Uitzending van D 66.
20.30 Koningin Wilhelmina Fonds
20.35 Gaslight. Film uit 1944 (VS) Met Ingrid Bergman en Charles Boyer.
22.25 Studio sport.
22.50 K Journaal.
22.55 Voorlichting schooltelevisie.

NEDERLAND II

18.45 Pipo de clown.
18.55 K Journaal.
19.04 Scheepsjongens van Bontekoe.
19.13 Koeboe de koe. Deel 2: Gouddelvers.
19.33 K De Bremer stadsmuzikanten. Tekenfilm naar een sprookje van Grimm.
20.00 K Journaal.
20.20 K Lang leve de operette. Muziek van Robert Stolz.
21.05 K Spel zonder grenzen. Zevende wedstrijd.
22.30 Dagsluiting.
22.25 K Journaal.

DUITSLAND I

16.35 K Journaal.
16.40 Merkwaardige gasten. Voor de kinderen.
16.50 Aan het hof van de grootmogol.
17.10 K Nieuwe emailleertechniek.
17.30 K De geest van mrs Muir. Vandaag: De echte James Gatley.
17.55 K Journaal.
18.00 K De Alpen, brug van Europa.
18.30 K Woody Woodpecker.
18.40 K Hier und heute.
19.26 K Stewardessen: Een vrolijke gebeurtenis.
20.00 K Journaal.
20.15 Psychologie van de spion.
21.05 K Spel zonder grenzen.
22.20 K Modeshow. De nieuwe mode voor herfst en winter.
23.05 K Journaal.

DUITSLAND II

17.10 K Kakelbont.
17.30 K Journaal.
17.35 K Voor bejaarden.
18.05 K De draaischijf. Magazine voor de vrije avond.
18.40 Ten westen van Santa Fé. Vandaag: Slapeloze nacht.
19.10 De avonturen van John Kling. Vandaag: Geheime missie.
19.45 K Journaal.
20.15 K Magazine van het tweede net. Aansluitend kort journaal.
21.00 K Vaarwel, Sicilië. Uit de serie: De wereld van Pirandello vanavond opnieuw twee novellen.
22.15 K Journaal.
22.25 Duitse les — maar hoe? Discussie.

DUITSLAND III

19.00 K Goedenavond.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Uitzending voor Spanjaarden.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland Westfalen.
19.30 K Prisma van het westen.
20.00 K Journaal.
20.15 Prisma van het westen.
20.30 Japan in de spiegel van zijn films. Deel 5: De oorlog als trauma.
21.10 K Journaal.
21.15 Commentaar.
21.20 Muziek van Froberger.

BELGIE (NEDERLAND)

18.55 Klaas Vaak.
19.00 Jevanjong.
20.00 Journaal.
20.25 Please, Sir!: Gecensureerd.
20.50 Filmmuseum van de schaterlach.
21.05 Spel zonder grenzen.
22 20 Gastprogramma: Het vrije woord.
22.50 Journaal.

BELGIE (FRANS)

17.25 Journaal.
17.30 Feu vert. Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.55 Rayons X.
19.25 Musti.
19.30 Nanou.
20.00 Journaal.
20.30 Service des affaires classées.
21.50 Spel zonder grenzen.
22.20 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek en informatie. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Stereo: Lichte grammofoonmuziek en informatie (vervolg) (8.35-8.40 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw. 9.05 Stereo: Uit eigen huis: studioöpnamen). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de huisvrouw

middag

12.00 Stereo: Licht strijkorkest. 12.25 Stereo: Fanfareorkest (opn.). 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Pianorecital (gr.): klassieke muziek. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek 14.20 Huize Rozengaarde, hoorspel. 15.15 Way-out: teksten, muziek en andere geluiden van generzijds. 16.00 Nieuws. 16.03 Sociëteit Zestig minuten voor boven de zestig. 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.20 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 17.40 Stereo: Contrabas en piano: moderne muziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 Stereo: Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Licht ensemble met zangsolisten. 20.10 Stereo: Dansorkest met diverse solisten. 20.40 Ramses mag het zeggen. 21.15 Stereo: Metropole orkest. 21.45 Country en Westernmuziek. 22.00 Literaire herinneringen. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten 22.55 Stereo: Contrasten: klassieke en moderne muziek. 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Stereo: Geschikt voor U!....: semi-klassieke muziek (gr.). 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Actualiteiten 11.55 Mededelingen

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten 13.00-13.05 Raden maar....) 14.10 Stereo: Radio Kamerorkest en zangsoliste. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Tekst en uitleg, rubriek van het ministerie van onderwijs en wetenschappen. Ingrid Drissen in gesprek met Jessa Jager-van Vonderen, stafmedewerkster van de Verenigde Bijzondere Scholen, over de Nationale ouderavond 1970.

avond

18.00 Stereo: Strictly Country Style: country and westernrubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en nu: actualiteiten. 19.00 Stereo: Pianospel (gr.): lichte muziek. 19.10-19.20 Morele Herbewapening: Frank N. D. Buchman, staatsman en revolutionair, radioportret. 19.20 Programma voor blinden en slechtzienden. 19.30 Henry Wood Promenade Concerten 1970: Het Concertgebouworkest met solist: klassieke muziek. In de pauze: ± 20.20-20.40 Bejaard ongeluk: interview. 22.15 Geen onderdaan maar burger: reeks uitzendingen over de staatkundige vorming van de Nederlander. 22.30 Nieuws. 22.38 Stereo: Cosa Nostra - Ook uw zaak. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM III

ochtend

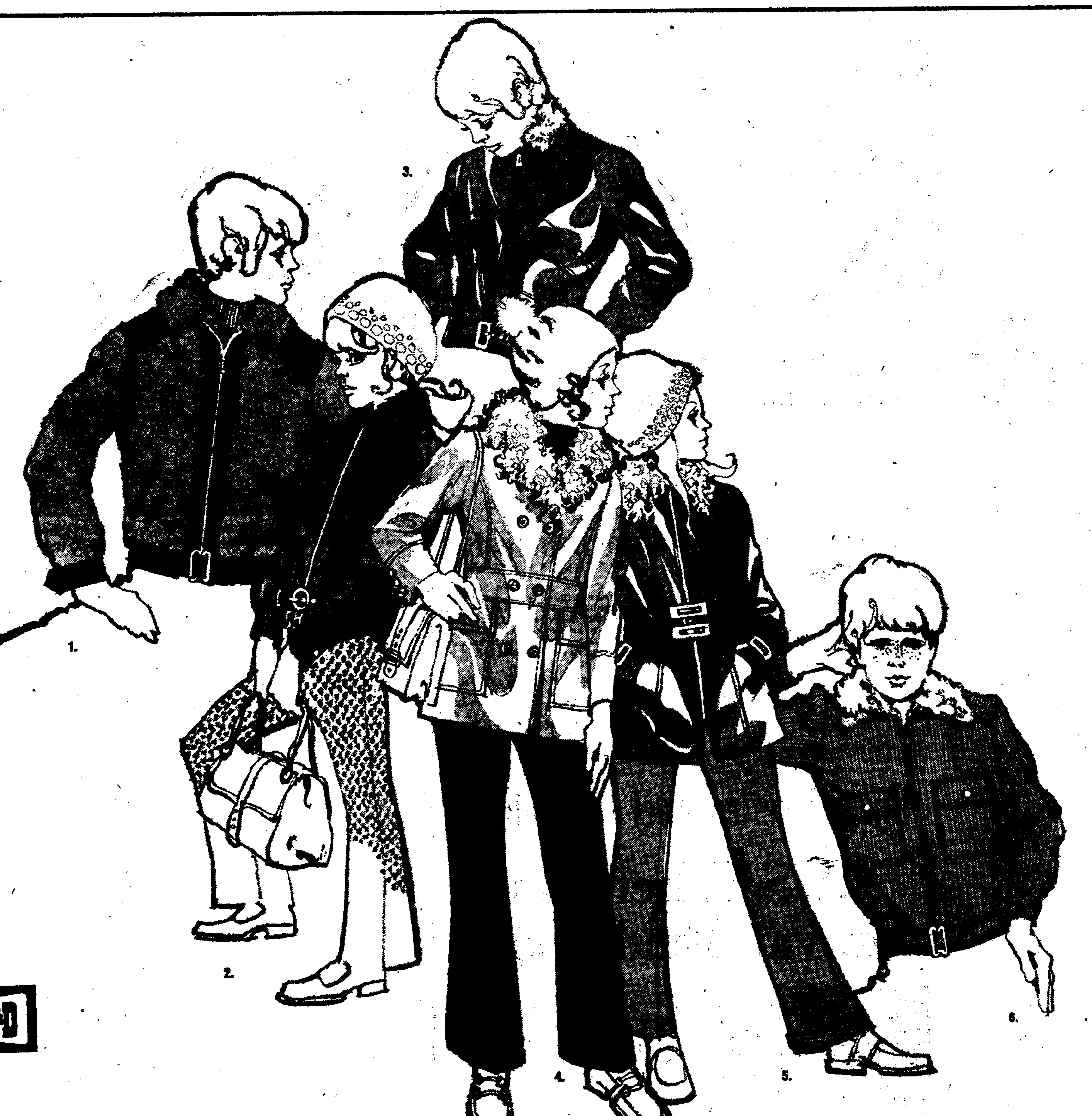
9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuw verschenen langspeelplaten, voorzien van kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: een programma boordevol muziek, speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws. 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: een duidelijk herkenbaar platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Lichte grammofoonmuziek. (17.00 Nieuws. 17.02-17.05 Radiojournaal).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 't Is maar een idee. 19.35 Parterre. Kroniek van het theater. 20.00 Sluiting.



1. Jack van kral-pile met lakleer warme voering, imit-slangenleer garnering en halve ceintuur. In diverse kleuren.
Maat 116 39,75
maat 164 48,75

2. Jack van imit-lakleer met ceintuur en rits. Extra warme pile voering en krulbont kraag. Kleuren: rood - marine.
Maat 116 46,75
maat 164 49,75

Pantalon van polyester/wol modieus jacquard dessin in rood - groen.
Maat 116 19,95
maat 167 25,95

3. Jack van imit-lakleer. Sportief slank model met pile voering en schuine klepzakken. In diverse kleuren.
Maat 116 47,75
maat 164 55,75

4. Lak vistram jasje. Krulbont kraag, heerlijk warme voering. Kleuren: wit - bruin - rood.
Maat 152-167 62,75

Helanca pantalon met gespjes en riempjes op de heup. Kleuren: zwart - rood - marine.
Maat 116 19,95
maat 167 25,95

5. Heerlijk warm gevoerd jasje van lak vistram met krulbont kraag en gespgarnering. Kleuren: groen - marine - rood.
Maat 116 49,75
maat 146 59,75

Helanca pantalon met omslag. Kleuren: beige - rood - marine - zwart.
Maat 116 18,95
maat 167 24,95

6. Corduroy jack met imit-bont voering, klepzakken en halve ceintuur. In diverse kleuren.
Maat 116 42,75
maat 152 50,25

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

Durf gerust

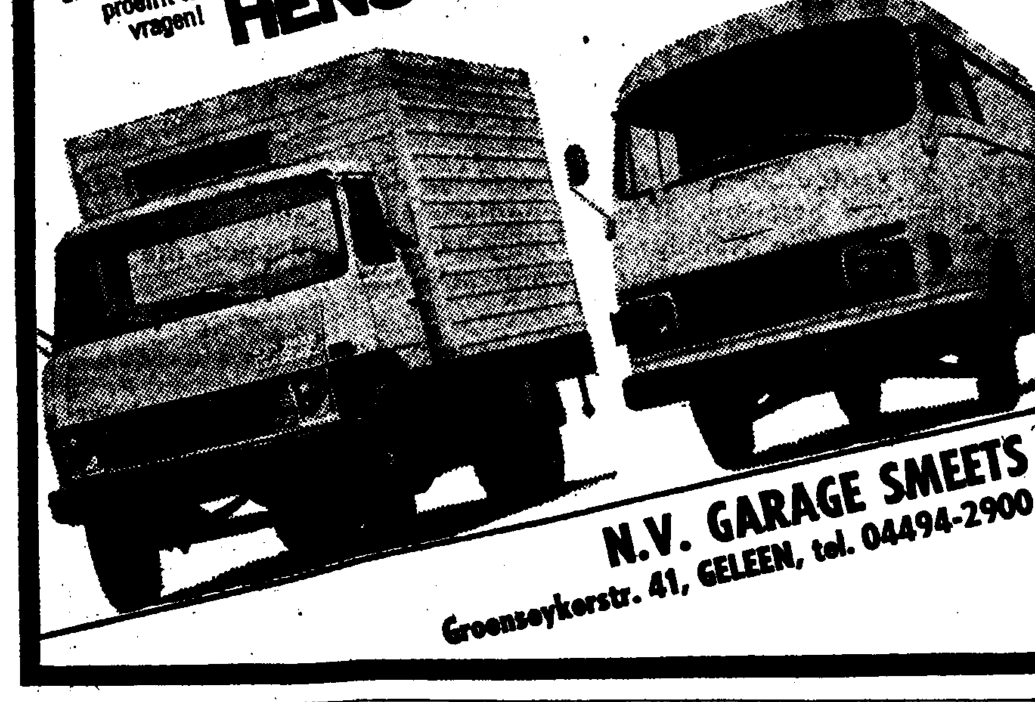
aan een Hanomag-Henschel te denken!

Durf verder te denken! Denk voor uw bedrijf aan een absoluut all-round open of gesloten bestel- of vrachtwagen zonder compromissen: een Hanomag-Henschel. In de serie van 1-2 ton nuttig laadvermogen is dat een wagen met voorwielaandrijving, waarbij achter de stoel van de chauffeur iedere uitvoering mogelijk is. De sterke groep vrachtwagen-, trekker- en kipperchassis met 2-5,5 ton nuttig laadvermogen is geschikt voor het direct plaatsen van iedere gewenste opbouw. In beide series heeft Hanomag-Henschel óók compleet gecarrosseerde bestelwagens, waarmee men zó wegrijden kan.

Durf gerust direct om een proefrit te vragen!

HANOMAG HENSCHEL

Transport-economie met benzine- of dieselmotor in de typen met voorwielaandrijving. Vier- en zescilinder dieselmotoren (tot 115 DIN-pk.) in de vrachtwagen-chassis.



N.V. GARAGE SMEETS
Groenseykerstr. 41, GELEEN, tel. 04494-2900

DOM. VAN DEN BERGH
SITTARD

vraagt:

★ **Boekhouder**
zelfstandige functie voor een belangrijk deel van onze administratie.

★ **Facturist(e)**

★ **Typiste**

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties

Dom. van den Bergh, Voorstad 25 te Sittard.

Fusie? Samenwerking?

Wij zoeken, in het verspreidingsgebied van dit dagblad, bloeiende

baby- en kleuter-speciaalzaken

om mee samen te werken of over te nemen. Eigenaren en personeel kunnen eventueel aan het bedrijf verbonden blijven.

Serieuze gegadigden gelieven zich, ook voor informaties, te wenden tot onze organisatie-adviseur, de heer P. Willffert, Cruquiusdijk 226 te Vijfhuizen, telefoon 02508-667.

maminette/bella perrée venlo

Te huur gem. KAMERS voor alleenst. personen m. was-, kook- en stookgel. Ook voor dames. Stationsstr. 116-118, Hoensbroek. Tel. 045-212296. x

WONING te Ubach o. Worms. Br. o. nr. B 854 b.d.

Te h. WINKEL-WOONHUIS met oprit + magazijn. Bloemenmarkt 30 Lindenheuvel, tel. 3657. x

Op goede stand gem./ongem. KAMERS aangeb. met voll. pension. Br. ond. no. Z—855 bur. van dit blad.

Te huur gemeub. KAMER met verwarm. en kookgel. Musschenbroek 42, Heerlen.

HERENHUIS met c.v. te h. per 1 okt. in centr. Heerlen. Huur f 300.- p. mnd. Bezichtig. volgens afspr. Br. o nb. 2414 b.d. x

Gemeubil. KAMER te huur voor dame. Rumpenerstraat 78 Brunssum tel. 251696. x

Heer, 45 jr., z. KOSTHUIS, geen pens. bij echtp. op leeft. of dame alleen, zond. kind. Br. o. no. M.A 5196 L.D. Maastricht. x

Echtpaar m. 1 kind z. WONING in omgev. grensgebied Heerlen, Kerkrade, Simpelveld, Vaals best. uit woonkamer, keuken, slaapkamer, kinderkamer, douche en c.v. Br. on. nr. V 9166 LD Valkenburg.

Te h. gevr. ruim WOONHUIS m. tuin Heerlen of omg. Br. m. prijsopg. o. no. B 857. x

Te huur gevr. gemeubileerd HUIS of flat voor Engels echtpaar met klein kind voor 3 maanden met tuin. Te bevr. Hr. Mellanby p.a. Hotel de Prins Sittard

Heer, 26 jr. zoekt net KOSTHUIS, liefst met huis. verkeer. Br. o. nr. M. 5197 L.D. Maastricht. x

WONING te ruil aangeb. Huiskamer m. gr. keuken. Boven ? slpk. m. douche. Huur f 98.- p.m te Hoensbroek teg. won. in omg H.broek, Heerlen, Brunssum teg. 4 slpk.woning of 3 slpk.won. m. zolder. Hoge huur geen bezw. Te bevr. Bergplein 10 Mariarade-Hoensbroek. Na 18.00 u.

WONING te Beersdal tegen flat, liefst Litscherveld of Molenberg. Br. o. no. P 855 b.d. x

Heb nieuwe EENGEZINS-WONING met 3 slaapk. in Maastricht, wil ruilen naar Kerkrade, geen torenflats. Br. ond. no. K 4281 bijkant. L.D. Kerkrade.

Eengezins HOEKHUIS Heksenberg, 4 slaapk., te ruil voor won. nieuwb. Brunssum Heerenweg 93, Heksenberg.

Te ruil twee op een woning (geen galerijflat) Heksenberg teg. EENGEZINSWONING Heksenberg. Br. o. no. A 857 b.d. x

WONING te ruil in Schandelen huurpr. f 43.- p.m. teg. eengez.woning in Schaesbergerveld Hegere huurpr. geen bezw. Br. o. no. C 857 x

Mooie HOEKWONING Engerstraat 1 Treebeek Ind. gr. kamer, gr. keuken, 3 slpk., douche f 65.- p. mnd. teg. woning omg. Brunssum. x

EENG.WON. m. 4 slpk. badk. gr. keuken gr. kelder en zolder garage en tuin huur f 90,20 p. mnd. ruilen teg. 5 of 6 kamer benedenflat m. garage en cv of eeng. won. m. 3 of 4 slpk. en garage met cv in Brunssum of omg. Ingelsbroek 18 Brunssum.

Te k. gemoderniseerd WOONHUIS met c.v. dir. te aanv. f 47.500,- Benzenraderweg 46 Heerlen tel. 715088 Te bevr. Thorbeckestr.11 Hrln.

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS



SLABBERS n.v. Itane (L)

TEL. 2227-04746

kleurenfolders op aanvraag

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Te k. riante BUNGALOW te Stein met blijvend vrij uitzicht. Bevat ruime salon met open haard, eetk., 4 slp.k., badk., grote hobby- en bergruimte, garage, gas-cv, rondom fraaie tuin. Aanvaarding in overleg. Inl. F. J. Offermans Geleen, tel. 5656.

Geleen 3 SLAAPKAMER-WON. met garage twee onder een dak. L-kamer aluminiumramen luxe afwerking alle kosten incl. v.a. f 47.500,- Premie f 10.200,- eigen geld ± f 7.000,- Gelegen aan de Knapenstraat nabij Past. Vonckenstraat Bouwbedrijf Baggen in de Putherberg Geleen -Munstergeleen tel. 04494-3652. x

Halfvrijst. WONING met garage 4 slpk. binnenkort te aanvaarden f 43.000,- Oude Heide 15 Nieuwenhagen. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven en Bocholtz. Vrijblijvende inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Heerlen te k. aangeb. ruime HOEKWONING met voor- en achtertuin, geh. zolder, geh. onderk. 3 slpk., badk., 2 w.c., ruime woonk. keuken. Direkt te aanv Vraagpr. f 37.000- tel 045-218347. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Te koop goed onderhouden WOONHUIS (als nieuw) gelegen te Geleen. 3 slk. badk. met lidbad ruime woonkamer en keuken. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 25.000,- Inl. F. J. Offermans telef. 5656. x

Mevr. C. L. welke schreef op adv. no K 4274. Mijn naam en adres is H. JANSSEN Einderstraat 82 Kerkrade.

DAME 48 jr. oud zoekt ser. kennismaking met heer vaste positie. Br. o. nr. N 6094 L.D. N'hagen. x

WEDUWE 53 jaar zoekt serieuze kennism. m. heer van 53 tot 58 jaar uit goed milieu en zacht karakter. Is in bezit van zaak en eigen huis. Br. ond. nr. S 7236 L.D. Sittard. x

---

Voor de verkoop van gashaarden, sanitair en verdere artikelen zoeken wij een

ACTIEVE VERKOPER

op free-lancebasis.

Voorkeur: bezit van eigen auto.

Brieven met uitvoerige inlichtingen te richten onder no. 2415 bureau van dit blad.

In verband met de toenemende werkzaamheden zoeken wij gegadigden voor de navolgende functies:

1. organisatie-assistent

welke met persoonlijke inzet de zorg zal hebben over het magazijn en opslag, het vervoer van personeel, materialen en materieel.

Vereist wordt: goede omgang met personeel en staf, organisatievermogen gewenst.

2. aankomend technisch administrateur

welke de werkvoorbereider zal assisteren bij de controle en verwerking van de gegevens. Enige bekendheid met de bouw gewenst.

3. zelfstandige uitvoerder

met goede zakelijke instelling alsmede een uitgesproken kostenbesef.

Schriftelijke en mondelinge (na telefonische afspraak) sollicitaties te richten aan Fa. W. & J. Notermans - Humcoven 3A - Ulestraten - tel. 04403—2084.

DOM. VAN DEN BERGH
SITTARD

vraagt:

★ **VERKOPER**
voor afdeling radio - televisie - electra.
Ruime ervaring als winkelverkoper is noodzakelijk.
Branchevreemd is geen bezwaar.

★ **VERKOPER**
voor afdeling meubelen.
Ruime ervaring als winkelverkoper in meubelen is noodzakelijk.

★ **MEUBELMAKER**
in bezit van rijbewijs vrachtauto is noodzakelijk.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties

Dom. van den Bergh, Voorstad 25 te Sittard,

BEURSOVERZICHT

Zeer flauw

AMSTERDAM, 2 sept. — De stemming op de Amsterdamse effectenbeurs was gisteren bij de opening zonder meer flauw, waarbij bovendien de handel op een wel zeer laag pitje bleek te staan. Drie mogelijke oorzaken van deze afnemende interesse van beleggers waren: 1) enige onzekerheid ten aanzien van de verdere ontwikkeling in Wall Street; 2) de havenstakingen in eigen land en 3) de bezetting gisteren door Zuid-Molukkers van de Indonesische ambassade in Den Haag, waardoor de belangstelling voor geldzaken enigszins is verslapt.

Kon. Olie opende op een koers van f 147,60, wat ten opzichte van de slotprijs van maandag neerkomt op een verlies van f 1,90. Unilever zakte bij de opening f 1,30 tot f 97 en Hoogovens verloor f 0,30 op f 92. Verder moest AKZO bij de opening f 1 prijsgeven op f 85,40. Tenslotte zakte Philips met een halve gulden bij de opening tot f 66,20. Ook de scheepvaartaandelen lagen flauw in de markt. De HAL noteerde 109, wat ten opzichte van maandag een teruggang betekende van 2,5. Van Ommeren moest bij de opening zelfs 3 punten prijsgeven op 271 en KNSM zakte bij de opening f 0,70 ten opzichte van maandag op f 96,50. Tenslotte ging Scheepvaart Unie bij de opening van hand tot hand voor f 84,10, een daling ten opzichte van de slotkoers van maandag met f 0,60.

De koersen van de andere hoofdfondsen bleven bij de opening vrijwel onveranderd. Vermeldenswaard was alleen nog de daling voor KLM met f 2,50 tot f 126,50.

De staatsobligaties lagen licht verdeeld in de markt, met voor de hoogrentende leningen een tikkeltje koerswinst.

Tot de verbeelding sprak ook de forse daling voor Nijverdal-Ten Cate met 8 punten tot 80 gb, wat door de beurs werd toegeschreven aan de mededeling van de directie van dit bedrijf dat van een fusie geen sprake is. Verder zakte Gist-Brocades met f 1 tot f 121.

Kon. Olie sloot tenslotte op f 147.30, wat f 2.20 beneden de slotprijs van maandag was. Unilever zakte f 0.90 tot f 97.40 en Philips moest tenslotte f 0.70 prijsgeven op f 66. AKZO verloor f 0.70 op f 85.70 en Hoogovens zakte een dubbeltje tot f 92.20.

Avondkoersen

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 2 september (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). — De aan de Newyorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 1 september de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van maandag 31 augustus aan de Newyorkse Effektenbeurs).

Kon. Olie	($ 43 3/4-43 7/8)	$ 43 -43 1/4
Philips	($ 18 5/8-18 3/4)	$ 18 1/4-18 5/8
Unilever	($ 27 1/2-28 1/2)	$ 27 -27 3/4
KLM	($ 37)	$ 36

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3.60 1/2 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie	(157.72-158.19)	155.02-156.82
Philips	(67.16 - 67.59)	65.79 - 67.16
Unilever	(99.14 -102.74)	97.34 -100.04
KLM	(133.39)	129.78

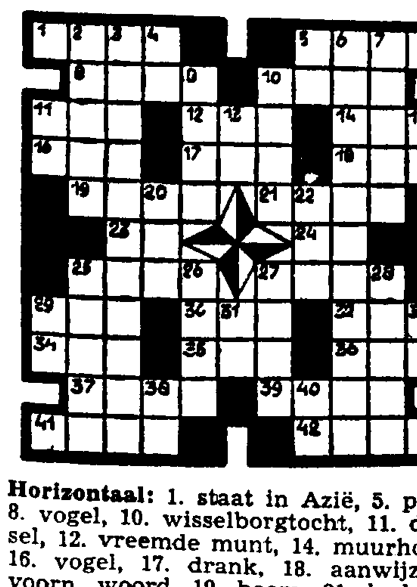
EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 2 september. — Aan de Amsterdamse Effectenbeurs zijn gistermiddag 324 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 87 (26.9 pct), lager (156 (48.1 pct), onveranderd 81 (25.0 pct). Vorige beursdag totaal 318; hiervan waren hoger 137 (43.1 pct), lager 112 (35.2 pct), onveranderd 69 (21.7 pct). In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes de koersen van gistermiddag.

AKZO	—	(85.60)
Hoogovens	—	(92.10)
Kon. Olie	146.10	(147.30)
Philips	65.90	(66.10)
Unilever	96.60	(97.40)
KIM	126.00	(126.80)

Puzzel mee

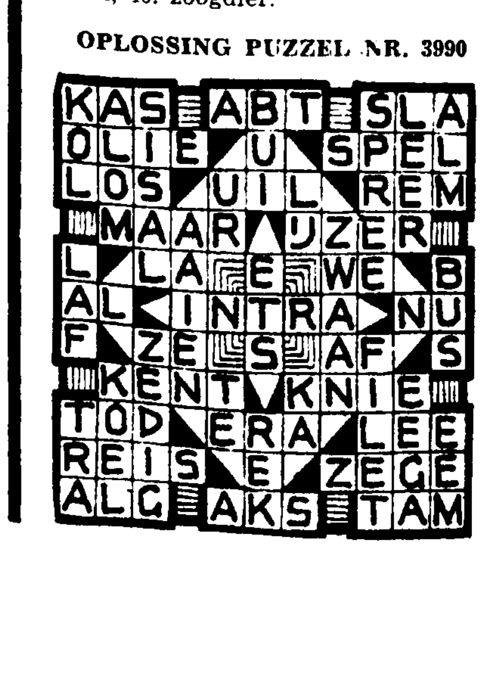
PUZZEL NR. 3991



Horizontaal: 1. staat in Azië, 5. paar, 8. vogel, 10. wisselborgtocht, 11. deksel, 12. vreemde munt, 14. muurholte, 16. vogel, 17. drank, 18. aanwijzend voorn. woord, 19. boom, 21. bedwelming, 23. zangnoot, 24. voorzetsel, 25. adellijk, 27. menigte, 29. jaartelling, 30. mythol. figuur, 32. daklijn, 34. zenuwtrekking, 35. gard, 36. onbep. voorn. woord, 37. hoofd, 39. element, 41. stamppot, 42. vlek.

Vertikaal: 2. wijkplaats, 3. onberaden, 4. zangnoot, 5. onder dat woord (Lat. afk.), 6. tempel der demonen, 7. bijnaam, 9. schijf, 10. nakomelingen, 11. welwillende lezer (Lat. afk.), 13. maatstok, 15. maning tot stilte, 20. ankerplaats, 22. ringvormig handvat, 25. plent, 26. made, 27. kneedsel, 28. afgemat, 29. Latijns voegwoord, 31. tegenover (afk.), 33. karaat (afk.), 38. boom, 40. zoogdier.

OPLOSSING PUZZEL NR. 3990



CORNELIS VEROLME DEZE WEEK ZEVENTIG

Dit kan echt niet langer

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 2 september. — Vrijdag wordt hij zeventig: Cornelid Verolme, scheepsbouwer, bijna een kwart eeuw alleenheerser over een concern van wereldformaat dat hij van de grond af met eigen handen heeft opgebouwd.

Sinds hij begin dit jaar „zijn" stoel van president-directeur onder zware druk van de regering heeft moeten afstaan aan een (tijdelijke) opvolger, is het stil geworden rond Verolme, voor de veertienduizend werknemers van zijn concern nog steeds de „grote baas". De man, die in 1946 in een pakhuisje aan de Rotterdamse Coolhaven voor zichzelf begon — uit gramschap omdat ze hem bij Stork geen directeur wilden maken — is zo goed als uit de publiciteit verdwenen.

Cornelis Verolme zeventig jaar. Met uitgestoken handen komt hij naar ons toe, als we in de veerhaven aan boord van zijn jacht Ancor stappen, het schip („de enige luxe die ik me veroorloof") waarop de meeste van zijn grote plannen zijn geboren. Voordat hij met zijn twaalf gasten Rotterdam verlaat voor een vaartochtje op de Zuidhollandse en Zeeuwse stromen („daar voel ik met thuis......") wil hij wel een uurtje praten. Hij praat schor, zonder stemverheffing, zijn handgebaren blijven achterwege. De aan zijn vertrek voorafgegane periode heeft hem een dreun gegeven.

GELOVIG

Verolme koesters echter, verzekert hij nadrukkelijk, tegen niemand een wrok. „Ik ben een gelovig mens, dat wéét u.

Ik heb de tegenslagen op mijn manier weten te dragen. Nu ik de volgende week zeventig hoop te worden, kan ik niet zeggen hoe groot mijn dankbaarheid is over het feit dat het concern hersteld is en dat het een goede toekomst tegemoet gaat. Zijn positie is versterkt".

Het gesprek gaat de kant op naar de pogingen tot de vorming van één groot scheepsbouw- en scheepsreparatiebedrijf te komen, de integratie dus van Verolme en de bedrijven van de Rijn Scheldegroep.

Hij is er geen voorstander van dat het nog altijd in zijn handen zittende concern een fusie aangaat. Niettemin zal de „grote" scheepsbouwer er zich bij neerleggen als 't ooit zover komt, omdat anderen het willen. „Ik zal me er niet tegen verzetten, maar nogmaals: ik zelf hoef geen fusie". Zich echt verzetten zou Verolme ook niet kunnen.

Samenwerking in de scheepsbouw — althans het onderzoek naar de mogelijkheden daarvan — was namelijk een van de voorwaarden waarop de regering Verolme vorig jaar het overbrugginskrediet van 25 miljoen toeschoof. Hij heeft er vastomlijnde ideeën over: „'t is om te beginnen niet eenvoudig. De Rijn Schelde en wij zijn twee moeilijk vergelijkbare grootheden. Wij hebben tachtig procent van de Nederlandse nieuwbouw in handen, zij hebben daar maar zijdelings mee te maken. Bovendien is de organisatie van de Rijn-Schelde na al wat daar gebeurd is, zelf nog niet rond. Ze hebben nog jaren nodig om een goeie teamleiding te krijgen en een eigen beleid uit te stippelen. Maar mocht 't doorgaan — en dat moeten we dit jaar toch wel weten — dan is één van de voorwaarden toch dat er een heel nieuw bestuur komt. Mensen die zorgvuldig geselecteerd worden en hun taak zonder bijbedoelingen uitoefenen". Cornelis Verolme praat openhartig — zoals hij in zijn gloriejaren niet anders deed — over de zaken, ook over de met geheimen omsluierde. Zijn oordeel over de nogal traag verlopende onderhandelingen in de commissie: „Er is nog geen sprake van dat twee eventuele partners praten op basis van gelijkheid. En 't is niet de schuld van het Verolme-concern dat er vertraging is. Ik heb altijd gezegd dat de goede jaren voor ons weer zouden komen. Toen we het gesprek begonnen was onze onderhandelingspositie erg zwak, maar nu zitten we dankzij vele orders weer in een nieuwe bloeiperiode. Onze financiële positie is ongelooflijk versterkt. Voor Rijn-Schelde is het moeilijk aanvaardbaar dat we nu weer in een andere verhouding tot ze staan".

KNELPUNTEN

Een van de knelpunten bij het overleg is zonder twijfel de kwestie van de mammoetdokken. Rijn-Schelde wil een groot reparatiedok op de Maasvlakte, maar Verolme ziet dat om meerdere redenen niet zitten. Hij zegt: „Er zijn in ons gebied geen mensen voor. Datzelfde geldt voor de Hoogovens. Die zie ik ook niet bouwen. En als die twee projecten er toch mochten komen, is dat funest voor de werkgelegenheid op onze eigen werf. En ten tweede laat Rijn-Schelde eerst nog maar eens aan het geld zien te komen..." Verolme's beweringen zijn altijd nogal sterk geweest en die traditie handhaait hij. Onverkort. Dit is er zo één: „Die vervelende geschiedenis met ons bedrijf heeft in wereldverband onze positie juist versterkt. We hebben in de wereld een beter vertrouwen dan ooit. Vier miljoen ton scheepsruimte hebben we in opdracht. Dat is 45 schepen voor 2½ miljard gulden. Ik geloof toch wel dat zoiets goed is voor onze handelsbalans".

En de opdrachten zijn na de magere jaren — zoals hij ze zelf noemt — inderdaad weer gekomen. Verolme wil de toekomst van zijn concern dan ook niet anders betitelen da „uiterst gunstig". Vooral ook omdat hij nog meer orders ziet komen, voor schepen die gebouwd worden tegen prijzen waarmee de werf iets kan doen. Dat is nu ons grote voordeel", zegt Verolme.

„Die hogere prijzen hebben ons uit de financiële misère geholpen. We hebben leergeld betaald door onze verliezen, omdat we niet wisten dat het aantal manuren voor zo'n grote tanker ontmoedigend hoog was. Nu is dat al een stuk gunstiger geworden". Vorig jaar kwam er nog een regeringskrediet van 25 miljoen, ter overbrugging van de directe, nijpende financiële troubles. Als onderpand moest Verolme toen zijn aandelen bij de regering deponeren. Nu zegt hij: „Ik was daartoe gedwongen, maar 't is natuurlijk abnormaal. Als de lening straks afgelost is, moet ik ze zo spoedig mogelijk weer terughebben. Dit kan zo niet lang meer duren".



CORNELIS VEROLME 70

De oude reputatie zit bij Verolme — terecht ergens — bijzonder hoog. Als topman die met zachte hand terzijde werd geschoven is dat een houvast met het verleden. Hij komt er steeds op terug: „De visie die ik had met de bouw van grote schepen is toch juist gebleken. We leveren kwaliteit, we hebben een wereldnaam. Nieuwe orders hebben dat toch maar bevestigd".

Gist Brocades boekt stijging winst van 6%

DEN HAAG, 2 sept. — Hoewel de uitbreiding van omzet en winst bij Gist-Brocades nog voortgaat, is het tempo van de toeneming toch niet zo groot meer als in de eerste zes maanden van 1969 te constateren is geweest. De omzet aan derden vermeerderde in het eerste halfjaar van f 218 mln tot f 231 mln hetgeen neerkomt op een stijging van 6 pct. Verleden jaar nam de omzet in het overeenkomstige tijdvak met 17.1 pct toe.

De bruto winstmarge is op gelijke hoogte gebleven en wel op 9.6 pct van de omzet. Het bedrijfsresultaat komt daardoor uit op f 22.1 mln tegen f 20.9 mln. De rentelast is verminderd en als gevolg daarvan is het nadelig saldo van de rekening overige baten en lasten gekrompen van f 2.6 mln tot f 1.8 mln. De winstvermeerdering brengt met zich mee dat de fiscus beslag legt op een groter bedrag dan vorig jaar. Er moet nu f 9.2 mln voor belastingdoeleinden opzij worden gelegd tegen f 8.6 mln. De daarna resterende nettowinst beloopt f 11.1 mln. Verleden jaar was de nettowinst van de eerste zes maanden f 9.7 mln. De vermeerdering komt neer op een stijging van 14.7 pct. Verleden jaar toonde de winst een stijging van 23.2 pct ten opzichte van 1968. Uitgaande van de veronderstelling dat alle aandeelhouders gebruik maken van de gelegenheid om het dividend over 1969 op te nemen in agio-aandelen in plaats van in contanten, bedraagt het geplaatste kapitaal f 35.5 mln tegen f 32,6 mln. Op grond hiervan valt een nettowinst per aandeel van f 10 nominaal te berekenen van f 3.14 tegen f 2.97. Voor afschrijving op vaste activa is een bedrag nodig van f 12.9 mln tegen f 11.6 mln.

Esso leent 50 miljoen dollar

DEN HAAG, 2 sept. — Esso Overseas Finance, een dochter van Standard Oil co New Jersey gaat in september een lening uitschrijven van 50 mln dollar. Er komen vijfjarige obligaties tot een totaal bedrag van 30 mln dollar en 15-jarige tot totaal 20 mln dollar. De moedermaatschappij staat garant voor de dienst der leningen. De opbrengst der leningen is bestemd voor verdere investeringen in dochterondernemingen en geaffilierde bedrijven. Het emissiesyndicaat staat onder leiding van Morgan en cie International te Parijs. De lening wordt buiten de Verenigde Staten en Canada uitgegeven.

UIT HET BEDRIJFSLEVEN

VRACHTBOTEN

Een scheepswerf in Viana do Castelo, een kleine haven in het noorden van Portugal, heeft een kontrakt afgesloten voor het bouwen van drie casco's voor vrachtschepen, die later in Nederland afgebouwd zullen worden. Het kontrakt, dat gaat om een bedrag van 480.000 dollar, omvat het bouwen van drie casco's van elk 99.65 meter lang voor de Zaanlandse scheepsbouwmaatschappij in Zaandam. Een woordvoerder van de werf deelde mee dat dit de tweede keer was dat de maatschappij, de in Lissabon zetelende Parry and Son Limited, een kontrakt afsloot met een buitenlands bedrijf. „Het is onjuist om te zeggen dat buitenlandse ondernemingen willen profiteren van de goedkope Portugese arbeidskrachten. De lonen van onze geschoolde arbeiders behoren tot de hoogste in Europa", aldus deze woordvoerder.

TEKORT AAN OLIE

Binnen vijftien jaar kan er een kritiek tekort aan olie ontstaan indien de Europese en de Amerikaanse vliegtuigfabrieken het geprojecteerde aantal supersonische verkeersvliegtuigen verkopen. Dat is volgens het Britse zondagblad „The Observer" de onvermijdelijke conclusie uit de berekening van het brandstofverbruik der supersonische toestellen en van de hoeveelheid olie die de olie-industrie in 1985 verwacht te kunnen leveren. Berekeningen tonen aan dat zelfs al in 1980 de vloot supersonische verkeersvliegtuigen — driehonderd Concordes van Frans-Britse makelij en tachtig Amerikaanse Boeings — een produktie van 320 miljoen ton ruwe olie per jaar nodig maken. Die hoeveelheid komt overeen met bijna een derde van het voor dat jaar voorziene olieverbruik van West-Europa of van de Verenigde Staten.

VRACHTAUTOFABRIEK

Mogelijk komt in september een afvaardiging uit de Sovjet-Unie naar Stuttgart om met de Westduitse automobielfabriek Daimler-Benz besprekingen te houden over de bouw van een vrachtautofabriek in Rusland, zo heeft een woordvoerder van Daimler-Benz begin van de week medegedeeld. Een datum voor het bezoek is nog niet vastgesteld en evenmin kon de woordvoerder berichten bevestigen dat de Sovjet-minister van de automobielindustrie, Nikolai Tarasev, de delegatie zou leiden. Naar verwachting zal Daimler-Benz optreden als hoofdaannemer voor het project van ongeveer vier miljard gulden, waarvoor een consortium zou worden gevormd. Ook de Franse nationale auto-industrie Renault zou er deel van uitmaken. De vrachtwagenfabriek waar het om gaat, zou met een produktie van ongeveer 150.000 voertuigen per jaar de grootste ter wereld worden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	86-6.40 gl	85.40-5.70
Alg. Bank Nederl.	245	246
AMRO-bank	55.80-5.90	55 gb
A'dam Rubber	43.5	43.5
Deli Mij.	71.60	69.80-70.20
Dordtsche Petrol.	910	892
idem 7% pr.	908	887
Heinekens bel. & beh.	215	214
Heinekens Bier	217	216.50
HAL	111.5	107
Hoogovens	92.30	92-2.20
HVA	64.5-64.9	64.9
KLM	128.50-9.50	126.50-127
Kon. Petr.	149.40-9.60	147.30
KNSM	97-7.20	96
Nat. Nederl.	84.10	84.40-4.50
Phs. v. Ommeren	272-274 gl	268.5-269
Philips	66.70-6.80	66 gb-66.10
Robeco	224.30-4.50	224
Rolinco	174.30-4.40	173.80-3.90
Scheepsv. Unie	84.50-4.70	84.40-4.50
Unilever	98.20-8.40	97.30-7.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69 8	102	102
idem 25-j. '69 8	100.80	101
idem 7-j. '70 8	103.60-70	103.90
idem 15 j. '70-1 8	98.30	100.10 gl
idem 15 j. '70-2 8	100	98.30
idem 25-j. '70 8	100.50	100.50
idem 8 j. '70 7¾	—	98.50 gb
idem '69 7½	94.30	94.30
idem '66-1. 7	91.60	91.50
idem '68-1. 6½	85.70	85.70
idem '66 6¼	87.60	87.60
idem '67 6	84.10	84.10
idem '65-l. 5¾	85.10	85.10
idem '64-l. 5¼	82.40	82.30
idem '64 5	78.90	78.90
idem '58 4½	83.60	83.60
idem '59 4¼	—	77.45
idem '61 4	77.30	77.40
idem '53 3¾	71.10	71.30
idem staff. '47 3½	—	66.80
idem '51-3½	—	91.10
idem '48 3¼	65.60	62.20
idem '37 3	83	82.20 gb
idem $ '37 3	—	87
idem Grootb. L. 2½	—	37

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1 7	92	92
idem '66-2/4 7	93	92.80
idem '67-1/2 6¾	88	—
idem '67-1/3 6½	—	85.70
idem '67 6¼	83.70	83.80
idem '65-1 6	85.90	85.80
idem '65-1 5¾	84.70	85.50
idem '65 5½	83.90	84.30
idem '58 5¼	86.10	83.30
idem '58 5	81.10	81.80

idem '58-1/3 4¾	79.50	80.90
idem '63 4½	72.70	79.35
idem NWBL '52 4	89.20	89.30
idem rnt-spr.-br. '64	129.50	129.50
idem '65	—	121
idem '66-1	—	123
Exp.Fin.Mij. '66 7½	97.10	—
idem '58 5½	—	—
idem '58 5¼	—	—
idem '58-½ 5	94.50	—
Midd. Cred. '62 4¾	94.80	95.30
N.B. v. M. Kr. '66 7	—	97.10
idem '65 5¾	88.70	88.20
Nat. Invt. B. '65 5¼	89.50	—
idem 4¾	—	—
Ned. Ontw. B. '66 7	90.20	—
idem '64 6	84.90	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO 4¾	80	79
AMRO bank 5½	99.75	99.75
Berghuizer pap. 6¾	—	96.70 b
Bergoss 6¾	84	85
Berkels Pat. 5	99.70	—
Bols 6¾	130	131
Borsumij 3¼	92.80	92.70
Gelder Pap. 4¼	89.50	90
Gelderl.-Tielens 8¼	119	119
Gist Brocades 5¼	115	115
v.d. Grinten '69 6½	120	118
Homburg 6½	—	—
Hoogovens 5¼	89.50	90 b
KLM 5¾	88 b	87
Meelf. Ned.B.'66 6¾	98.50	98
Nederhorst 5	87.20	87
v. Ommeren 5¾	148	146
Philips '70 6½	108	107.20
Ph. Gloeil. fabr. 4¾	110	110
Proost en Br. 4¾	—	—
Rolinco f 1000 6½	—	88.50
Stokvis en zn. 4¾	90.30	89.20
Ver. Glas 7	142.50	141.50
V. Mach. Fabr. 3½	82.50	83
Vettewinkel 6½	178	175.50
Vihamij-Butting. 6	122	120

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	148.50	147.50
AMFAS-groep cert. f.	109.80	110.50
Ass. C. St. R'dam c.	90	91.50
Bank en Ass. Ass.	74.50	74.40
Bank v. Onr. zaken	362	363
Cultuurbank	118.50	110 l
Delta-Lloyd cert. f.	85.70	85.40
Eerste Ned.-Nillmij c.	144.50	144.50
Kas Associatie	—	69
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	37.50	37.60
Ned. Middenstandsb.	102.50	102.80
Slavenburg's bank f.	216	216

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	226	224.80
Albert Heyn	165	163.50
Alg. Hand. Onr. Goed	156	156
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160 b	160 b
A'dam Droogdok Mij.	147	149.5
A'dam Rijtuig Mij.	145	149
A.N.I.E.M. nat. bez.	73.7	75.1
Arnhemsche Schb.	134	133.5
Asselbergs IJzer	104	104.5
Autom. Screw Works	118	110
Auto-Industr. R'dam	217.5	216.5
Ballast-Nedam Gr.	95	95.50
Bataaf Aannem. Mij.	512	519
Batava Margarine	105 b	101 b
Batenburg	190	—
Beek A.L.V.	82.5	82.7
Beers' Zonen	294.5	295
Befo B.	137	—
Begemann Mach.	112.5	115
Bensdorp Intern.	228	235
Bergh & Jurgens	—	72 b
idem 5½ c. pr.	—	—
Bergoss Tapijt	265	235
Berkels' Patent	212	212
Bernet & Co. B	186	184
Blijdenst-Willink	61.5	60.5
Boer Drukk. Uitgev.	389.5	388
Bols Lucas	130.20	130
Borsumij-Wehry 400	175	175
Braat Bouwstoff	276	274.5
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	200	200.5
Bredero V. Goed nrc	197	198
idem Ver. Bedr. nrc	480	476
Bredero V. Bedr. nrc	480	476
Bührmann-Tetterode	87.40	87.40
Bijenkorf Beh.nrc	413	410
Bijenkorf Beh. 6% p.	71.8	72
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	682	685
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	489	480
Chamotte Unie	153	151
Cindu-Key & Kram.	103	105
Crane Nederland	114	114.8
Curaçaose Hand nrc	168	167
Dagra	185 l	180 l
Desseaux Tapijt	82.50	81.50 l
Dikkers & Co.	88.5	90.5
Dorp & Co.	163.1	157.5
Drentsch-Overijs. H	123.5	124
Dröge Wol	116	—
D.R.U.	612	614
Duiker Apparaten B	114	110.5
Elseviers Uitg. Mij.	473	478
EMBA	190	192
Enkes	177	173
E.N.O.T.	217.5	220
Erdal Wasverwerk.	188 l	185 l
Etna-Daalderop H	58.70	59
Europe Hotel	390 l	390 l
Figee Haarlem Mach	156	155 l
Fokker	72	70.20
Ford	—	870
Furness f 20	—	92.50
Gazelle Rijwiel.	134.5	134
Gelder Papier	153.20	150.50
v. Geld. Papier pref.	153	150.5
Gelderl-Tielens	115.50	115.5
Gero Nat. Bez. c.	105 b	105 b
Geveke-Groenpol 20	98.50	98.50
Giessen De Noord	89	87
Gist-Brocades	122.50	120
Goudsmit Ed.	117.5	117.5
Grasso's Machines	185.5	180
Grinten Venlo	290.20	290.80
Grofsmederij K Ned.	98 b	100
Gruyter 6% c.p. A	66	68
Gruyter 6% c.p. B	76	77
Hagemeijer & Co.	122.80	119.20
Halberg Machines	58	58
Hatema-Texopr.	200	199
idem 5 pct p.wd.	92.5	92.5
Hattum & Blankev.	94	94
Hellingma	242	241
Hero Conserven	244	245 b
Hoek's Machines	615	—
Holec	186	183
Holl. Beton Groep	91.80	90.50
Holl. Melksuiker	246	246
Homburg B	93.50	93
Hoogenbosch Schoen.	196	197.5
Hoogenstraat Cons.	55 b	55 b
Hooimeyer Zn.	116	116
I.H.C.-Holland	226.5	221
Industriële Mij.	265 b	270
IBB-Kondor gr.	275	269
Interlas	450	449
Internatio-Mueller	62	60.50
Int. Coating Mat.	427	426 b
Int. Gewap. Beton-B.	363 b	362
Inventum	195	193
Jean Heybroek	111	111
Jongeneel Hout	272	271
Kemo Corset	220	219
Kempen & Begeer	—	75
Key Hout	246	252
Klene Suikerwerk	223	221
Kloos & Zn.	212	220
Kluwer Uitgev. Mij.	261	260.50
K.F. vh Alex Adam	101 b	101 b
K.N. Papier Maastr.	178.3	177.2
K.N. Textiel Unie c	33.5	33.5
Korenschoof	135	132
Koudijs Voeder nrc	126.5	128
Krasnapolsky	55.20	54.50
K.V.T. Tapijt	147	147
Kwatta Chocolade	143	150
Landré/Glunderman	155 l	154.5
Leidsche Wolspinn.	—	176.8
Lindeteves	175	173
Lips & Gispen c.	187	195
Lijempf	—	60.50
Lijm-Gelatine Delft	142	144
Macintosh Stein	97 l	96 l
Matubel	158	168
Meel Ned. Bakkerij	250	250
Mees' Bouwmater. B	95 l	94 l
Metaverpa B	—	385 l
Meteoor Beton	290	290
Molukse Handel	24.8	24.2
MOSA Maastricht	80.80	80
Mulders Fabr.	114	115
Mijnbouwk. Werk cv	388	390
Naarden Ch en N. C	99	98
Naeff Gebr.	—	—
Nedap Apparaten	—	174
Nederhorst Ver.Bedr	68	68
Ned. Bontweverij	182	180
Ned. Dagblad Un.	—	180
Ned. Springstoff c.	—	158
Nelle Wed. v.	347	344
Netam B	135	136
Nieaf	—	132
Nierstrasz	121.8	120.5
Nrd Europ. Houth.	155	155.5
Norit	132	130.5
Nutricia N.R.C.	414	410 l
Nyma	25.5	25.2
Nijverdal-t. Cate	88	80
Overzeese Gas	94.50	94.10
Orenst & Koppel	239	238 l
Oving	208	208
Pakhoed Hold. nrc	67.20	66.90
Palembang Cult.	68	68
Palthe	83	84
Parkhotel	450 b	450 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	176	173
Poorter	103	106.2
Porceleyne Fles	140	139
Proost & Brandt	395	400
Rademakers I. etaal	137	133
Reesink & Co	145	144.5
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	115	116
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	222.5	222.5
Rohte Jiskoot	92.5	92.5
Rommenhoeller	735 b	747
Ruhaak	153	155
Rijn-Schelde Mach.	160	157
Sanders Behang	175	172
Scheveningen EMS	20.50	22
Schokbeton B	190	191
Scholten Carton	205	195
Scholten Honig	54.50	52.20
Schuitema Gebr.	195	182
Schuppen Sajet	176.8	176
Schuttersv.-v. Heek	105	105
Simon de Wit B	302	295.5
Simons' Emballage	90	91
Soerabaya Droogdok	15.2	15.2
Stokvis	114	113.5
St. Spinn. Twenthe	90.90	90
Synres Chemie nrc	189.8	182
Tabak Philips	114	114
Tech. Bur. Marijnen	150	143
Technische Unie	310	310
Tilburg Water	293	290
Tricotbest	78	79
Twentsche Kabel	465	460
Ubbink Davo	92	93
Uderhout	97.5	101
Unikap Rijwiel	99.5	97 l
Unilever 7% c. pr.	83.5 b	97.5
idem 6% c. pr.	74.2	74.2
idem 4% c. pr.	50.2	50.2
Utermohlen	295	305
Veneco	117.8	117.5
Veneta Tapijt	148	147
Ver. Glas NB	176	175
V. Hand Scheven.	39	37.5
Verenig. Mach. Fabr.	74	72.20
V.N. Uitg. Bedr.	190	190
V.N. Uitg. Bedr. p.	19	19
Ver. Touwfabrieken	203	199
Vezelverwerk. Noord	107	107
Vihamy-Buttinger	193	189
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	623	617
Vulcaansoord	65.8	67.5
Waveren Graan	49 b	—
Wegener Courant. C	91.50	90.50
Wereldhaven	505	—
Werninks Beton	146	142
Wessanen KF	76	76.50
Wessem & Co Hout	156	156
Wyers'	135	135.2
Wijk & Heringa	94	95
Zaalberg	78.8	77

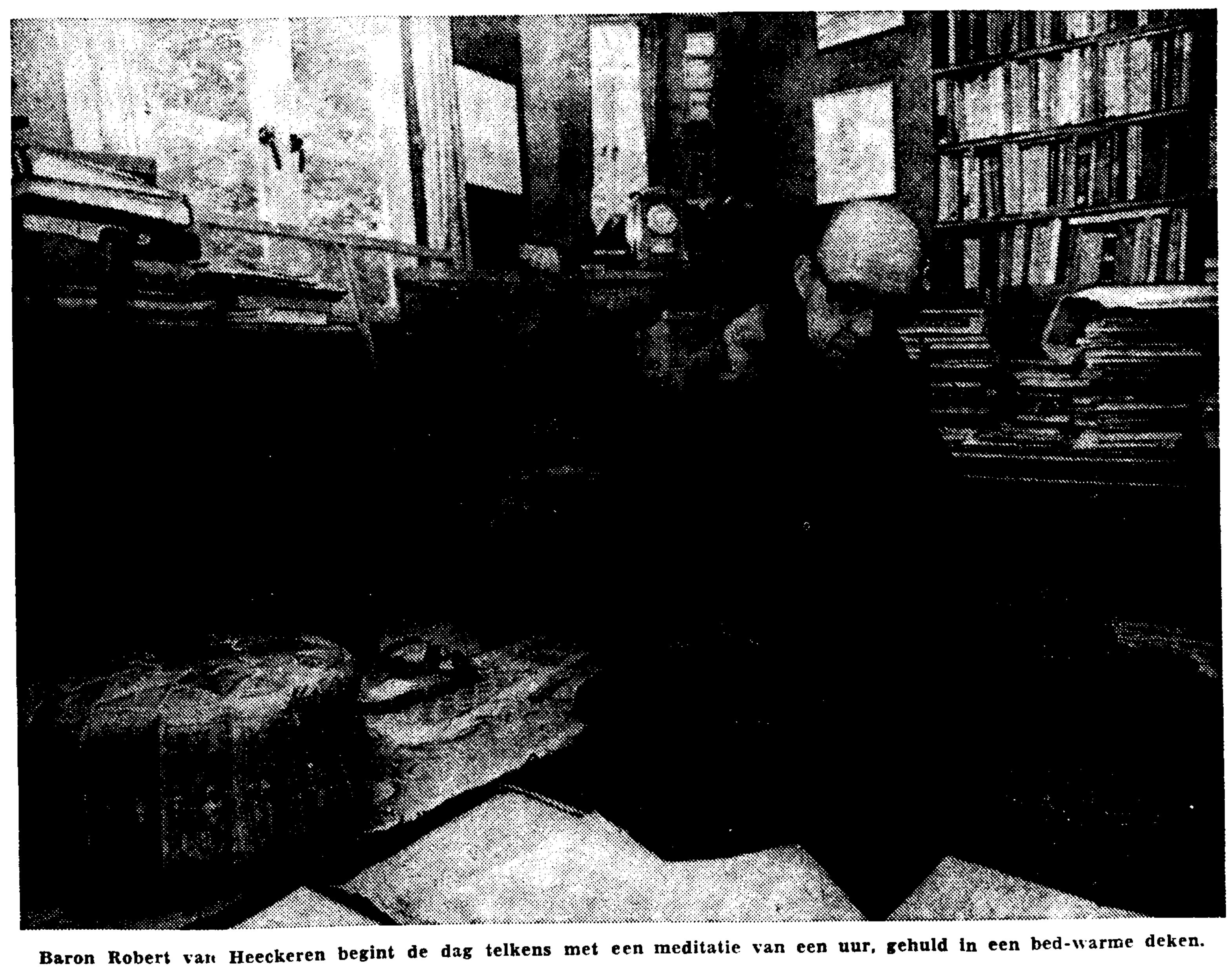
Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	111	110
Converto 1/1 pb	765	765
Goldmines 1-5 part.	117	120
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	770
Holland Fund p.l.	673	672
Binnl. Vast Goed	110.50	110.50
Breevast 1967	87.40	87.40
A'dam Bel. Mij. f. 50	150	149
Dutch Int. Fund	153	151
Ned. Fonds Mij Nefo	73	72.20
Protector	130.50	131
Unitas f. 50	80.90	80
Utilico	116.50	117
Europafonds 10 pb	470	470
Unifonds 20 pb	532	540
Eurunion 10 pb	1274	1270
Valeurop 10 pb	700	696
Boston C. St. F. c.	6.50	6.30
Chemical Fund c.	16	15.60
Massachusetts I. Tr.	13.30	13.20
Technology Fund	6.10	6.15
Solvay & Cie	218	2.18
Union Miniere 1 aand	1355	1365
Imp. Chem. Ind. c.	225 b	216
Pioneer Electric	22.50	23

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.20 l	7.80
Canadian Pac.	58.50	58.60
Imperial Oil	18.20	18.50
Inland Nat. Gas	10	10.25
Int. Nickel Canada	43.90	45
Shell Canada	30.55	30.10
ACF Industr.	39.50 l	39.20
Allied Chemical	22.50	22.50
Americ. ENKA	29.70	29.50
Americ. Motors	8	7.90
Americ. Standard	36.40	36.20
Americ Tel.+Tel.	47.75	47.50
Anaconda	24.10	23.70
Atchison Topeka	17.50 b	18.20
Bethlehem Steel	23.25 b	22.60
Boeing Comp.	16.50	17
Burroughs Corp.	114	115.25
Chrysler	26.10	25.50 b
Cities Serv.	48.90	48.80
Colgate Palmolive	40.50	40
Columbia Gas	32.25	32.50
Curtiss Wright	14.20	14
Dow Chemical	73.40	71.70
Du Pont de Nemours	128	128.50
Eastman Kodak	67	67.60
Fluor Corp.	23.90	23.10
Ford Motor	49.25	49.40
Gen. Electric	81.40	79.50
Gen. Motors	73.40	73.90
Gen. Tel-Electr.	28.50	28.50
Greyhound	14.50 b	14.90
Int. Buss. Mach. IBM	286	276
Kennecott Copper	41.50	39.75
Litton Industr.	20.80	20.70
Montgommery Ward	51.50	51.75
National Can.	—	25.50
Nat. Dist+Chemical	15.25	15.90
National Steel	38.50	38.25
North Am. Philips	26	25.70
Olin Corp	18.50	18.30
Pennsylv. Centr.	10.90	9.50
Pepsico	46.80	46
Phillips Petrol	28.20	—
Procter & Gamble	107.75	107
Radio Corp. Amer.	25.90	25.90 l
Republic Steel	28.10	29
Rexall Drug & Ch.	31.30 b	31.50
Shell Oil	44.40	43.50
Southern Cy.	24.20	23
Southern Pacific	28.30	28.40
Stand. Oil N. Jersey	66.25	66
Studebaker-Worth.	47.75	47.75
Texaco	32	31.90
Union Pac. Rail	35.50	35.50
U.S. Steel	31.65	31.75
Westingh. Electr.	67.40	67.75
Woolworth	34.10	34.75
PROLONGATIE	7¼	7½

● Geëngageerde telg uit adellijk geslacht predikt non-agressieve levenshouding ●



Baron Robert van Heeckeren begint de dag telkens met een meditatie van een uur, gehuld in een bed-warme deken.

De baron huist in een blokhut

(Van onze verslaggever)

DEN HAAG, 27 aug. — Diep in de stille wereld van de Achterhoek leidt een smal bospad naar het verblijf van baron Robert van Heeckeren. De 62-jarige telg uit een vermogend adellijk geslacht verkocht een aantal jaren geleden, ten bewijze van een opperste sociale bewogenheid, zijn landgoed de Veldhoeve (700 ha) aan Staatsbosbeheer en resideert nu opgewekt lachend in een oude jachthut. De voormalige grootgrondbezitter behoort niet langer tot de rijken onder ons. Met het voorbijvlieden van de jaren vol rijke meditatie en vlammende boodschappen naar de geknechte mensheid is in de blokhut in het donkere woud een fortuin geheel in een levensbeschouwing opgeteerd. Van de aanvankelijke f 1,7 miljoen resten baron Robert nog slechts enkele schamele duiten.

Van Heeckeren is een lange, pezige man, die wij in de jachthut aantreffen wanneer hij bezig is uit Sint-Janskruid duizendblad en bladeren van de wilde braamstruik kruidenthee te bereiden. Hij wil ons gaarne inlichten over de ideeën, die zijn leven bepalen sedert hij zich in de dertiger jaren onder de arbeiders in de Rotterdamse haven begaf, en neemt daartoe in de bekende yogazit met de gekruiste benen onder de kaarsrechte romp plaats op een mat.

● *Afschuw*

Het is ons in het nabijgelegen Neede ter ore gekomen dat zijn hervormingsarbeid zich in belangrijke mate richt op een opvoeding voor de vrede.

„Ik ben erg blij dat u juist daarover begint", antwoordt Van Heeckeren, „deze zaak ligt mij inderdaad zeer na aan het hart. Ik spreek daar met afschuw over. De jeugd is altijd opgevoed in de gedachte dat militair geweld noodzakelijk is voor de instandhouding en bescherming van onze beschaving.

Iedere jongen die redelijk weerbaar is moet daarin getraind worden. Het is een diep tragisch idee dat wij voor de jeugd geen beter alternatief hebben ter voorbereiding van haar taak in de samenleving. Maar onze wezenlijke plicht is de jeugd een andere weg te wijzen. Een weg die leidt naar een volkomen inzet op geestelijk, zedelijk en sociaal vlak. Dat is de taak voor iedereen, ook voor de overheid, speciaal ook voor de kerk."

● *Paus*

Vier jaar geleden zette Robert van Heeckeren zijn denkbeelden in een privéaudiëntie van achttien minuten aan paus Paulus uiteen. Hij sprak over de honger in de wereld en de problematiek van oorlog en vrede en verzocht de paus een oproep te doen aan de jeugd uit de gehele wereld om de wapens af te gooien en zich te wijden aan het werk voor een betere wereld. De paus ontving tevens Van Heeckerens memorandum; het scheppend alternatief, waarmee hij overigens ook dom Helder Camara verraste toen deze enkele maanden geleden ons land bezocht.

De eenzame jachthut bezit een keukentje, waarin reformvoedsel en eigenhandig bijeengebrachte kruidenvoorraden het aanrecht bijna geheel aan het gezicht onttrekken; een smal slaapvertrekje met een planken bed en een leefruimte, waarin filosofische, religieuze en mystieke boekwerken tot hoog aan het houten plafond reiken; een klein kruis op het transistorradiootje en een bureau waarop de correspondentie, de zelf opgestelde geschriften en de pas weer gearriveerde publikaties over het oosterse denken elkaar in lijvige stapels verdringen.

● *Geweld*

De baron draagt een sportieve broek, een blauw truitje met een pullover en grijze wollen sokken en reciteert uit de boodschap die hij onlangs aan Nijmeegse studenten verkondigde: „Het is dringend geboden onverwijld de dynamische krachten van de mens, die zeer algemeen aangewend worden voor geweld en verwoesting om te zetten in een door hogere hartstocht ontbrand verruimend gevoelsvermogen van hart en in een door hogere wijsheid bezield scheppend denkvermogen van het verstand, voor het te laat is."

De non-agressieve levenshouding die hij predikt is, zo wordt hij niet moe mee te delen, te bereiken via de lange weg van de mystieke meditatie, „dat wil zeggen", zo roept hij uit, „via de directe confrontatie van de mens met de kosmische krachten van liefde en mededogen. Wie zich daarvoor in meditatie openstelt moet vervolgens tot activiteiten komen, geheel volgens de lijn Tolstoi-Ghandi-Martin Luther King-dom Helder Camara, waarmee ik mij zeer sterk identificeer."

● *Kamillethee*

De oriëntale zit, waarin de baron zich dagelijks een aantal uren ophoudt en waarin hij ons ook nu te woord staat, bezit naar zijn bevindingen aanwijsbare voordelen voor ieder die via de stille arbeid van de bezinning tot wereldvorming wil komen. Hij zegt: „Het is de zit waarin men geheel tot rust komt, maar tevens tot de onontbeerlijke geestelijke paraatheid. Het gaat om het zitten en de ademhalingstechniek. Maar ook om het vasten waarin het spijsverteringskanaal wordt gereinigd." Tot het laatste dragen in het Achterhoekse bos ook darmspoelingen met kamillethee bij. Baron Robert propageert ter heilzame overbrugging van de ook in de blokhut moeizame overgang van de slaap naar de wachtende dag tevens een meditatie van een uur lang.

Hij voert deze onmiddellijk na het ontwaken uit, zittend op het harde bed, de deken met de behaaglijke nachtwarmte als een tent om het lijf geslagen, de blik vredig op de ziel gericht. „Doet u het ook maar eens", zo spoort hij aan, „het is ongemeen verfrissend voor geest en lichaam en in dat opzicht stellig beter dan een uur slapen".

We veronderstellen dat baron Roberts meditatieve levenshouding nog maar weinig anderen in den lande tot geestdrift en navolging heeft gebracht. „Maar welnee", antwoordt onze gastheer, die ter demonstratie van zijn eerste ochtenduur een dikke deken heeft omgeslagen, „het interessante en uitdagende wat nu gebeurt is dat steeds meer jongeren en intellectuelen algemeen in deze richting gaan zoeken omdat zij alles om zich heen als zo teleurstellend ervaren."

Hij staat op en vindt op het bureau twee albums, waarin de dorpsfotograaf van Neede de in een minuscuul broekje geklede baron heeft vereeuwigd in een schat aan variaties van de yogahouding. Van Heeckeren betreurt het dat er in de westelijke landen een sterke neiging te bespeuren valt om de yogabeoefening slechts als een fitversterkende bezigheid te beschouwen. „Een conclusie waartoe je met yoga moet komen is", zo legt hij uit, „dat je je niet de gedachten van een ander laat opdringen. Zoveel mensen worden door hun omgeving zo enorm beïnvloed dat ze eigenlijk een gevangene zijn van die omgeving. Die tot geestelijke slavernij leidende beïnvloeding kan via de meditatie bestreden worden, zodanig zelfs dat men tot werkelijk bevrijde mensen komt. Van daaruit bereik je de situatie dat de mensen zich niet langer als kuddedieren laten mobiliseren in een militair verband dat is gericht op geweld en verwoesting."

● *Vlees*

De geëngageerde blokhutbewoner, op wiens aanbeveling een ieder gebaat is met het lezen van prof. Fortmanns onlangs verschenen boekwerkje „Oosterse renaissance", acht de tijd gekomen om de al beloofde kruidenthee te serveren. De principiële vegetariër raakt op de korte wandeling naar de keuken nog een uitgebreide monoloog kwijt over het belang van plantaardige eiwitten en betrekt naast het vlees ook nicotine en alcohol in zijn afkeuring.

„Het vlees is nog het ergste", zegt hij, „dan maak je immers iemand anders dood. De alcohol is gevaarlijk omdat ze enorm agressief werkt. Daarom wordt alcohol ook in grote hoeveelheden gebruikt in de voorste lijn van de loopgraven van Vietnam. Dat heb ik ook tegen paus Paulus gezegd: „Het Pentagon houdt met alcohol en prostitutie die voorste lijn in stand".

Dan gebruiken we een eenvoudige maaltijd met de baron: de thee uit het achter de hut geplukte Sint-Janskruid, toegevoegd met honing en een snuifje jeneverbessenpasta en begeleid door sneetjes volkorenbrood met hazelnootmoes. De baron, die sedert kort geen vervoermiddel meer bezit, brengt ons naar de auto. „Er wachten mij drukke tijden", zegt hij, „soms weet ik niet hoe ik het allemaal nog moet nakomen."

Droogteramp in Australië; schapen 20 cent per stuk

(Van onze correspondent)

SYDNEY, 2 september — Uitgehongerde schapen vreten het vlees van beenderen van reeds door droogte omgekomen schapen en lammeren, zo berichten boeren in de Australische staat Queensland, waar het al vele maanden achtereen niet heeft geregend. Het noorden en westen van de aangrenzende staat Nieuw-Zuid Wales wordt eveneens door droogte geteisterd. Schapen en lammeren vinden op de markt geen aftrek of kunnen slechts tegen een lage prijs van de hand worden gedaan. De vervoerskosten naar de markt komen er soms niet eens uit.

In het uiterste westen van Nieuw-Zuid Wales zijn streken zo groot als Denemarken waar de regen al twee jaar is uitgebleven. In de Darling Shire zijn streken, die in vijf jaar geen druppel hebben gekregen. Er is geen sprietje gras te zien en de grond ziet er uit als schuurpapier. Op een schapenfarm van vijftienduizend hectaren zijn drieduizend schapen van honger en dorst omgekomen. Het is slechts een voorbeeld uit vele andere. Zelfs het gras op geïrrigeerde gronden is in die streek al zover afgevreten, dat er vrijwel niets is overgebleven. Schapen en lammeren slepen zich over grote afstanden naar irrigatievijvers of de rivier, vallen dan uitgeput in het water en verdrinken. Hun rottende karkassen drijven, volgens een betrouwbaar rapport, in de rivier als voedsel voor de vissen. Over de velden hangt een lijkenlucht.

Naar raming heeft de droogte reeds meer dan twee-en-een-half miljoen slachtoffers onder de schapenstapel geëist. Steeds meer streken rapporteren gebrek aan regen, die in grote delen van Zuid-Australië en West-Australië eveneens uitblijft. In Zuid-Australië brachten schapen afgelopen week niet meer dan twintig cent per stuk op.

In uitgestrekte delen van Australië, op een oppervlakte zo groot als half Europa, staan vele boeren op de rand van een financieel debâcle, dat slechts kan worden afgewend wanneer de overheid onmiddellijk hulp verleent. Reeds heeft de premier van Nieuw-Zuid Wales, vergezeld van afgevaardigden van boerenbonden, een onderhoud gehad met de Australische premier, John Gorton, met het verzoek niet te talmen met geldelijke steun. Voor de boeren in Queensland is tachtig miljoen gulden ter beschikking gesteld. Het ziet er naar uit, dat de centrale regering een even groot bedrag voor de farmers in Nieuw-Zuid Wales zal vrijmaken.

De langdurige droogte heeft schapen- en tarweboeren in een ernstiger precaire financiële positie gebracht dan vijf jaar geleden, toen de regen eveneens maanden achtereen uitbleef. De schade drukt thans zwaarder op de boeren doordat de prijzen van wol en de opbrengst van tarwe lager liggen dan in voorgaande jaren. Duizenden kleine wolboeren hebben een netto jaarinkomen van slechts achtduizend gulden. De wolprijzen zijn op het laagste peil van de afgelopen 22 jaar.

De tarweboeren zullen vermoedelijk voor 160 miljoen gulden schade lijden, alleen al in Nieuw-Zuid Wales, als de wolken zich niet spoedig samenpakken aan de al sinds vele maanden strakke hemel. Alsof dit nog niet genoeg is, heeft zich een andere vijand op het land gestort: muizen bij miljarden. In het westen van Nieuw-Zuid Wales is de plaag zo groot dat hele velden worden kaalgevreten. De enige fabrikant van muizenvallen in Australië kan erniet genoeg aan de lopende band produceren om aan de vraag te voldoen.

Juist iets voor u!

·Wip eens voor een weekend over de Duitse grens.



U hoeft echt geen bergbeklimmer te zijn om de Drachenfels aan de Rijn te bedwingen.

Wijnproeven aan de Rijn is ook al iets heel bijzonders, vooral als u het combineert met een van de vele culinaire specialiteiten.

En beleef eens de sensatie van een tochtje met de kabelbaan in Wuppertal

Aan zo'n romantische boottocht langs de Rijn zult u nog heel lang met plezier terugdenken. Elk wijndorp kroont zijn eigen wijnkoningin. Een gebeurtenis die u beslist eens mee moet maken. Trein en bus brengen u er heen.

Het grootste wijnfeest is "Rhein in Flammen" in St. Goar op 19 september.

Als u een kort wijnreisje wilt maken is er een ideale mogelijkheid: Stap in uw auto of neem de trein of de bus en voor u het weet, bent u al midden in het Rijnland. Dat kan best in een weekend, maar een paar dagen langer is natuurlijk altijd prettiger.

Al direct over de grens ondergaat u de bekoring van het nieuwe, daarom is zelfs een korte trip meer dan de moeite waard. Voel u eens een echte kasteelheer en overnacht in een als hotel ingerichte burcht in het Bergische Land.

In Munsterland kunt u ook een heerlijk fietstochtje maken, dankzij een speciale service van de Duitse Spoorwegen. Zó uit de trein en hup op de fiets.

Op elk station kunt u de fiets weer afgeven. Gemakkelijker kan het niet. Hongerig geworden van uw zwerftocht?

De Duitse keuken zal zelfs de meest verwende fijnproevers niet teleurstellen.

In de „Pep- en Pop"-winkelstraten van Düsseldorf of in de binnenstad van Keulen en Mannheim is het heel gezellig winkelen. Maar als u op de culturele toer wilt, weet dan dat in Bonn niet uitsluitend politiek bedreven wordt, 1970 is daar het Beethovenjaar. Ook in Brunswijk valt veel te genieten.

Hoe u ook naar Duitsland wilt komen — per auto, trein, vliegtuig, fiets of te voet — u bent altijd hartelijk welkom. Wilt u meer bijzonderheden over een bepaalde stad of landstreek? Vul dan de bon in en stuur deze op. U krijgt dan uitvoerige folders toegezonden.

Wij wensen u een heel prettig lang-weekend in Duitsland!

Bon Verzenden in gesloten envelop, als brief gefrankeerd, aan het Duits Reis-Informatiebureau, Spui 24, Amsterdam. Telefoon (020) 241293.

In een weekend of wat meer wil ik er wel eens op uit. Graag ontvang ik – gratis en vrijblijvend – uw tips voor autotochten, treinreizen en busreizen naar Duitsland en van:

- ☐ Weserbergland
- ☐ Braunschweig
- ☐ Köln
- ☐ Hessen
- ☐ Mannheim
- ☐ Karlsruhe

Naam: ____________________

Straat: ____________________

Plaats: ____________________

NL

Limburgs Dagblad

Woensdag 2 september 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



● De Sittardse raadsleden Gerrits en Hochstenbach verlieten de raadszaal nog voordat de wethoudersverkiezingen begonnen.

● Publieke tribunes overvol
● Boze weglopers protesteren
● Ziekenhuispatient gekozen

Dans om de portefeuilles

Geen zetel, geen jacquet

● De zevenkoppige VVD-fractie in Venlo verliet uit protest de raadszaal. De VVD-ers — in tegenstelling tot de raadsleden van de andere fracties — niet in jaquet.

(Van onze verslaggevers)

HEERLEN, 2 sept. — De goed betaalde wethoudersportefeuilles zijn gisteravond weer verdeeld. In een aantal Limburgse gemeenten gebeurde dat allesbehalve con amore. In verschillende raadszalen flitsten de beschuldigende wijsvingers naar de „politieke Joost den Draaiers". Verwijten van herrieënde minderheidsgroeperingen mokerden de meerderheidsallianties, die zich op een enkele stiekeme overloper na, stipt hielden aan de veelal moeizaam tot stand gekomen besluiten, welke in nachtelijke conclaven vooraf waren genomen.



Ziedend van toorn verlieten raadsleden de raadszaal in Venlo, Brunssum, Sittard, Spaubeek en Gronsveld. Het vocabulaire van de weglopers varieerde van „Hong-Kong-besluiten" tot „afspraken met een beerputgeur". Veel boegeroep registreerden de dorpspolitieke seismografen in Brunssum, Sittard en Heerlen. Applaus was er in Venlo voor de zevenkoppige VVD-fractie die de in jaquet gestoken collegae na beëdiging de rug toekeerden.

GEEN VELDSLAG

De belangstelling voor de dans om de wethoudersportefuilles was overweldigend. Publieke tribunes puilden uit en de dranghekken konden het nieuwsgierige geweld amper in bedwang houden. In Hoensbroek trad de politie regelend op en werden niet meer belangstellenden toegelaten dan er zitplaatsen waren. Lei Grein, de fractieleider van de Vrije Arbeiderslijst, welke op 3 juni als grote overwinnaar uit de verkiezingsstrijd te voorschijn trad, kreeg geen wethouderszetel, hetgeen echter niet leidde tot een veldslag, zoals hij in bedekte termen had voorspeld.

In Geleen en Venlo waren luidsprekers aangebracht op het aan het raadhuis grenzende marktplein zodat daar de strijd kon worden gevolgd.

Behalve vreugde werd ook teleurstelling gepeild. Zo kon ir. Jo Planje uit Roermond, die in juni ondanks felle tegenwerking van vooral KVP-jongeren en het actiecomité „Vrouwen in de raad" met een overweldigend aantal voorkeurstemmen tot lid van de nieuwe raad werd gekozen, zijn felbegeerde portefeuille inleveren. Ook Karel van Hinsberg uit Geleen moest zijn zetel afstaan. Behoefte aan een begrafenisrede zei hij niet te hebben, maar hij betwijfelde of in Geleen wel een goede keuze was gemaak. Hij berustte in de gedachte, „dat wie zich in de politiek begeeft" stank voor dank krijgt".

HALVE EEUW

Precies een halve eeuw verschilt ex-landbouwer A. Caubo uit Arensgenhout (74) met Limburgs jongste wethouder, de 24-jarige bouwkundig tekenaar J. Prevoo uit Gulpen. Ook twee dames werden uitverkoren. In Venlo mevrouw Rie van Soest-Jansbeken, die zondag 49 werd en in Venray de 50-jarige huishoudschoollerares mevrouw A. Rutten-Tielen. Mijnwerkers, gepensioneerde mijnwerkers en mijnbeambten blijken in de verschillende colleges goed vertegenwoordigd te zijn. Onze verslaggevers turfden: vier nog actieve mijnwerkers, 12 gepensioneerde en 19 DSM-beambten.

In Stein bestaat het college zelfs uit de burgemeester, een gepensioneerd mijnwerker en twee mijnbeambten.

Slechts één wethouder in Limburg blijkt fulltimer. Het is Gerard Billekens uit Venlo. Reserve wethouders werden gekozen in Sittard en Beek

HONG KONGBESLUITEN

De rellen: Maar liefst zeven raadsleden verlieten de raadszaal in Brunssum, toen de verkiezing naderde. De PPR-fractie, de PvdA'ers en CPN'er Chris Horselenberg. Een greep uit hun kretenarsenaal: „wilde kiezers", „baantjesazerij", „huichelarij" en „Hong-Kong-besluiten". Dat laatste sloeg op de vergadering, welke de Samenwerkende Christelijke Parijen en de lijst Borger in het chinees restaurant Hong Kong over de wethoudersverkiezingen hadden gehouden. CHU'er Tjeerd de Graaf, aan wie ook een portefeuille was toebedeeld, bedankte ter elfder ure, omdat hij „teveel beerputgeuren aan de debatten had geroken".

In Venlo volgde de VVD-fractie het voorbeeld van de Brunssumse PPR-, PvdA- en CPN-fractie. De VVD, die met zeven zetels de grote triomfator was, had drs. Tuur Hagenaars, die eerder werd gekozen voor de Provinciale Staten, als wethouderskandidaat gelanceerd, maar de KVP wilde daarvan niet weten.

JOOST DEN DRAAIER

Jan van de Ven, de voorzitter van de VVD-fractie, die met opzet niet in jacquet was verschenen, fulmineerde fel tegen deze onwelwillendheid. „De KVP-fractie aangevoerd door haar politieke Joost den Draaier, fractieleider Siem Besters, negeert met alle haar ten dienste staande middelen de uitslag van de verkiezingen, waarin de KVP **nog slechts 50.9 procent van de stemmen** behaalde. Wat hier gebeurt is een aanfluiting van de democratie." Ook de Vrije Katholieken-groepering, die van de KVP de vierde wethouder leveren mocht, kreeg er van de VVD-fractieleider danig van langs. Nadat hun voorzitter zijn zegje had gedaan, stapten de VVD'ers onder luid applaus de raadszaal uit.

In Sittard zagen Tjeu Gerrits en Hochstenbach geen heil in de wethoudersverkiezingen en ook zij verlieten demonstratief na hun beëdiging de zaal. Door hun vertrek werden de discussies allerminst ontkracht, want woordvoerders van Dr. Schellens „Sittards" 70-groepering kruisten herhaaldelijk de degens met woordvoerders van Groot-Sittard. De vrouwenarts zelf kon er vanwege het vroege tijdstip niet bijzijn.

In Spaubeek stonden G. Gerits, J. Goessens, H. Houben, M. Verhaegh en J. Maes op, toen de wethouders waren gekozen. Zij verweten hun collegae niet aan afspraken te hebben gehouden. „Dat begint al goed", mompelden de dorpsbewoners.

Aan de verkiezing in Gronsveld namen drie raadsleden niet deel. Na de uitslag keerden zij echter weer

In Eygelshoven kwamen de heren Logister en Steijvers niet opdagen. Ze hadden dat schriftelijk laten weten. Een reden werd niet opgegeven. „Dan beëdigen we de heren de volgende vergadering maar.... als ze komen", merkte burgemeester mr. J. Janssen laconiek op.

BOEGEROEP

In Heerlen werd dominee J. Knot niet gekozen. De samenwerkende Christelijke Partijen steunden de kandidatuur van J. Schiks, die onder luid boegeroep werd benoemd, nadat fractievoorzitter H. Savelsbergh van de SCP van woordbreuk was beticht. Minister Beernink werd herhaaldelijk geciteerd, waar hij eens opmerkte, dat het college van B. en W. een afspiegeling van de raad moet zijn.

Het stemhoekje in Stein werd alleen gebruikt door de heer H. Hermans. De geloofsbrieven van Limburgs jongste raadslid Jac Meijers uit Elsloo werden wel vóór de wethoudersverkiezing onderzocht, maar hij kon niet worden beëdigd, omdat burgemeester mr. H. Meyer „de wet niet zonder meer terzijde kon schuiven", naar hij zei. Eerst moeten de geloofsbrieven G.S. nog passeren. Daardoor kon Jac. Meijers niet meestemmen voor een wethouder.

Staatsmijnen-beambte H. van Nuys (59) uit Schinveld werd gekozen, ofschoon hij niet aanwezig was. Hij ligt momenteel in het St.-Gregorius-ziekenhuis in Brunssum.

Een nek-aan-nek-race werd gehouden in Gulpen en Schinnen. Het lot moest daar beslissen, nadat daar tot drie keer toe de stemmen hadden gestaakt. John Prevo was de gelukkige in Gulpen, F. Pijls in Schinnen.

Een laatste curiosum was het feit, dat de 58-jarige gepensioneerde mijnwerker F. J. Hoedemakers in Grevenbicht tot wethouder werd gekozen en zijn 50-jarige broer, die Philips-beambte van zijn stiel is, in Born.

visie op limburg

Aan de nieuw te kiezen leden van de Streekraad Westelijke Mijnstreek:

Serieus werkende voorzitter kiezen

Maandagmiddag vergaderde de Streekraad van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. Een van de besluiten die werden genomen had betrekking op de structuur van die samenwerking in de regio. Doel was die structuur doorzichtiger te maken voor de burger. De integratie van industrieschap, recreatieschap, gezondheidsdienst enzovoorts, in het ene Samenwerkingsorgaan, heeft echter ook tot gevolg dat de Streekraad daarvan weer aan betekenis wint. Het lidmaatschap van deze raad, en des te meer nog het voorzitterschap ervan, is een zaak die serieus en gedegen werk vereist.

Nu drukken wij ons bescheiden uit wanneer we zeggen dat de huidige voorzitter van de Streekraad maandagmiddag niet de indruk maakte de aan de orde zijnde zaken te beheersen. Als hij ze wel beheerste vragen wij ons tenminste af waarom hij geen enkele moeite deed om die — dan verkeerde — indruk weg te nemen.

Als in een debat in een vergadering van een dergelijk openbaar bestuurslichaam kritiek wordt geuit of vragen worden gesteld, kun je het als voorzitter gewoon niet maken om te zeggen dat je het niet allemaal in je hoofd hebt maar dat je over veertien dagen schriftelijk zult antwoorden. Men gelooft zijn eigen oren niet als men een lid van de streekraad dan hoort zeggen dat de opmerkingen, suggesties, vragen enzovoorts al sedert eind 1969 bij het dagelijks bestuur berusten en zo'n lid zich terecht in opperste verbazing afvraagt of het dagelijks bestuur zich daar dan in het geheel niet op heeft beraden, al die tijd.

Niet voor niets werden de antwoorden van de voorzitter gekwalificeerd als de bekende kluiten waarmee men in het riet gestuurd pleegt te worden, terwijl niet minder dan drie leden van de Streekraad zich meenden te moeten identificeren met Piet Lut, een mysterieuze figuur, duidelijk nauw verwant aan de in minder parlementaire kringen zeer bekende Piet Snot.

Alle soortgelijke voorbeelden van maandagmiddag hier uitwerken zou dit kader te buiten gaan. Totaal indruk was: geen duidelijke argumenten tegen ingebrachte kritiek; geen duidelijke en concrete antwoorden op duidelijke en concrete vragen; via een Jantje-van-Leiden-methode de zaken er doordrukken met de klok als hulpmiddel, omdat men nu eenmaal de heren Salemans en Toonen om half vier besteld had om het structuurplan te komen toelichten. En dat alles zonder schijnbaar te beseffen dat men voor weldenkende raadsleden en weldenkend publiek op deze manier afgaat als een gieter.

De Streekraad staat voor een nieuwe zittingsperiode. Daarmee voor de mogelijkheid uit haar midden een nieuwe voorzitter te kiezen. Natuurlijk is een politicus geen televisiemonteur. Maar een monteur, die één keer de indruk heeft gewekt zo weinig van zijn vak te verstaan, laat je toch ook geen tweede keer aan je toestel prutsen?

Zuidmolukkers demonstreerden in Sittard:

Solidair met de bezetters

SITTARD, 2 sept. — Ongeveer vijfentwintig Zuidmolukkers zijn gistermiddag met protestborden zwaaiend en strijdkreten roepend door het centrum van Sittard getrokken. De Ambonnezen — voor het merendeel jongelui tussen 16 en 24 jaar uit de Jan van Eyckstraat in Broeksittard — wilden op deze manier demonstreren dat zij en hun in Limburg wonende landgenoten solidair zijn met de Zuidmolukkers die eergisteren het huis van de Indonesische ambassadeur in Wassenaar bezetten. Het gezelschap — in het bezit van een demonstratievergunning — werd tijdens de tocht door Sittard begeleid door twee politie-auto's en een motoragent.

Op die borden stond onder meer: „Wij Zuidmolukkers keuren af, dat de Nederlandse regering een moordenaar wil ontvangen voor goede betrekkingen tussen Nederland en Indonesië, terwijl in Indonesië massamoorden worden gepleegd onder leiding van Soeharto".

Een rechercheur van de Sittardse gemeentepolitie heeft tijdens de demonstratie de drager van het betreffende bord verzocht deze tekst door te strepen of rigoreus te veranderen. Of dat inderdaad is gebeurd is niet mer zekerheid te zeggen: de politie verklaarde gisteravond dat aan het verzoek werd voldaan, terwijl de Zuidmolukkers het tegendeel beweren. Zeker is in ieder geval dat het bord niet tijdens de hele mars werd meegedragen.

Zowel de politie als initiatiefnemer van de demonstratie Charles Corputty waren gisteravond tevreden over het verloop van de demonstratie. „Wij jongeren hebben getoond dat de Zuidmolukkers van Limburg zich niet wensen te distanciëren van de gebeurtenissen in Wassenaar en daarbij weten wij ons gesteund door de oudere Ambonnezen", meende Charles Corputty.

„De Nederlandse regering heeft twintig jaar lang geen aandacht aan ons besteed en wij hebben onze mond gehouden, maar nu Soeharto naar Nederland wil komen, komt de uitbarsting. Wij wachten af wat nu verder gaat gebeuren. Als onze in Wassenaar gearresteerde landgenoten niet vrijgelaten worden, gaan wij in ieder geval opnieuw tot actie over".



● Leuzen als „Mena Muria" (gezamenlijk ten strijde") roepend en met protestborden zwaaiend trokken de Zuidmolukkers door het centrum van Sittard. Zelfs de vlag van Zuid-Molukken ontbrak niet.

Minister opent eerste stuk autosnelweg

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 2 sept. — Minister Nelissen van economische zaken en zijn staatssecretaris drs. L. van Son komen op 9 november naar Zuid-Limburg om het eerste stuk te openen van de mede van rijkswege gefinancierde provinciale autosnelweg Heerlen-Meerssen-Maastricht Het is het gedeelte tussen de Kennedylaan in Heerlen en de Klimmener Barrier. Grondaankopen en uitvoering hebben hier circa 15 miljoen gulden gekost. De kosten van de eerste provinciale autoweg in Limburg zijn in totaal begroot op 95 miljoen. Aangezien deze weg in velerlei opzicht een funktie gaat vervullen in het raam van de Zuidlimburgse herstructurering heeft het ministerie van economische zaken zich bereid getoond voor de helft bij te dragen in de kosten. Om diezelfde reden heeft de provincie bij de Europese Investeringsbank een lening van 30 miljoen kunnen afsluiten.

Geen garanties van minister bij overname Grand Bazar

DEN HAAG, 2 september — In antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid dr. ir. A. Oele (PvdA) uit Geleen, heeft minister Nelissen van economische zaken medegedeeld dat door de nv Vroom en Dreesmann bij de overname van de vestigingen van Grand Bazar Nederland nv niet de voorwaarde is gesteld dat de minister van economische zaken bepaalde garanties zou verstrekken.

Uittocht uit Limburg stop

MAASTRICHT, 2 sept. — De grote uittocht uit Limburg is tot staan gebracht. Met openlijke voldoening hebben G.S. dit gisteren laten weten aan Provinciale Staten, alle Limburgse gemeentebesturen en een aantal openbare diensten. Volgens de jongste definitieve cijfers van het centraal bureau voor de statistiek was over de eerste helft van dit jaar het migratiesaldo voor de provincie als geheel weer positief, namelijk +523. Tot dan toe was het saldo sedert 1967 negatief geweest: -6643 in 1967, -6226 in 1968 en 2886 in 1969.

Er zijn in Limburg evenwel economisch-geografische gebieden die ook dit jaar nog een negatief migratiesaldo hebben laten aantekenen: Maastricht en omgeving -426 en het oostelijk mijngebied -538. In beide gebieden overtrof in de eerste helft van dit jaar voornamelijk in de steden het vertrekcijfer het aantal vestigingen. In Maastricht bedroeg het negatieve saldo 597, in Heerlen 319 en in Kerkrade 319. Voor Maastricht is dit voor een belangrijk deel het gevolg van afvloeiing uit Maastricht naar omliggende gemeenten, waarvan er intussen 4 met ingang van 1 juli in het stedelijk verband van Maastricht zijn opgegaan.

Naar het oordeel van Gedeputeerde Staten zal de situatie in het oostelijk mijngebied spoedig weer stabiel zijn. Zij laten deze verwachting steunen op de reeds nu te constateren afneming van de bevolkingsexpulsie. Bedroeg deze over 1969 nog 3160, in de eerste zes maanden van dit jaar was zij verkleind tot 538. Volgens het CBS telde de provincie Limburg per 30 juni van dit jaar in totaal 1.004.343 inwoners: 504.711 mannen en 499.632 vrouwen.

Weer verdachte van steekpartij in Mheer in cel

MAASTRICHT, 2 sept. — De rijkspolitie van de groep Eijsden heeft de man gearresteerd, die ervan wordt verdacht in de nacht van 26 juli in Mheer de 25-jarige F. M. uit Eys-Wittem met een stiletto levensgevaarlijk te hebben verwond. Het is de 21-jarige bouwvakker P. L. uit Valkenburg. Tien dagen geleden werd als tweede verdachte, betrokken bij deze nachtelijke steekpartij, de 20-jarige H. K. uit Voerendaal aangehouden. Het slachtoffer, dat tot vijfmaal toe met een bot steekwapen werd gestoken, is nog pas kort buiten levensgevaar.

De steekpartij had plaats op de Mheerderweg in Mheer. De 25-jarige F. M. die met twee vrienden per auto van een feest in Sint-Geertruid huiswaarts keerde naar Eys-Wittem, werd door een andere personenauto klem gereden. Nadat eerst een andere inzittende van de tot stoppen gedwongen auto een vuistslag was toegediend werd F. M. uit de auto gesleurd en met het stiletto gestoken. De dader, die in gezelschap was van een man en een meisje, ging er in zijn auto vandoor.

De aanleiding tot de levensgevaarlijke steekpartij, die de rijkspolitie aanvankelijk voor een raadsel had geplaatst, zou zijn geweest het elkaar in letterlijke zin met de auto's in de wielen rijden.

INBREKERS GEGREPEN

HEERLEN, 2 september — De Heerlense politie heeft een viertal jongelui van rond de twintig jaar aangehouden, die ervan verdacht wordt een groot aantal inbraken in Heerlen en Kerkrade en omgeving te hebben gepleegd.

De politie kwam de groep, twee Heerlenaren, een inwoner van Kerkrade en een Simpelveldenaar op het spoor, nadat in een Heerlens café de 20-jarige Q. uit Heerlen op heterdaad was betrapt bij het stelen van een handtasje. Q. bekende na verhoor dat hij in twee maanden tijd zes handtasjes had gestolen en met zijn vrienden een aantal kraakjes had gepleegd. Het viertal heeft inmiddels toegegeven ook de inbraak bij de firma Sonnenschein in Heerlen te hebben gepleegd. Bij deze inbraak werd een bedrag van 150 gulden uit de kassa ontvreemd.

Ria Weijs
en
Martin Dieteren

geven kennis van hun voorgenomen huwelijk op zaterdag 5 september 1970 om 11.00 uur in de kerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Brunssum, Wilhelminastr. 15
Hoensbroek, Amstenraderweg 93

Receptie van 16.00-18.00 uur in Restaurant „De Landgraaf", Schinveld.
Toekomstig adres Eisenhowerstraat 133, Sittard

M. H. A. Schmitz
tandarts
Meezenbroekerweg 110
Heerlen
afwezig van
3 t.m. 7 sept.

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163 x

PERMANENT va. f 8,50. Modern kapsel va. f 3,70. Zonder afspraak, dameskapsalon Maison Pierre, Willemstraat 14 Heerlen, tel 715095 x

---

Suze Deben
en
Reinier van Lieshout

geven u, mede namens wederzijdse ouders, kennis van hun huwelijk. De inzegening zal plaatshebben op zaterdag 5 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Valkenburg, Plenkertstraat 86 — september 1970
Hoensbroek, Wilhelminastraat 10

Receptie van 14.30—16.00 uur in Hotel Franssen, Reinaldstraat 12-14, Valkenburg.

Toekomstig adres: Teggert 80, Voerendaal.

De Katholieke Hogere Hotelschool te Maastricht

en de

Detailhandelsschool „St.-Maternus" te Maastricht

hebben de eer u mede te delen dat hun medewerker

de heer

Bèr Wijsen

(leraar Engels)

per 1 september 40 jaar werkzaam is in het onderwijs.

Voor collega's, vrienden en andere belangstellenden bestaat gelegenheid hem thuis te feliciteren op zaterdag 5 september as. van 14.00—16.00 uur.

Adres: Mariënwaard 1, Meerssen.

Enige kennisgeving

Op zaterdag 5 september as. hopen onze geliefde ouders

A. J. H. Janssen
en
H. Janssen-Arts

hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken.
De hoogmis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 9.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg, Heerlen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Jacob v. Maerlantstraat 54
Adres van de dag vanaf 15.00 uur: Patronaat Molenberg.
Receptie van 15.00—17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 86 jaar mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader

Stanislaus Murawa

echtgenoot van

ROSALIA KAUCH

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Mevr. R. Murawa-Kauch
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Versiliënbos, 31 augustus 1970
Valkstraat 1

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 4 september as. om 10 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde. Bijeenkomst aan het rouwhuis Valkstraat 1 om 9.40 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.20 uur.

Vader is opgebaard in de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren 15—16 uur.

Rozenkransgebed donderdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

Voor uw medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Willem Hendrik Hamers

betuigen wij U onze welgemeende dank.

Mevr. A. M. H. Hamers-Cruts
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, september 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 5 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke man, onze vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Jos Scholtes

echtgenoot van

AGNES DASSEN

zal plaatsvinden op as. zaterdag 5 sept. om 9 uur in de Maria Gorettikerk te Nulland.
Gelieve deze te willen bijwonen.

Familie Scholtes

Nullanderstraat 82, Kerkrade

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve onvergetelijke moeder

Maria Katharina Eggen-Vonken

zal plaatsvinden op donderdag 3 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek.

Kinderen Eggen

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Martha Sobieszijnski

echtgenote van

JOHANNES HENDRIKUS DEGEN

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: J. H. Degen,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Sobieszijnski
Familie Degen

Hoensbroek, 31 augustus 1970
Juliana Bernhardlaan 105

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 september as. om 10.00 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek, waarna begrafenis op het St.-Janskerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het Pius-Centrum, Juliana Bernhardlaan 105 te Hoensbroek om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Pius-Centrum.

Hedenavond en donderdagavond om 7.00 uur rozenkransgebed voor haar zielerust in voornoemde kapel.

---

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar

Mathias Jozef Franken

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
M. H. Reinders

Kerkrade, 30 augustus 1970
Einderstraat 60

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 3 september as. om [illegible] in de [illegible] van St.-[illegible] te Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op heden woensdag 2 september om 19.00 uur in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Het Arch. en Ing. Bureau Oomen geeft met leedwezen kennis, dat heden hun oudste compagnon

Ir. B. P. J. Oomen b.i.
architect B.N.A.

afscheid heeft genomen van een dynamisch leven in de leeftijd van 62 jaar.

W. P. J. Oomen, Arch. H.B.O.-B.N.A.
A. A. M. Kohlmann, Arch. H.B.O.-B.N.A.

Oosterhout, 30 augustus 1970
Arendstraat 27

Enige en algemene dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze pleegvader en broer

Franciscus Herman Nohlmans

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie E. Wagemans-Nohlmans en kinderen
Familie J. Nohlmans-Schijen

Guttecoven, september 1970
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdagavond 5 september as. in de H. Nicolaaskerk te Guttecoven om 19.00 uur.

Allen die zo intens met ons hebben medegeleefd bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve

Marga

betuigen wij onze oprechte dank.

F. Barrels
H. Barrels-Hoegendijk
J. Janssen, verloofde

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 oktober te 19.15 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid Schaesbergerveld.

In plaats van kaarten

Voor de vele belangstelling betoond tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, in het bijzonder aan de heren doktoren, verplegend personeel van de Verpleegkliniek te Heerlen, betuig ik mijn oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan de Nieuw Apostolische Kerk te Heerlen, buren en bekenden.

Uit aller naam
A. M. A. Kreesberger-Huesmans

De plechtige jaardienst voor mijn dierbare echtgenote

Gertrud Smitsmans

zal gehouden worden op donderdag 3 september om 8.45 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade.

Familie Smitsmans

Geleen, september 1970
Leeuwerikstraat 25

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:
Wendy, dochter van J. Bleize-Toorens. Maastricht, 28 augustus 1970
Vincent, zoon van J. Janssen-Vroemen. Cadier en Keer, Prins Bernhardstraat 32
Sonja, dochter van W. J. Passau-Seuren. Maastricht, Cannerweg 125

OVERLEDEN:
Mr. Joseph Maria Hubert Spauwen, oud 52 jaar, echtgenoot van Thea C. M. Voncken. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan no. 191c. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 2 september, om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.
Wilhelmus Quaden, oud 82 jaar, weduwnaar van Maria Elisabeth Tillie. Valkenburg, Huize Boslust. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 2 september om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Maria Elisabeth Straaten, oud 77 jaar, weduwe van Johan Gerard Ahn. Gulpen, 31 aug. 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 3 september in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Anna Drugmand, oud 90 jaar, echtgenote van wijlen Johannus van Florop. Maastricht, St.-Servaasbolwerk 39 „Aldenhof". De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 2 september, om 10.30 uur in de kapel van Calvariënberg te Maastricht.

---

† Heden overleed na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de ouderdom van 67 jaren, mijn innig geliefde man, vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Nicolaas Servaas Eugène Smeijsters

echtgenoot van

ELISABETH THANS

De bedroefde familie:
Heerlerheide: E. Smeijsters-Thans
Schaesberg: J. Smeijsters-Smits en kinderen
Nieuwenhagen: H. Walzak-Smeijsters en kinderen
Heerlerheide: S. Smeijsters-Wiersma en kinderen
Heerlerheide: P. Smeijsters-Kneppers en kinderen
Heksenberg: J. Terheijden-Smeijsters
Brunssum: [illegible]-Smeijsters en kinderen
Familie Smeijsters
Familie Thans

Heerlerheide, 30 augustus 1970
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 3 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren in de condoleancekamer.

---

†

Na verrijkt te zijn met de genade van het H. Sacrament der Zieken, heeft de Vader in de hemel tot Zich genomen, na een langdurige ziekte, in zijn 75ste levensjaar, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Pieter Hubertus Mevis

echtgenoot van

Maria Elise Pauline Brouns

De bedroefde familie:
Houthem: M. E. P. Mevis-Brouns
Valkenburg: W. M. G. Mevis
E. H. Mevis-Gerards
Jeanke
Houthem: A. M. G. Jaminon-Mevis
G. J. Jaminon
Meerssen: M. G. W. Mommers-Mevis
J. S. Mommers
Familie Mevis
Familie Brouns

Valkenburg-Houthem, 1 september 1970
Onderstestraat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden as. vrijdag, 4 september, om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Gerlach te Houthem, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Onderstestraat 21 vanaf 11.00 uur.
Avondmis voor zijn zielerust donderdagavond om 7.30 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize St.-Joseph, Gasthuisstraat 19 te Meerssen.

Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader en lieve opa

Wiel Willems

heeft ons ten zeerste gesterkt bij het dragen van dit grote verlies.
Wij danken U hiervoor hartelijk.

Familie Willems

Sittard, september 1970
Limbrichterstraat 17
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 6 september as. te 11.30 uur in de parochiekerk St.-Petrus' Stoel te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot

Leo de Bei

echtgenoot van

A. C. DOLS

zal plaatshebben op zondag 6 september as. om 11 uur in de Pius X-kerk te Molenberg-Heerlen.

A. C. de Bei-Dols

Heerlen, september 1970
Voskuilenweg 24

Oranje Nassau in goud voor F. Paashuis

MAASTRICHT, 2 sep. — Aan de heer F. A. C. M. Paashuis uit Maastricht heeft burgemeester mr. A. Baeten gisteren de gouden eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau, uitgereikt. De heer Paashuis is veertig jaar als hoofdopzichter verbonden aan het Ingenieurs- en architectenbureau Swinkels en Salemans in Maastricht. De uitreiking van de koninklijke onderscheiding had gistermiddag plaats tijdens een receptie van de jubilaris in de Redoute. Namens de directie van het bureau bood ir. B. Salemans de jubilerende „werker van het eerste uur" een geschenk onder couvert aan. Namens het personeel werd de heer Paashuis door de heer C. Cartens gehuldigd.

Varkens omgekomen bij boerderijbrand

MAASBREE, 2 sept. — Twee varkens zijn gistermiddag gedood bij een brand op het landbouwbedrijf van G. Peeters in Maasbree. De brand ontstond vermoedelijk door kortsluiting op de zolder boven de stallen, waar grote partijen hooi en stro lagen opgeslagen. Het vuur sloeg daarna over naar het dak van het woonhuis, dat overigens intact bleef door snel ingrijpen van de brandweer. De schade wordt geschat op 40 mille.

Akense politie streng[...] tegen dronken rijder[...]

AKEN, 2 sept. — De Akense politie [...] scherper optreden tegen autobestuur[...] die onder invloed over de autowe[...] rijden. De controle op de autowegen [...] dronken autobestuurders was tot nu [...] beperkt. In de nacht van vrijdag [...] zaterdag is echter op bevel van [...] minister van binnenlandse zaken [...] Nordrheinland-Westfalen, een contr[...] gehouden op de toe- en afvoerwe[...] van de autobanen. Van de 2638 gec[...]troleerde gevallen werden 138 bestu[...]ders betrapt op het gebruik van alco[...] Van 18 automobilisten werd een blo[...]proef genomen.

Automobilist schepte twee motorrijders

KERKRADE, 2 sept. — Met een zw[...] hersenschudding en diverse hoofdwo[...]den is de 27-jarige H. uit Kerkr[...] gisteravond in het ziekenhuis opge[...]men. H. werd met zijn motor op [...] kruispunt Onderspekholz in Kerkr[...] geschept door een personenwagen, [...]stuurd door T. uit Roermond. De wa[...] reed alvorens tot stilstand te komen [...] de Akerstraat een tweede motorrijd[...] D. uit Kerkrade, omver, die voor [...] rode licht stond te wachten. Hier[...] ontstond alleen materiële schade.

Briketfabriek spuit roetvuil over Eygelshoven

Sporten op de steenberg



BRUNSSUM, 2 september — Boven op de oude mijnsteenberg van de mijn Hendrik in Brunssum is gisteren het nieuwe sportveldencomplex officieel door Afcent in gebruik genomen. De vier sportvelden zijn aangelegd door de Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij. De voorzieningen rond de sportvelden zijn hèt werk van het genie-detachement van Afcent. De kosten van het complex worden geraamd op minstens zes ton.

„Een uniek project, dat zijn weerga niet kent", aldus een woordvoerder van de Heidemaatschappij in Roermond, die gisteren benadrukte dat verzakkingen van de steenberg uitgesloten zijn. Twee jaar heeft de aanleg van de sportvelden gevergd. Medio 1968 werd begonnen met het egaliseren van de mijnsteenklomp. Vervolgens werden vele duizenden kubieke meters teelaarde naar boven gebracht, waarna tenslotte een graszodentapijt over het geheel werd uitgerold. Belangrijk bij dit „hoogte-project" was vooral het regelen van de waterhuishouding.

Daarom is er op de mijnsteenberg een beregeningsinstallatie gebouwd die bij droog weer voor de juiste toestand van de terreinen zal zorgen. Bij erg nat weer waarborgt de structuur van de berg een snelle afvoer van het teveel aan water. De Heide Maatschappij heeft berekent dat haar kosten rond de 350.000 gulden bedragen. „En dat is wel een stukje duurder dan de aanleg van sportvelden op de begane grond in doorsnee vergt", aldus de Heide Maatschappij-woordvoerder.

Afcent-commander S. R. Rosier verrichtte de opening waarna er demonstraties van rugby, flackfootball, cricket en soft-bal, op de nieuwe terreinen werden gegeven.

GEEN BOETE VOOR VUURTJE OP HET VELD

GELEEN, 2 sept. — „Waar moet ik als landbouwer blijven met de wortels en takken van een paar honderd gerooide bomen als ik die troep niet meer mag verbranden op een akker". Met deze woorden richtte landbouwer S. uit Geleen zich gisteren tot de kanonrechter in Sittard, toen hij terecht stond voor het feit dat de politie hem enkele maanden geleden betrapt had bij het vervoer van een grote hoeveelheid afval. Aanvankelijk stelde officier van justitie mr. G. Weggemans dat er flink moest worden opgetreden tegen de illegale vuilstorters. „De storters zelf kan de politie nooit grijpen. Vandaar dat zij tuk zijn op de mensen die afval vervoeren". De verbaliserende agent had S. geadviseerd het afval in een container te deponeren. „Toen ik daar kwam hebben ze mij uitgelachen en gevraagd wat ik met zo'n hoeveelheid troep bij een container kwam doen", vertelde de landbouwer. De kantonrechter stelde hierop voor dat hij toch rechtstreeks naar het gemeentelijk stort kon gaan. „Als ik dat doe edelachtbare, jagen ze mij weg. Het zijn wagonladingen vol." De rechter zag de redelijkheid van zijn argumenten in en kon ook geen andere oplossing meer bedenken. Toen de officier van justitie het wetboek erbij haalde waarin, zoals ook in de dagvaardiging, gesproken werd over „verontreinigende stoffen", was hij van mening dat wortels en takken hiermee niet bedoeld konden worden. Omdat het tenlastegelegde niet was bewezen werd S. vrijgesproken.

MIR-bestuur nu gesprekspartner van vakbonden

HEERLEN, 2 sept. — In de loop van deze week zullen de mijnwerkersbonden de besprekingen die zij gisteren hebben gevoerd met de hoofddirektie van DSM voortzetten in het dagelijks bestuur van de Mijn Industrie Raad. De bonden hebben gisteren met DSM overleg gepleegd over de moeilijkheden bij de technische diensten van DSM. DSM-employees hebben geprotesteerd tegen de hogere lonen die worden uitbetaald aan geleende krachten. Volgens een communiqué, ondertekend door de NKMB, de ANBM, de PCMB, en DSM mag verwacht worden dat spoedig na de vergadering van het dagelijks bestuur van de MIR bekend gemaakt wordt welke maatregelen op korte en langere termijn genomen zullen worden. De besluiten van de MIR zullen mede worden bepaald door het landelijk beraad dat momenteel plaats vindt tussen werkgevers en werknemers.

(Van onze verslaggever)

EYGELSHOVEN, 2 september — „Voor we gaan eten, moet ik eerst een laag stof van tafel vegen", zegt een hevig verontwaardigde mevrouw Kaul uit de Leeuwerikstraat in Hopel-Eygelshoven. In het kleine voortuintje van haar buurman staat een Luikse bol, een apparaat om luchtvervuiling te meten. „We hebben het geval weggehaald in een bosje. Daar stond het verkeerd opgesteld. **Nu zullen we de mijn en** staatstoezicht eens bewijzen wat voor een roetoverlast we hier hebben. Alle beweringen dat de luchtvervuiling boven Eygelshoven is afgenomen zijn fabeltjes. We hebben nog nooit zoveel last gehad van roet uit de schoorsteen van de briketfabriek van de Laura".

Mevrouw Kaul wil weg uit de Leeuwerikstraat, onder de rook van de briketfabriek vandaan. Ze heeft om een andere woning gevraagd. Niemand wil echter met haar ruilen. Het overgrote deel van de bewoners van de straat wil trouwens weg.

Mevrouw Dons heeft op zondag de was gedaan; dan roken de schoorstenen van de briketfabriek niet. „Wassen is anders onmogelijk. Alles wordt bedekt met een laag bruinachtig spul. Ik kan ramen en deuren nog zo goed dicht houden. Stof houd ik niet buiten. Het is erg voor de kinderen. Elke dag moeten ze schone kleren aan. Je kunt de kinderen toch niet binnen houden. We hebben al vaker geprotesteerd bij mijn en gemeentebestuur. Het haalt allemaal niets uit. De toestand duurt al jaren. De laatste tijd is de overlast nog erger geworden.

Komen kijken

De bewoners van de Leeuwerikstraat hebben klachten ingediend bij de woningvereniging, het gemeentebestuur, de Laura en Vereeniging en het Staatstoezicht. Vooral bij noordoostenwind is het volgens de bewoners geen harden in de Hopel.

„Vrijdag hebben we met zijn allen geprotesteerd. We kregen de belofte dat men zou komen kijken. We hebben daarom alles laten liggen, smerig als het was. Toen 's avonds nog niemand geweest was hebben we de rommel maar opgeruimd. Je kunt 's zaterdags toch niet in het roet gaan zitten", zegt mevrouw Dons. De klachten over stofoverlast zijn niet van gisteren. Op verzoek van de Laura en Vereeniging plaatste Staatstoezicht op de Mijnen eerst vijf en later nog eens vier Luikse bollen op de flat aan de Kennedylaan. Een rapport van het TNO in 1963 wees al op de overmatige roetoverlast in Eygelshoven. Het rapport suggereerde dat de overlast wel zou verdwijnen met het sluiten van de mijnen.

Rapport

Mr. Crijns, adjunct-directeur van de Laura en Vereeniging, zegt dat enkele jaren geleden voorzieningen zijn aangebracht bij de briketfabriek, waardoor de stofoverlast afnam. „We hebben de laatste tijd geen klachten gehoord, tot vrijdagmiddag een bewoonster van de Leeuwerikstraat opbelde. Daarop hebben we direct contact gezocht met het staatstoezicht. De gegevens van het onderzoek met de Luikse bollen zijn binnen. Er wordt een afsluitend rapport opgesteld. Mede naar aanleiding van de klachten uit de Hopel hebben we er bij Staatstoezicht op aangedrongen de afwerking te bespoedigen. Als uit het rapport mocht blijken dat de Laura de schuldige is, dan zullen we niet nalaten alles te doen om aan de overlast een einde te maken. Er kunnen echter medeoorzaken buiten onze mijnonderneming zijn, die de overlast in de hand werken. Misschien dat ook de afbraak van de mijn Laura meer stof veroorzaakt dan normaal. Wij laten beslist niets na om de belangen van elk individu zo goed mogelijk te behartigen".



Op de achtergrond de briketfabriek van de Laura die door bewoners van de Leeuwerikstraat wordt aangemerkt als de veroorzaakster van de roetoverlast. In een der voortuintjes van de woningen hebben bewoners Luikse bollen neergezet om hun ongenoegen over de roetplaag te onderstrepen.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Heerlense wethouders (IV)

Aan: J. H. W. Versteeg, SCP-fractie

Jo,, geen beste start gisteren onder „lezers schrijven".
Als je zo het raadswerk gaat doen hoor je snel tot de ongeschikte raadsleden. Ook voor een ingezonden brief moet je je stukken goed voorbereiden. Dat heb je niet gedaan. Onzorgvuldigheid is een gevaarlijke zaak. Nooit heeft een gewestelijk voorzitter van de PvdA gezegd wat jij hem in de mond legt. Wel heeft de voorzitter van het gewest Limburg PvdA geschreven over het confessionele machtsblok. Kijk, wat „tussen de gewelven galmt", is meestal de naklank. Een paar regels verder interpreteer je weer vrij wat je van eigen woorden nog als galm hoort en zeg je heel gewoon maar zeer oneerlijk, dat de PvdA „alsmaar roept: je moet kapot". Dat is een aardige vervalsing langzamerhand.
Ik bewonder verder helemaal niet je tutterige stijl, maar dat moet jij weten.
Wat ik wel kritiseren moet, is je onbegrip van de bestuurlijke colleges; hoe kun je nu raadslid willen zijn zonder weet te hebben hoe een landsregering wordt samengesteld en hoe een dagelijks bestuur uit een gemeenteraad.
Van de geschiedenis van de democratie heb je ook weinig kennis; dat is niet erg, maar dan moet je geen definities gaan verkopen van democratie. Democratie begint nooit bij de meerderheid, maar bij de minderheid. Jouw „democratie is dat de meerderheid de visie van de minderheid serieus in haar overwegingen betrekt en daarmee zoveel mogelijk rekening houdt". Dat is geen democratie, maar tolerantie. Die tolerantie wekt onbehagen en actie om democratie. En wordt die actie heviger, dan moet je wèl weten waar dat aan ligt.

HEERLEN — **Nic. H. M. Tummers.**

Damrellen (III)

Dat was rechtgeaarde taal, mijnheer L. Nagelhout uit Schaesberg, die u in het L.D. van 1 sept. spuide over de gebeurtenissen op de Dam. Een taal getuigend van heldenmoed en inzicht. Woorden, die de niet langer onderdrukte emoties van een harde werker en een goede vader vertolken. De juiste woorden voor deze tijd! Men moet maar werkkampen oprichten voor het stelletje oproerkraaiers en nietsnutten, dat een blaam werpt op ons aan traditie en historie zo rijke land. De zweep erover! Dat is de oplossing, mijnheer L. (Ludwig misschien?) Nagelhout. Richtig! (sorry, ik bedoel: Juist!). Mijn dank voor uw zuivere woorden! En de groeten van Adolf von Thadden....

HEERLEN — **Jon Erkens**

Damrellen (IV)

Gebeurtenissen van de laatste tijd maken wel duidelijk, dat het ogenblik is aangebroken, waarop de overheid de haar door de wet gegeven macht moet gaan aanwenden, wil zij voorkomen dat die macht achter de wet krachteloos wordt. Anders zal de straatterreur (etc. etc.) eerst goed losbarsten en dát wil het overgrote deel van ons volk niet. Dit deel stelt zich achter de wet op, maar kan zich niet laten gelden. „Overheid, let op u saeck"!, vóórdat het volk, dat op u wacht, (op) u steunt en u gekozen heeft, zelf zijn menselijke macht gaat (moet) aanwenden, omdat het zich onbeschermd voelt. Het optreden van de dappere mariniers indertijd in het Centraal Station en nu op de Dam, was reeds een voorteken. Voorkom overheid, dat de kleine „verdrukte" minderheid „hulp" gaat inroepen omdat „het land onbestuurbaar is geworden"; voorkom dat straks de vetleren laarzen, waarmee de Rode Draak is geschoeid, de wacht bij ons Nationale Monument gaan betrekken.

HEERLEN — **C. Bos**

Porno (I)

Volgens uw bericht d.d. 29 aug. „Progressieve voorlichters lokken handel in porno uit" heeft de Haagse advocaat mr. D. Huisman voor de Haagse rechtbank aanbevolen de pornografie aan te pakken, waar zij begint, namelijk bij de wortel. Dat lijkt mij een goed standpunt, mits men bedenkt, dat de wortel ligt bij de sextaboes en andere kwalijke dogma's en axioma's, waardoor zo veel mensen zich boven de natuur verheven wanen. Voor een zeer groot deel hebben wij het aan deze instelling te wijten, dat wij nu door de Natuur-vernieling en -vervuiling zo in de puree zitten.

BEEK — **Dr. M. L. Goedkoop.**

Porno (II)

Voor de Haagse rechtbank noemde mr. D. Huisman de progressieve voorlichters de uitlokkers van de handel in pornografie. De verkopers, zo ging hij verder, „zijn alleen maar de jongens, die er iets aan willen verdienen. Zij zijn niet de ware schuldigen en zij dienen dus mild te worden beoordeeld". Daar zou ik tegenover willen stellen, dat als een kind dronken wordt, men niet de brouwerij aansprakelijk kan stellen, maar eventueel wèl een kastelein, die bier verstrekt aan kinderen. Met de verkopers van porno is het net zo gesteld.

SCHINVELD — **J. H. M. Palmen.**

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 2 september 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

NEDERLANDSE WIELERWERELD NU WEER ZONDER PROFPLOEG

Ook Caballero laat het afweten

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 2 sept. – De opheffing van de prof-wielerploeg van Caballero is definitief. Gistermiddag zijn de negentien renners die deel uitmaken van de equipe in Den Haag bijeen geroepen. Op die bijeenkomst is meegedeeld dat Caballero als sponsor uit de beroepswielrennerij gaat. Na het verdwijnen van Willem II-Gazelle nu dus Caballero, waarmee de grond onder de Nederlandse prof-wielrennerij is weggevallen.

De VVBW, de bond van beroepsrenners, zal op zo kort mogelijke termijn activiteiten gaan ondernemen om te redden wat er te redden is, aldus Karel Jansen de secretaris-administrateur van de VVBW.

Een belangrijk wellicht het belangrijkste punt in het stoppen met de sponsoring is bij Caballero geweest het feit dat er aangedrongen is op een werknemers-werkgevers verhouding. Manager Frans van den Ende (die werkzaam blijft bij Caballero) zegt ervan: „Natuurlijk zijn wij niet tegen een premie voor verzekering. Dat is het probleem niet. Die premie krijgen de renners in feite toch al want die is in het salaris verwerkt. Maar als we de officiële status van werknemer voor wielrenners zouden krijgen, dan zijn de gevolgen niet te overzien. Wij zijn trouwens van mening dat de KNWU in navolging van de BWB in België als werkgever moet optreden. Want de KNWU reikt de proflicensies uit en is in feite ook de werkgever. Er is lang over dit onderwerp gesproken, ook door de KNWU en de VVBW".

Sportcommissie - voorzitter W. van Steenbergen, die volslagen verrast werd door de mededeling van Caballero („Ik heb er nog niets van gehoord. Ik sta met mijn mond vol tanden") was wel van mening dat hiermee de Nederlandse profwielrennerij rampzalig is getroffen. „Wij hebben inlichtingen ingewonnen hoe de situatie in België is. Het is een bijzonder ingewikkelde materie die werkgever-werknemer verhouding. Ik kan er nog niets zinnigs over zeggen".

Voor de KNWU houdt zich met deze materie bezig de heer Förster. Maar, voegde de heer Van Steenbergen er aan toe: „Wellicht betekent het vertrek van Caballero een wegeffening voor Vissers of Pellenaars om een nieuwe ploeg te beginnen". Er wordt dus kennelijk niet gedacht om nu eens de kern van van de moeilijkheden te gaan zoeken.

Kern

Die kern van de moeilijkheden zit natuurlijk in het gebrek aan organisatie en coördinatie van de beroepswielersport. De VVBW wil daar iets aan gaan doen. Karel Jansen: „We streven naar een organisatiebureau voor de profs". Bij Caballero hoopt men dat dit bureau er komt en dat het de zaken nu eens grondig op poten gaat zetten. „Als de situatie duidelijk wordt, dan zal Caballero wellicht weer terugkomen. Maar de risico's worden ons nu te groot vooral omdat het klimaat voor de profwielrennerij in Nederland zeer ongunstig is", aldus Van den Ende. „Vorig jaar waren er dertig profwedstrijden in Nederland voor de Trofeo Caballero. Dit jaar waren het er nog maar dertien. Het heeft geen zin meer om dan in Nederland door te gaan. Wij moeten het hoofdzakelijk van de publiciteit in de Benelux hebben. Maar als er geen wedstrijden zijn, houdt alles op. De KNWU moet daar maar iets aan gaan doen. Elk jaar wordt er door de profwielerploegen maar geïnvesteerd en het wordt voor hen in Nederland steeds minder interessant".

En voortbordurend op de internationale toestand: Internationaal is de toestand er ook niet aantrekkelijker op geworden. Als je al een goede renner zou krijgen in je ploeg, wordt deze snel weggekocht door de Italianen. De prijsopdrijverij ook van de coureurs zelf heeft natuurlijk ook meegespeeld met de beslissing om te stoppen".

Geen successen

Andere factoren: het uitblijven van opmerkelijke successen in de Tour de France. ‚Men is bij de directie natuurlijk wel gevoelig geweest voor het feit dat wij door pech gehandicapt waren, maar feit blijft dat de grote successen er niet kwamen". En: „Het wegvallen van Willem II-Gazelle heeft de competitie gedood. Het is wel aardig dat je nu als enige overblijft, maar dat houdt in dat alle ogen op je gevestigd zijn ook als de publiciteit negatief zou uitvallen. Bovendien: als er hier in Nederland wedstrijden georganiseerd zouden worden, dan zouden er van de vijfendertig deelnemers twintig van Caballero zijn. Dat is bepaald ook niet aantrekkelijk".

En weer kwam het plan van het organisatiebureau voor profs ter sprake: „Als dat bureau nu als werkgever zou optreden en wedstrijden zou organiseren of doen organiseren, dan zou het anders worden. Dan zou je daar een ploeg kunnen huren of hoe je het maar noemen wil. Caballero is geen fabriek van wielrenners maar van sigaretten".

Hearing

Overigens: noch Frans van Den Ende noch Gé Peters („Ik vind het ontzettend jammer, dat het zo loopt. Vooral voor de renners die altijd bij ons gebleven zijn") wisten tot voor kort dat de ploeg zou worden opgeheven. „Het kwam voor ons ook eigenlijk als een verrassing", aldus Van den Ende. „Er werd wel gepraat over de arbeidsverhouding maar dat de directie er mee zou stoppen had ik enkele weken geleden zelf ook niet gedacht. Op 30 september is er een hearing van een overheidsinstantie op het gebied van de sociale voorzieningen en de KNWU, de VVBW en eventuele sponsors. Daar kan wel eens een beslissing naar voren komen dat sponsors of KNWU werkgevers zijn. Ik denk dat de KNWU dan geen proflicensies meer uitgeeft als het als werkgever wordt aangeduid. Want stel dat Koopman een licensie aanvraagt maar geen wedstrijden kan rijden omdat hij er niet is, dan gaat Koopman in de WW-wet. Voor al die voorzieningen moet er fors betaald worden. Dat is het probleem tegenwoordig".

Probleem of niet: Caballero verdwijnt en daarmee de werkgelegenheid voor negentien profs. Het lijkt onmogelijk dat het merendeel van hen nog onderdak komt. Steevens en Frijters boffen. Zij hadden nog een contract tot eind 1971. Voor de anderen is het afgelopen. Van den Ende wuift het feit van de plotselinge beslissing weg: „Laat met die beslissing? De contracten lopen 31 december af. We zeggen vier maanden van te voren op. Dat is toch niet te laat. Wij kunnen er niets aan doen dat men in juli al gaat praten over transfers".

STOP

door Will J. Poulssen

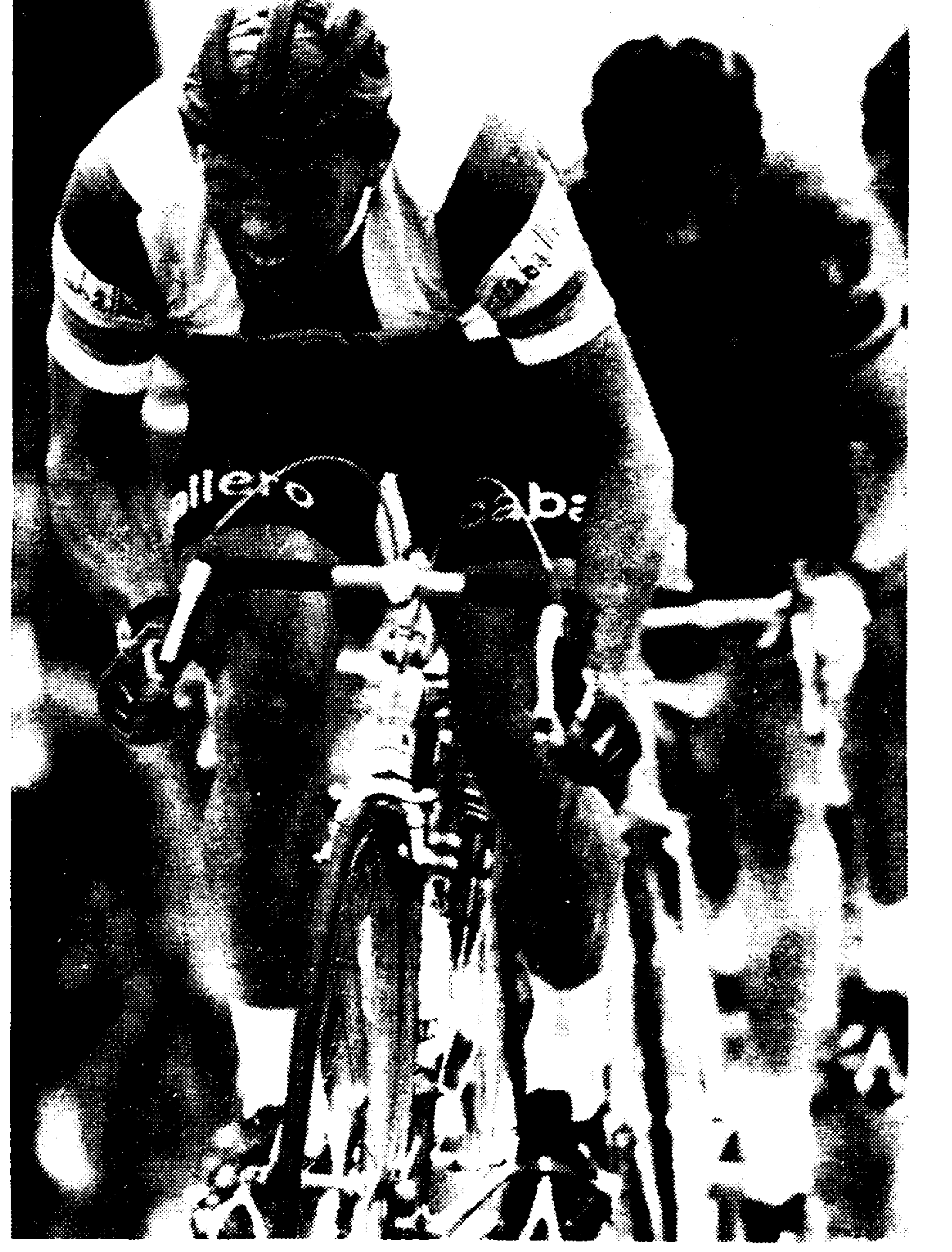
Willem II-Gazelle stopt; Caballero-Laurens stopt; Kurt Vyth stopt. Binnen een week ligt dus de Nederlandse profwielrennerij grondig op haar rug. Er zijn in ons sportminnende vaderland wellicht lieden, die volkomen verrast zijn door deze gang van zaken. Zij hebben dan echter al die jaren geblinddoekt door de wereld van de sport-op-tweewielen gedrenteld. Immers: men behoefde geen profeet te zijn om te zien aankomen, dat het op een goede dag faliekant verkeerd moest uitpakken.

De oorzaken van de „catastrofe" zijn legio. Daar is om te beginnen de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie, die onder meer tot taak heeft de belangen van de wielersport te behartigen. Deze Unie heeft bijna nooit uitgeblonken door een krachtige en doelbewuste beleidsvoering. Een goede waarnemer moet dan ook al jaren lang hebben kunnen constateren, dat de afstand tussen de KNWU en de sponsors van ploegen voor professionals te groot was om een gezonde ontwikkeling te bevorderen.

Daar zijn de renners. Hoeveel zijn er die zich bij het aangaan van een kontrakt met een sponsor goed realiseren, dat die sponsor in eerste instantie reclame verwacht door het leveren van prestaties? En dat er — om tot die prestaties te komen — toch wel een flinke dosis capaciteiten en (ook) strijdlust gevraagd wordt? Zo'n sponsor telt natuurlijk zijn goede geld niet meer neer om de mannen vóór een wedstrijd alleen maar een trui te laten aantrekken met de firmanaam er op. Die firmanaam kan hij voor minder duiten op tal van andere manieren onder het oog brengen.

Ja, daar zijn ook de sponsors. In tal van gevallen leggen zij bepaalde renners financieel te diep in de watten, nog voordat voldoende vaststaat of die renners in hun ploeg het hoge jaarsalaris wel waard zijn. Vragen zich verder die sponsors af of zij de juiste ploegleider in dienst hebben?

Enfin, er is nog wel een hele ris oorzaken op te noemen. Belangrijker is echter nu, dat de belanghebbenden er zich in gaan verdiepen hoe de brokken gelijmd kunnen worden.



Profwielrenners van Caballero en Willem II samen in de slag. Dit zal binnenkort verleden tijd zijn omdat deze sponsors het vele geld, dat zulke onderneming kost, op een andere wijze gaan besteden. Voor de Nederlandse broodrijders breken zorgelijke tijden aan.

Limburgse Caballerorenners verslagen:

„KNWU doet niets voor de profs"

door Nico Jessen

SITTARD, 2 sept. — De jobstijding dat naar alle waarschijnlijkheid Caballero van het wielertoneel zal verdwijnen, betekende voor de Limburgse professionals een donderslag bij heldere hemel. Harrie Steevens kan het eigenlijk nog steeds niet geloven. „Toen ik het bericht van de mogelijke ontbinding in de krant las, dacht ik aan een misplaatste grap. Zoals de heren van Caballero het ons tijdens de bespreking in Den Haag hebben uitgelegd, moet ik hen nog gelijk geven ook. Een firma steekt een fiks bedrag in een formatie om zodoende reclame te maken. In Nederland is het echter vrijwel onmogelijk. De fout schuilt bij de KNWU. Wat doen zij voor de beroepsrenners? Niets!

Werkgelegenheid

Voor de amateurs richten zij allerlei klassiekers in, terwijl deze renners jaarlijks aan bijna duizend koersen kunnen deelnemen. Voor ons staan slechts 17 wedstrijden op het programma, waarbij één het predikaat klassieker draagt. De KNWU dient vooral voor de belangen van de mensen die deze sport als beroep hebben gekozen op te komen. Er zijn comités die wel zeven amateurwedstrijden organiseren en er behoorlijk aan verdienen. De bond moest hen verplichten na drie van dit soort koersen een profcriterium te laten verrijden. De KNWU moet zelf ook voor meer werkgelegenheid zorgen. Voor mij was de nieuwe ontwikkeling bij Caballero helemaal geen verrassing, want ik sta nog een jaar onder contract bij deze fabriek. Over de toekomst valt geen zinnig woord te zeggen. Alleen is zeker dat de wielersport in Nederland een behoorlijke tik heeft gekregen, die de KNWU zelf heeft uitgedeeld."

Einde carrière

Voor Huub Harings betekende de beslissing van Caballero vrijwel zeker het einde van zijn wielerloopbaan. „Ik had verwacht van deze firma nog een contract te krijgen. Het is echter doelloos om als 31-jarige nog ergens anders onderdak te gaan zoeken. Ik had me het einde toch wel anders voorgesteld". zegt een teleurgestelde Harings, die in zijn profperiode voor Groene Leeuw. Televizier en Caballero heeft gereden.

Zijn broer Jan kan het allemaal moeilijk verwerken. „Wie had dat nu verwacht. Voor mij komt deze opheffing op een vreselijk moment. Door die valpartij in de Vierdaagse van Duinkerken was mijn seizoen in feite al verprutst. Ik heb dit jaar nauwelijks de kans gekregen om uit te blinken. Om dan bij een andere fabriek een aantrekkelijk contract te krijgen lijkt een moeilijke zaak. Ik geloof ook niet in de woorden van Ton Visschers dat er een nieuwe ploeg Gazelle-Vredestein zal komen. Als je nog ergens terecht komt, kun je voor een fooi gaan rijden. Als me dit een jaar eerder was overkomen was ik wel safe geweest, want toen had ik goede uitslagen gerealiseerd. Ik vrees dat mijn wielercarrière op 25-jarige leeftijd zal eindigen. Ik denk dat ik in Duitsland zal gaan werken, want ik zal toch voor mijn gezin moeten opkomen", aldus een bijzonder pessimistische Jan Harings.

Hoop

Arie den Hartog is er nog niet zo van overtuigd dat Caballero van de wielermarkt zal verdwijnen. „Het antwoord ligt bij de KNWU. Zij vangen jaarlijks onze 75 gulden licentiegeld. Dat ze nu ook maar iets voor ons gaan doen. Caballero heeft gezegd dat ze onder de huidige omstandigheden zullen stoppen. De bond kan deze toestand veranderen. Waarom meen je dat Willem II gestopt is? Ook zij waren in Nederland te zeer beperkt om hun produkt aan te prijzen. Waarom kon er in hemelsnaam geen Ronde van Nederland verreden worden? Als er een van onze renners wereldkampioen wordt dan voelen de heren van de KNWU zich nauw verbonden met de beroepsrenners. Dan zien ze de glans van een titel op zichzelf neerdalen. Wat doen ze voor ons behalve het incasseren van het licentiegeld?

Ze laten wel toe dat de amateurs hoge startgelden van meer dan 400 gulden in hun zak steken. Deze knapen sturen ze wel naar de Olympiade. Het wordt tijd dat er bij de KNWU ook iets voor de beroepsrenners gedaan wordt. Ik heb in Frankrijk nog heel wat relaties, al zal het niet meevallen om een goed contract te krijgen".

Zijn collega Wim Schepers was niet bereikbaar voor een commentaar.

Jan Krekels was minder onder de indruk van het gebeuren. „Ik vind het wel een teken aan de wand dat Nederland geen profploeg op de been kan houden. Voor mij komt de klap minder hard aan, want ik was toch van plan Caballero te verlaten. Ik onderhandel met een bekende firma waarvan ik de naam nog niet kan noemen. Deze week zal echter de definitieve beslissing vallen".

Spartaanse training



De Japanse dames tijdens de training

HEERLEN, 2 sept. — Een beperkt aantal toeschouwers heeft gisteravond het Japanse damesvolleybalteam in Heerlen zien trainen. De dames uit het land van de Rijzende Zon krijgen een waarlijk Spartaanse training en zij dienen tot het uiterste te gaan om aan de wil en tevredenheid van hun trainer te voldoen. De Bekkerelddames fungeerden gisteren als sparringpartner voor een selectie van de Japanse ploeg en deden het bijzonder goed.

In de eerste set wisten de Heerlense dames zelfs negen maal tegen te scoren, waarna de tweede set bij de stand 13-6 in het voordeel van Japan moest worden afgebroken wegens tijdgebrek. Het resultaat beviel de Japanse hoofdtrainer Kojima allerminst. Zijn donderspeech had zoveel effect, dat enkele speelsters in tranen uitbarstten.

Het Japanse team traint dagelijks vijf uur. De voorbereiding op het wereldkampioenschap is al in april begonnen.

De mensen die hedenavond naar de interland Nederland-Japan in de sporthal Varenbeuk komen, doen er goed om vroeg te zijn daar het inspelen van de Japanse damesploeg zeer de moeite waard is. De zaal is open om half zeven. Aanvang van de wedstrijd 20.00 uur.

Tennisduel Australië-Verenigde Staten ?

MELBOURNE, 2 september — Australië heeft dinsdag de Verenigde Staten uitgedaagd voor een wedstrijd in Daviscup-stijl met de beste spelers (ook professionals) van beide landen.

De uitdaging werd per telegram door Wayne Reid, voorzitter van de Lawn Tennis Association of Australië, overgebracht aan Alister Martin, voorzitter van de USLTA. Volgens de heer Reid is Australië bereid om op elke datum, in elke plaats en op elk soort baan te spelen. „Ik ben er van overtuigd dat wij hen zullen verslaan", zei hij.

De achtergrond van deze uitdaging is het feit dat Australië vindt dat de Verenigde Staten slechts davis cuphouder kunnen zijn bij de gratie van de regel dat er in dit toernooi geen prof spelers mogen worden opgesteld. „Australië vecht al twee jaar om deze regel veranderd te zien, maar nu onze pogingen worden gedwarsboomd door andere lidstaten van de internationale Lawn Tennis Federatie, zullen we onze eigen challenge-round organiseren", aldus Wayne Reid. Een eventuele ploeg van Australië zou vermoedelijk bestaan uit Rod Laver, John Newcombe, Tony Roche en Ken Rosewall of Roy Emerson. Tenslotte zei de heer Reid dat deze uitdaging niet impliceert dat Australië volgend jaar niet mee zal doen aan het Davis Cuptoernooi.

Vyth stopt zesdaagse Amsterdam

(Van onze correspondent)

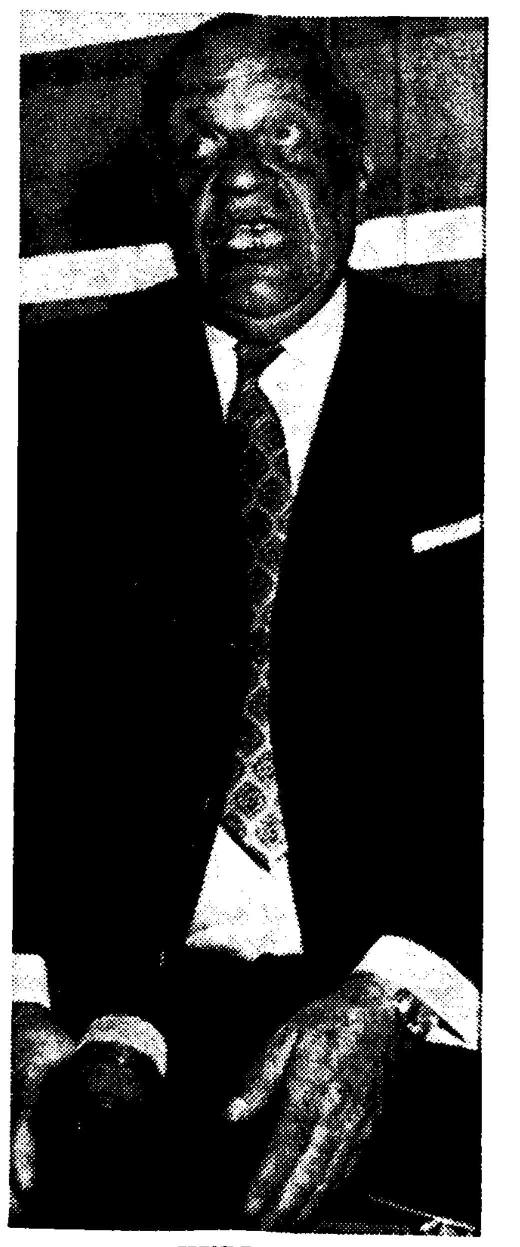
AMSTERDAM, 2 september — De Amsterdamse Zesdaagse zal zijn eerste lustrum niet beleven. Na vier edities heeft organisator Kurt Vyth besloten om het wielerevenement, dat dit jaar van 11 tot 17 december verreden zou worden, wegens het te grote financiële risico niet voor de vijfde maal op poten te zetten. De baan van de Amsterdamse Zesdaagse heeft Vyth aan de gemeente Amsterdam geschonken.

Voor de motivering van zijn besluit voerde Vyth, die wel gewoon als sponsor voor zijn amateur-wielerploeg zal blijven optreden, de volgende punten aan:

1. Sponsors voor de reclame op de zesdaagse zijn steeds moeilijker te vinden. „Na vier jaar willen de bedrijven weleens wat anders met hun budget doen", aldus Vyth.
2. Het schrikbarend teruglopen van de publieke belangstelling voor de wielersport.
3. De vergrijzing van de zesdaagse renners. Vyth: „De oudere rennersgroep kan het publiek niet meer boeien, terwijl de jonge coureurs niet aan bod kunnen komen".
4. Uitlatingen van bepaalde mensen in de afgelopen jaren, die de zesdaagse geen goed hebben gedaan.

Ex-wethouder Verheij nam gisteren namens de gemeente Amsterdam de houten baan (waarde 230.000 gulden) in ontvangst. Wat er precies mee zal gebeuren is nog niet bekend. Zoals de zaken er nu voor staan ziet het er echter naar uit dat het houten ovaal een plaats zal krijgen in het Sportpark Sloten, waar ook een wielercircuit is geprojekteerd.

Hoewel de amateurploeg van Acifit blijft bestaan, zal de accufabrikant zijn aandacht weer meer op de voetballerij gaan richten. „Ik heb bijzondere belangstelling voor Volendam", lichtte Vyth toe.



KURT VYTH
...interesse in betaald voetbal...

KVC Oranje-FC Nulland

KERKRADE, 2 sept. — Hedenavond om 18.30 uur speelt KVC Oranje een oefenwedstrijd tegen FC Nulland. De tegenpartij behaalde onlangs het kampioenschap in de zomeravondcompetitie, georganiseerd door de FV Akensplein.

Autocoureur omgekomen

SNETTERTON, 2 sept. — De Britse autocoureur Chris Summers (40) overleed maandagavond in een ziekenhuis te Snetterton aan de verwondingen, die hij eerder op de dag opliep tijdens de internationale race om de Guards Formule 500 trofee. De wagen van Summers, een Lola-Chevrolet, sloeg over de kop. Summers, die sinds 1951 aan wedstrijden deelnam, werd daarbij weggeslingerd.

Agostini wil gaan autoracen

LONDEN, 2 sept. — De Italiaanse motorrenner Giacomo Agostini wereldkampioen zowel op 350 als 500 cc heeft verklaard dat hij volgend seizoen zal overstappen op het autoracen. Giacomo legde deze verrassende verklaring af, nadat hij maandag twee wedstrijden had gewonnen in Mnoulton Park in Noordwest Engeland. Hij vertelde dat hij reeds aanbiedingen had ontvangen van fabrieken uit Engeland en Italië. Giacomo zal na John Surtees de tweede motorrenner zijn, die overstapte naar de „vier-wielenracerij", nadat hij vier maal het wereldkampioenschap op „twee wielen" heeft gewonnen. Surtees is de enige coureur geweest die tot nu toe wereldkampioen is geworden als motor- en autocoureur.

Winkler niet naar CHIO Rotterdam

ROTTERDAM, 2 september — De vermaarde Westduitse Ruiter Hans Günther Winkler heeft af moeten zien van deelneming aan het 23e CHIO van Rotterdam, dat woensdag begint en tot zondag zal duren. De 43-jarige ruiter trok zich terug, daar hij niet over zijn toppaarden Enigk (beenblessure) en Torphy (koorts) kan beschikken.

Benfica besloot trip door Japan

TOKIO, 2 september — De vroegere Portugese voetbalkampioen Benfica besloot de trip door Japan maandagavond in Tokio met een 6—1 zege op het nationale elftal. Het was de derde overwinning van de Portugezen.

AUTO'S & MOTOREN

MAZDA 1200 ƒ 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Bij Donny kijken is kopen. Deze week speciale aanbieding. AUSTIN Cooper 68, Austin Seven 67, Morris 850 66, 2 CV Citroën 67, Dyane Citroën 69, 2 CV Citroën 66, Citroen DS 66, VW 1600 TL 66, VW 1600 Variant 67, VW 1300 69, Opel Kadett Rally 67, Opel Kadett luxe 68 gloednieuw, Ford Taunus 15M en 12M 67, Simca 1000 GLS 65, Kadett de luxe 65, Kadett 64, Kadett 64, Fiat 850 67, Daf 33 64. Inruil, financ. 30 procent aanbet. Ook zonder geld. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 04400-27354. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219 t.o. Mosa. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. ktr. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

Wegens overcompl. te k. aang. RENAULT R4 bestelwagen met zwaardere motor z.g.st. km st. 38.000. Fa. Kurning, Dr. Poelsstr. 19, Heerlen. Tel. 716757.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Kaptän 67 zilvergrijs, Opel Rekord 68 lichtblauw, 4 drs. Opel Rekord 66 grijs, Opel Rekord 68 groen luxe, Opel caravan 68 beige 5-drs., Fiat 124 speciaal 69 ivoor, Simca 1000 GLS 68 beige, Opel Rekord beige 68 4-deurs, Kadett 68 beige, Kadett 68 donkerrood, Kadett 69 4-drs. beige, Taunus 12M 67 beige, Kadett 68 zilverblauw, Kadett Olympia 68 rood, zwart dak, Kadett 68 wit 4-drs., Fiat 68 rood 600 Jagst, Kadett caravan 67 beige, Vauxhall Viva 68 zilverblauw Vauxhall Viva 66 zilvergrijs, Vauxhall Viva 65 zilvergrijs, Vauxhall Viva 67 beige, VW de luxe 68 groen, VW de Luxe '67 gr. VW de luxe 67 grijs, VW de luxe 66 lichtblauw met schuifdak, VW de luxe 68 wit, VW de luxe 68 rood, VW de luxe 67 rood, VW de luxe 67 1500 rood, Ford Cortina 66 zilvergrijs, Taunus 15MTS 67 wit, Taunus 15MTS 67 grijs, Taunus 15M beige, Kadett 68 donkergroen, Kadett Fastback 68 donkerrood Opel Rekord 67 grondkleur, Kadett 66 rood, zwart dak. Alle wagens met Bovag-garantie. Inr. en financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Tel. 04490-2077. Doorlopend geopend.

Occasioncenter Marathon, Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 2 b, biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

Te k. OPEL Kadett type 64 i.z.g.st. koopje. Simca 1000 64 en BMW sport coupé, zeer mooi. Inr. Brommer mog. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek. x

Attentie! Attentie! Onze klantenkring wordt steeds groter. Dat komt door de zeer gunstige voordelen die wij bieden zoals: 10.000 km of 3 mnd. schriftelijke garantie, 100 pct. service en zeer scherpe prijzen. PLYMOUTH Sport Fury 66 iets aparts f 5500; Morris MK I 11000 68 kl. rood f 3850; Fiat 124 type 68 kl. licht geel f 3250; Sunbeam Alpine 63 kl. rood f 1950; BMW 2000 TI 66 kl. groen f 4250; VW kleinbus 65 zeer mooi f 2350; Citroën ID 67 kl blauw f 3350; Opel Rally Kadett 67 kl. orange f 4500; Porsche 1600S cabri 60 f 950; Floride m. zom. en winterkap 63 f 450; BMW 700 63 kl. wit f 350. Inr. en financ. mogelijk. Cortina 65 caravan f 1500. Autohandel Fon Quadflieg, O. L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade. Tel. 7494.

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

INRUILWAGENS: BMW C.S. 68, BMW 1800 69 - 67, BMW 1600 69, Ford 15M TS 67, Ford Cortina GT 67, Ford 17M 66, Ford Fairlane 65, Peugeot 404 67, Opel Rekord coupé 67, Fiat 850 68, Mercedes 190 D 65, 3 mnd. garantie - ANWB-rapport. Autobedrijf KE4A N.V. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: 1 SIMCA 1000 L 68, 1 Simca 1100 LS 68, 1 Simca 1300 LS 66, 2 Simca's 1501 GL 67-68, 1 Triumph 13 60 TC 68. Bovaggarantie 10.000 km. met een maximum van drie maanden.

OPEL Rekord 2-drs. 69 vloerschakeling 1700 motor slechts 42.000 km gel., van 1e eigen. ziet uit als nieuw. financ. en inr. mog. Autobedr. J. Janssen, Griend 2 Maastricht, tel. 16447.

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie. ANWB-keuring toegestaan. SIMCA 1100 GLS 69, VW 1300 69, Mercedes 200 D 67, Citroën Eend 63, DKW F12 65, Taunus 12M 67 Taunus 17M stationcar 66 NSU Prinz 4 68. Taunus Transit bestel 66. Opel bestel grote 67, Opel open 57, Mercedes gesloten 200D 66. Melk - ventersaanhangwagen. Diverse inruilwagens en busjes voor personen vervoer. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat Tel. 045-213190 H'broek.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie: MERCEDES gesloten bestel 200 D 66 Opel Blitz grote bestel type 67, Opel Blitz open 57, Taunus FR 900 66, Hanomag busje 64 (geel kenteken). Melk - ventersaanhangwagen. Sprite Major caravan. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstraat einde Demstraat tel. 045-213190 H'broek.

OPEL Rekord 4 drs. 67 49.000 km gel., van 1e eigen. Goed onderhouden en bereden. J. v. Hooren, St. Jozefstraat 50A. Heer, tel. 04400-26536.

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers wagens o.a. motoren banden, accu's enz. Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Hollandse auto's met plaatsch. DAF 55 coupé 70, Ford Ecort 1100 de l. 70 Ford 12M 70, Fiat 125 69 Opel Rek. 68, Opel best. 67, BMW 1600 67, Opel Kad. 69. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven. tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Accu's - Accu's - Accu's. Let op! Alle AUTO-ACCU'S met 30 pct korting. 2 jaar garantie. Voor elk merk. Donny Klassen, Grossiers in autamaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

FORD Capri 1700 GTXL 69, Opel Commodore 68, Simca 1000 GLS 69, Ford 12M 68, Renault 4 64, Opel Kadett 63, Vauxhall Chresta 61. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven. tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

AUTORADIO'S à ƒ 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

Extra koopje. Weg. omst. simca 1000 spec. rally sport. z.g.a.n. 1969 event. fin mog Prov.weg 83 Oirsbeek. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen, contant geld. Let op het juiste adres. Meerssenerweg 219. tel. 27354 of 11568 t.o Mosa, Maastricht. x

Wij bieden te k. aan FIAT 600 Fiat 850, Fiat 850 special, Fiat 850 coupé. Fiat 124, Fiat 1500 comfort. Fiat 125, VW 1300 Ford Cortina NSU coupé Peugeot 404. Inr. en fin. mog. A. C. Muyres klein Graverstraat 154 K'rade-West tel. 04445-3916.

Te k. 4 zeer goede cleber Columbus (radiaal) BANDEN. 155x380 (5.60-15) f 100. Heulsstr. 49 Heerlerheide.

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie voord. PEUGEOT 504 wit 10 mnd oud, Austin Seven 10 mnd oud. Taunus 17M 68. Taunus 12M 67, Opel Rekord 65 nw. gespoten, Kadett 65 Toyota stationwagen 65 goed + goedkoop. VW 65 enz. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide achter dancing Nationaal. x

Te k. in pr. st. zijnde LELIJKE EEND ƒ 1060. Hertogstraat 24, Brunssum..

Te koop gevr. Simca MOTOR 1500, bwj. 65-66. Briev. met prijsopg. ond. no. K 4273 LD Kerkrade. x

Te k. v. part. mooie RENAULT 4 66 pr. f 1650.- Past. Spiertsstraat 1 Terwinselen (Nabij RKTSV-terrein). x

Autozuid Geleen Renault Garage biedt aan tegen vaste prijzen en met garantie. AUSTIN Mini 67, Citroën Ami brak 67, Vauxhall Viva 69, Fiat 124 68, Ford Cortina 64 67, Ford 12M 68, Ford Taunus coupé 66, Simca 1000 64-68, Simca 1301 69, VW station car 64, Opel Kadett stationcar 68, Renault 4 67-68-69, Renault 8 65-68, Renault 10 68-69, Floride Sport f 3850,- DKW F 11 64 f 500,- Citroën Ami 65 f 750.- Diverse bestelwagens. Autozuid Geleen Rijksweg N. 125. Alle originele Renaultonderdelen voorradig. x

Te k. aangeb. 24 pers. AUTOBUS modern ingericht als rijdende winkel i.g.st. Nobelstraat 16 Heerlen tel. 712113. x

MG B 65 in pracht st., MG Midget 65 zéér mooi. Triumph Spitfire 4 65 met zomer- en winterkap, Sunbeam Alpine Sport 65, Austin Sprite model kikkeroog. geh. vernieuwd i.pr.st., en nog vele anderen. Sportwagen Garage Rob. Leclercq Menno v. Coehoornstraat 24 Maastricht tel. 32103. x

Te k. OPEL Kadett '66, nw gespoten en nw bekl., kleur wit, goed onderh. Zandweg no. 160, Heerlerbaan. x

AUTO'S, auto's, auto's. Wij bieden u aan 3 mnd. garantie of 10.000 km. Opel Rek. 1700 69. Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68, Opel Kadett caravan 68, Ford Taunus 15M coupé 68, Opel Rekord coupé 65, Simca 65, Peugeot 204 67, Fiat 850 65, VW 1200 64, VW 1600 67, div. goede inruilwagens, met of zonder geld, financ. inruil mog. Doorlopend geopend, ook zondag. Hoofdstraat 63, Amstenrade. x

MORRIS 1000 de luxe 69, Austin Mini luxe eind 69, Austin Mini de luxe 65, Peugeot 404 in nw. st. 68, Vauxhall Viva, z. goed 64, Opel Kadett m. radio 64, VW de luxe zéér goed 63. Garage Rob. Leclercq, Menno v. Coehoornstraat 24 (bij Emmapl.) Maastr. tel. 32103. x

OPEL Rally Kadett 1970, slechts 3000 km gel. onder volle garantie, fin. en inr. mog. Autobedr. J. Janssen Griend 2 Maastricht, tel. 16447.

Te koop VW kever 65 in prima staat f 2200.- Peter Schunckstraat 694 Heerlen tel. 04445-7627. x

ACCU'S. Rep., laden en verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg Heerlen. tel. 045-711700.

AUTOGAS, de modernste motorbrandstof slechts ... cent per liter. Inbouw-ve... Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg Heerlen, tel. 045—711700.

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susteren Automobiel Maatschappij S.A.M. Marktstraat 46 in de S-bocht, Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. OPEL Commodore blauw 1968; Opel Commodore coupé 67; Opel Rekord 1967; Opel Rekord 19.. 3x: Opel Rekord 1965 2x; Opel Rekord 1964 5x; Opel Rekord 63 4x; Opel Kadett 1969 rood; Opel Kadett 19.. 6x; Opel Kadett 1965 2x; Opel Kadett 1964 2x; Opel Rekord caravan 1969 beige; Opel Rekord caravan 19.. 2x; Opel Rekord caravan 1967 beige; Opel Rekord caravan 1966 rood; Opel Rekord caravan 1963; Opel Kadett Caravan 1966 wit; Opel Kadett caravan 1963 rood; Opel Rekord coupé 19.. rood; Opel Kadett coupé 19.. 2x; Mercedes 220S 19.. groen; Mercedes 190D 1963; Mercedes SE cabr. 220; Taunus 20M 1966; Taunus 17M 1966; Taunus 12M type 1968; Taunus 12M 1965; Ford Cortina 1967 1966; Ford Taunus 20M 1967; Ford Fairlaine 500 1967; Ford Capri 1969 metal. met sportwielen; Opel Admiral 1967; Opel Kapitan 19.. 2x; Fiat 123 1968; Fiat 124 S coupé type 70; Fiat 124 coupé 1967; Fiat 850 coupé 1966; Fiat 850 1966; Fiat 600 1964 2x; Fiat 1500 1965; Peugeot 404 D 1970; Peugeot 404 D 1964; Peugeot 404 68 67 66 65 64 63; DAF 44 67, Daf 33 65 64; Fiat 850 spider 1966; VW 1300 1970 1969 1968 1967 1966 1965 1964; VW 1500 1962, Karmann Ghia 1966 rood; NSU Prinz 1000 1967; BMW 1600 1966; BMW 1600 1967 rood; Lancia 1964; Ford Capri 1300 1969; Austin Balanza '68 grijs. Ruime keuze inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend: zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk.

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: MERCEDES diesel 68, Volvo 144 super 69, Opel Commodore 4-drs. 70, Opel Commodore coupé 68, Opel Kapitän 68, Honda 600 69, Fiat 124 68, Fiat 850 69, Fiat 600 68 Fiat 1500 70 NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 68 .NSU Prinz 1000 67, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 66, Triumph 1200 67, Renault 10 67, Simca 1500 67 Simca 1000 69 Simca 1000 66, Fiat best. 66, Ford Pick-up 66, VW pick up dubbele cabine 66, Ford 17M 69, Ford 12M Combi 68, Ford 12M 69 VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67, VW 1500 68, VW 1300 68 VW 1300 68, VW 1300 67, VW klipperbus 68, VW best. 69, VW pick up 69, Opel Olympia 68, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67, Opel Kad. stationcar 67, Opel caravan 4 drs. 68, Opel car. 66 Opel coupé 68, Opel Rekord 4-drs. 68, Opel Rekord 68, Opel Rekord 67, Opel Rekord 4-drs. 65, Opel Rekord 66 Opel Rekord de luxe 65, Opel Rekord 64, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 15M coupé 68. Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M .66 Ford Taunus 12M coupé 65. Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64. Inkoop, inruil en financiering. ANWB-keuring. BOVAG-garantie. 's Zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks geopend van 8 tot 19.00 uur. Tel. 04499-34..

BLM Beursvereniging van Limburgse Makelaars in onroerende goederen

596: **Beek.** Guido Gezellestr. Zeer mooi modern hoekhuis met gar. en pr. tuin. Aantrekk. bouw met o.m. 3 slpk. Aanv. voor 1.1.71. Vraagpr. ƒ 43.000,— k.k.

464: **Brunssum.** Halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage. 4 ruime slaapk. en douche. Vraagprijs ƒ 42.000.— k.k

548: **Brunssum:** Tussenwoning met garage, 3 slaapk. en mooi aangelegde tuin. Direct te aanvaarden. — Vraagprijs ƒ 34.500,— k.k.

498: **Echt.** Ruim vrijstaand woonhuis met o.a. 4 slaapk. en grote tuin. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 46.500,— k.k.

538: **Elsloo.** Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming en garage. Vraagprijs ƒ 46.000,— k.k.

469: **Elsloo.** Vrijstaand landhuis met garage en 2095 m2 grond, 3 slaapk., mooie siertuin incl. ged. stoffering. Vraagprijs ƒ 70.000,—.

586: **Eckelrade,** aan de Eindstraat ook wel Linderweg genoemd huis met boomgaard. Totaal groot 17.46 are. Vraagprijs ƒ 35.000,— k.k.

400: **Geleen.** Halfvrijstaand woonhuis met garage. Dit pand is prima onderhouden en is van vele gemakken voorzien. Vraagprijs ƒ 95.000 k.k.

366: **Geleen.** Halfvrijstaand woonhuis met kamer-en-suite, gr. keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk., c.v. gas, werkplaats achter in tuin. Vraagprijs ƒ 46.000,—.

427: **Guttecoven.** Boomgaard met 3340 m2 grond met fruitbomen. Vraagprijs ƒ 12.250,—.

309: **Gulpen:** Vrijstaand woonhuis met garage, 4 slpk. en doucheruimte. Vraagprijs ƒ 39.000,— k.k.

166: **Heerlen.** Woonhuis met garage en 4 slaapk. Rustige ligging. Vraagprijs ƒ 35.000,— k.k.

270: **Heerlen.** Vrijstaand woonhuis, 4 slaapk., badkamer, centrale verwarming, 4 garages en 1600 m2 grond. Vraagprijs ƒ 70.000,— k.k.

563: **Heerlen** (centrum). Geheel gemoderniseerde tussenwoning met centrale verwarming, 4 slaapk. en achteringang. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 49.500,— k.k.

582: **Heerlen.** Ruim ouder woonhuis, direct omg. A.B.P 3 slaapk. Vraagpr. ƒ 32.000,-. sept. te aanvaarden.

278: **Heerlen.** Groot degelijk woonhuis a.d. Laanderstraat; 2 keukens, 6 slaapk., tuin, oprit. Vraagprijs ƒ 55.000,—. Geschikt voor kantoor.

361: **Heerlen** (centrum). Het in 1962 gebouwde kantoorpand aan de Apollolaan nabij het shoppingcentre en tegenover de in aanbouw zijnde parkeergarage voor de stadsschouwburg. Het pand bestaat uit 2 etages en is voorzien van liften, een aluminium pui en is geheel verwarmd door middel van een aansluiting op de stadsverwarming. Het pand is geschikt voor belegging en toekomstig eigen gebruik. De bruto oppervlakte bedraagt ca. 3100 m2, terwijl na aftrek van ingangspartijen, liften, scheidingsmuren e.d. resteert een netto te verhuren of te gebruiken oppervlakte van ca. 2500 m2. De huidige huurpobrengst bedraagt ƒ 118.000.— de vaste lasten hebben in 1969 bedragen ƒ 1801,11.

466: **Heerlen.** Bedrijfspand nabij autobaan, invalsweg naar centrum. Geschikt voor handel en of kleine industrie. Parkeermog. aanwezig. Kan in overleg met koper vrij worden opgeleverd. Vraagpr. ƒ 85.000.— k.k.

533: **Hoensbroek.** 2 panden geschikt voor vrachtbedrijf, atelier, autoboxen met 2 woningen en gr. garage 18x6.80, woonhuis L-vorm. woonk., keuken, bijkeuken, 3 slpk., gas c.v. en apart woonhuis met woonk., slaapk., keuken, grondoppervl. 1375 m2. — Vraagprijs ƒ 73.000,—.

320: **Hoensbroek.** Zeer fraai op beste stand gelegen vrijstaande woning met voor- en achtertuin, gas c.v., woonk., eetk., 3 slpk., badk. Te aanv. 1-10.'70. Vraagpr. ƒ 85.000.—.

152: **Kerkrade.** Woonhuis met o.a. 6 slaapkamers en grote tuin met achteringang. — Vraagprijs ƒ 45.000,— k.k.

331: **Kerkrade.** Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, centrale verwarming, woonkamer (4x9.60), kantoor (2.60x3.60), keuken, 4 slaapk., badkamer met 2e toilet en ruime zolder. Het geheel is in 1969 geheel gemoderniseerd en verkeert in prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 70.000,— k.k.

485: **Kerkrade-Terwinselen.** Ruim halfvrijstaand woonhuis met L-vormige wooneetkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., alle met vaste wastafel, badkamer met 2e toilet, garage en centrale verwarming. Rustige ligging. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 79.000.— k.k.

556: **Kerkrade.** Kloosterraderstraat 71. Indeling: Begane grond woonkamer (6.40x 3.50), keuken, hal, w.c., bijkeuken, serre en berging; 1e verdieping 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder en kelder. Direct vrij te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 37.000.— k.k.

474: **Maastricht.** Riante villa met dubbele gar., gr. terrastuin. Bev. o.m. div. kelders, hal, gr. zitk. annex eetk., beide met parket, t.v.-kamer met open haard, 4 slpk., uitgebr. badk., zeer goede architectuur, sublieme afwerking, uitzonderlijke ligging met vrij uitzicht op Maas. — Vraagprijs ƒ 235.000,— k.k.

473: **Maastricht** bij villapark de antieke „Leeuwenmolen" m. bijgebouwen, waterrad in Jeker en tuin. Perc. opp. 944 m2. Verbouwingsplannen reeds goedgekeurd. Mogelijkheden: riante woning, horecabedr. Hoge subsidie verkrijgb. Uitzonderlijke ligging. Vraagprijs ƒ 74.000,— k.k.

40: **Meers/Stein.** — Een in nieuwe staat verkerend ouder woonhuis met berging (gar. mog.) bev. o.m. 5 slpks. Vr.pr. slechts ƒ 29.500,— k.k.

432: **Neerbeek.** Woonhuis met garage en c.v., 3 slpk., douche, tuin. Vraagpr. ƒ 52.000,—

551: **Neerbeek.** Charmant vrijstaand landhuis m. 2 gar. en c.v. Zeer aantrekkelijke architectuur, sublieme afwerking, goede ligging. Grondoppervl. 603 m2. Pr. ƒ 75.000,— k.k.

575: **Nieuwenhagen.** Woonhuis met 660 m2 grond en stallen, uiterst geschikt voor kippenhouder, konijnenhouder etc. Prijs ƒ 32.500,—.

585: **Nieuwenhagen.** Kerkstraat 6-8. Indeling: parterre, winkel, grote woonkamer, keuken, toilet, douche, berging, achtertuin. 1e verdieping 5 kamers, waarboven zolder met 2 mansardekamers. Beneden direct te aanvaarden, verdieping per 1 sept. as. Vraagpr. ƒ 35.000,— k.k.

306: **Nuth.** Winkelpand. Totaal oppervl. 800 m2, brede oprit, garage, woonhuis, overdekte ruimte, timmerwerkplaats m. bovenwoning, zeer geschikt voor meubelzaak, café-bar, drankendepot, atelier etc. Vraagprijs ƒ 85.000,—.

384: **Oirsbeek.** Bouwgrond 20 m. fr. Totaal 725 m2. Rustige ligging. Prijs ƒ 18.000,—.

494: **Puth-Schinnen.** Geheel gerestaureerd boerderijtje in oudholl. stijl m. gr. woonk. (9x5 met eiken balken), 5 sl.k. badk., grond 780 m2 oppervl. garage. Prijs ƒ 50.000,—.

475: **Schinnen.** 2 woonhuizen m. 2 gar. in een koop voor ƒ 40.000,— k.k. Een won. leeg te aanv., de andere in 1971. Beide woningen zijn goed gelegen en in zeer goede staat.

500: **Schinveld.** Halfvrijst. woonhuis met L-vormige woon-eetkamer, 3 slpk. en douche. Vr.prijs ƒ 34.000,— k.k.

599: **Slenaken.** Bouwgrond te Beutenaken a.d. Beutenakerstraat, opp. 495 m2 met goedgekeurde bestektekening v.h. bouwen van een landhuis (geschatte bouwk. ƒ 42.000,-). Vraagprijs grond met bouwvergunning ƒ 15.000,— k.k.

219: **Ubachsberg.** Woonhuis met garage, 4 slpk. en doucheruimte. Vraagpr. ƒ 35.000,- k.k.

34: **Vaals.** Woonhuis m. c.v. oliestook, zeer goed onderhouden. Bouwjaar 1965. Inhoud ca. 680 m3 L-vormige woonkamer, hal met w.c., keuken, 4 slpk., badkamer m. zitbad, zolder en kelder. Grondstuk ca. 460 m2 met garage, bergruimte en wasruimte. Prijs ƒ 70.000,— k.k. inclusief vloerbedekking.

404: **Vaals.** Verhuurd ouder woonhuis in de kom gelegen. Vraagprijs ƒ 35.000.— k.k. 3 verdiepingen met kelder en zolder.

610: **Vaals** aan de Rott. Bouwgrond van ca. 2000 m2. Geschikt voor woningbouw met stal. Prijs ƒ 12.000,— k.k.

540: **Vaals.** In centrum gelegen winkel-woonhuis m. garage, kantoor, werkplaats ca. 70 m2, geheel onderkelderd. 1e verdieping: keuken, woonkamer 9x4 (parketvloer), 1 slpk., badkamer en w.c. 2e verd.: keuken, badkamer, w.c., woonkamer (parketvloer), douche en w.c. 3e verd.: 4 slaapk. Alles direct te aanvaarden. Pr. ƒ 100.000,- k.k.

479: **Vaals.** Ouder woonhuis waarvan 5 kamers leeg, direct te aanvaarden voor de prijs van ƒ 12.000,— k.k.

433: **Vaals.** Winkel-woonhuis ca. 840 m2 grond. Indeling: winkel, kamer, gang, keuken, bijkeuken, waskeuken, stal en w.c. 1e verdieping: 5 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk. en zolder. Vraagprijs ƒ 50.000,— k.k.

579: **Wijnandsrade.** Modern gezellige niet te gr. bungalow met woonk. (7.6x3.8). keuken, 3 slaapk., c.v., garage en tuin 600 m2. Vr.prijs ƒ 55.000,—.

465: **Heerlen.** Te huur in centrum. Kantoor- of bedrijfsruimte op de eerste en tweede etage. Totaal vloeroppervlakte 500 m2. Spoedig te aanvaarden. — Huurprijs ƒ 8000,— per jaar.

Inlichtingen worden U gaarne verstrekt door onderstaande Beursmakelaars, leden van de Ned. Bond v. Makelaars in onroerende goederen (NBM)

W. Hermans Jr., Margrietstraat 24, Beek-L. tel. 04402 - 1094

H. Hendriks, Or. Nassaustraat 47, Heerlen tel. 045 - 714315, b.g.g. 719430

Drs. M. Witteveen, Joh. XXIII-singel 18, Heerlen tel. 045 - 714184

Arn. Goessen, Gerechtigheidslaan 12, Scharn-Heer/Maastricht tel. 04400 - 26842

P. Hommes, Aylvalaan 37-39, Maastricht tel. 04400 - 13458

L. Nicolai, Oranjeplein 98, Maastricht tel. 04400 - 22888 b.g.g. 27575

Ir. M. Roosen, Bredestraat 18, Maastricht tel. 04400 - 15232 b.g.g. 12605

A. Stroom, Alex. Battalaan 56, Maastricht tel. 04400 - 11737

F. Meijer, Linnerweg 35, Montfort bij Roermond. tel. 04744 - 519

J. Criens, Willem II - singel 12, Roermond tel. 04750 - 7059

A. H. van Laer, Godsweerdersingel 15, Roermond tel. 04750 - 5303

F. Strauss, Minderbroederssingel 21, Roermond tel. 04750 - 7765

H. Vorstenbos, (Bertrams & Zn), Christoffelstraat 4, Roermond tel. 04750 - 6464

Vic. Laudy, Kapellerweg 44, Sittard tel. 04490 - 3050

Drs. G. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490 - 9151

A. van den Heuvel, Dr. Poelsstraat 5, Vaals tel. 04454 - 1741

G. Pröpper, Walramplein 12, Valkenburg-Houthem. tel. 04406 - 5010

Klim op Camerigerberg

SPORT 2

Om de Kerkraadse jeugdzwemtitels

KERKRADE, 2 sept. — De Kerkraadse zwem- en poloclub houdt onder auspiciën van de sportraad Kerkrade zondag in het zwembad Ehrenstein de open Kerkraadse jeugdzwemkampioenschappen. De wedstrijden zijn bedoeld voor alle meisjes en jongens van de gemeente in de leeftijd van acht tot en met achttien jaar. Wedstrijdzwemmers die in het bezit zijn van een startvergunning van de Koninklijke Nederlandse Zwembond, waaronder dus ook leden van de KZ en PC die op officiële wedstrijden zwemmen, mogen niet aan de kampioenschappen deelnemen. Er wordt gezwommen in drie leeftijdsklassen: 8 tot en met 12; 13 tot en met 15 en 16 tot en met 18 jaar. Men moet op de dag van de wedstrijd de leeftijd hebben van de groep waarin men uitkomt. Voor zowel jongens als meisjes zijn er aparte wedstrijden. Keuze kan men maken uit schoolslag, vrije slag, rugslag of meerdere van deze slagen. De af te leggen afstand bedraagt steeds 50 meter. In iedere leeftijdsgroep is er voor elke slag een kampioenschap te behalen. Aanmelden en verdere inlichtingen kan men verkrijgen aan de kassa van het zwembad Ehrenstein. De deelname is kosteloos. Inschrijven is mogelijk tot en met 3 september.

VAALS, 2 sept. – Vrijdag en zaterdag zal in Vaals de 15e door de „Stichting KNAC-evenementen" georganiseerde de internationale Heuvelklim worden gehouden. Dit evenement, dat wordt verreden op het afgesloten wegtraject Camerigerberg in de gemeente Vaals, belooft ook nu weer een zeer sportief gebeuren te worden en een spectaculair kijkspel. De Heuvelklim telt mee voor het Nederlands kampioenschap snelheidswedstrijden 1970 Toerwagens en wordt georganiseerd in samenwerking met de RAC-Zuid en de Z.L.A.C. „De Heuvelrijders". De voorschriften van de Code Sportif International zijn erop van toepassing, terwijl een Bijzonder Reglement bij het Sportsecretariaat van de KNAC verkrijgbaar is.

Aan dit open evenement kan worden deelgenomen met auto's die volgens de Annexe J. van de Code Sportif International onder te verdelen zijn in de groepen Serietoerwagens (5000), Toerwagens (1000), Grand-Toerismewagens (500), Sportwagens (50), Speciale Toerwagens (Categorie A) en Course wagens (Categorie B) en die slechts bezet mogen zijn met de bestuurder voor wie het dragen van een valhelm verplicht is gesteld.

Nederlandse bestuurders moeten in het bezit zijn van een Internationale Licentie Snelheidswedstrijden 1970, geldig voor de betrokken wagen, of een Internationale Licentie Betrouwbaarheidsritten en rally's 1970.

Het wedstrijdbureau is, voor zover niet overgebracht naar de startplaats, gevestigd in Hotel „De Kroon" te Epen. De tijdsindeling voor de beide dagen is als volgt: vrijdag 4 september: 9-13 uur technische controle, 10-13 uur oefenritten, 13.30-18 uur wedstrijdritten; zaterdag 5 september: 9-11 uur technische controle, 10-16 uur wedstrijdritten. De uitreiking van de beschikbare prijzen zal plaatsvinden op de jaarlijkse prijsuitreiking van de KNAC.



WANDELAARS SOS NAAR KNITTELFELD EN CESKY KRUMLOV

SCHAESBERG, 2 sept. — De Schaesbergse wandelvereniging SOS zal, vergezeld van een aantal gastwandelaars uit de andere provincies, met niet minder dan 180 wandelaars van 3 tot en met 5 september deelnemen aan de internationale wandeldriedaagse in Knittelfeld in Oostenrijk. Daarna zullen nog 60 wandelaars van 11 tot en met 13 september in aansluiting op de Knittelfelder wandelwedstrijd deelnemen aan de internationale driedaagse toeristische wandeltochten in Cesky Krumlov in Tsjechoslowakije.

Voorzitter Flipse van SOS, de grote organisator was verleden jaar reeds in Cesky Krumlov om de mogelijkheden van een Nederlandse deelname te testen. Mogelijk voor het eerst in de Nederlandse wandelhistorie zal dus een sterke 60 man sterke afvaardiging in Tsjecholslowakije deelnemen. De 180 wandelaars zullen in Oostenrijk worden verzorgd door de eigen keukendienst van SOS welke nog pas tijdens de nationale jeugdvierdaagse te Schaesberg zo'n voortreffelijke indruk maakte.

Zaterdag wordt om 14.30 uur vanaf het verenigingsgebouw Eikske met drie bussen vertrokken. Tijdens de heenreis is een grote rust gepland in St. Gilgen aan de Wolfgangsee waar de mogelijkheid bestaat met de kabelbaan de Zwölverhorn te bestijgen. Ook zal een groep met de boot naar St. Wolfgang varen. Bij goed weer pauzeert het gezelschap eveneens in Tauplitz waar men met de langste kabelbaan ter wereld naar de Hochalm zal gaan.

Maandag, dinsdag en woensdag wordt in ruime mate aan ontspanning gedacht. Er wordt een tocht ondernomen naar Prabichl (1227 m) met de zg. stoeltjeslift. Vanaf de Polster heeft men dan een fantastisch uitzicht op de Ertsberg waar sedert het jaar 1200 erts wordt gedolven. Ook zal een tocht worden ondernomen naar Graz, de hoofdstad van Stiermarken. Tijdens de excursie zal men ook de Lurgrot bij Peggau bezoeken. Dit zijn bekende druipsteengrotten. In Graz zal voorts een bezoek worden gebracht aan de Schlossberg. Voor woensdag staat een tocht naar het natuurpark op het programma. Hier kan men, zittend in de kabelbaan het wild in zijn natuurlijke omgeving zien.

Voor belangstellenden werd een tocht gepland naar de historische zilvermijn in Oberzeiring.

Woensdag 2 september is de feestelijke opening van de internationale driedaagse in het Red Star stadion van Knittelfeld.

Donderdag 3 september is de eerste wandeldag waarbij men kan deelnemen aan drie verschillende afstanden over een bergachtig terrein tw. 45 km, 37 km en 33 km. De groep van 45 km moet de 1717 meter hoge Terenbachalm overwinnen. De 37 km groep moet over de 1671 meter hoge Steinplan trekken terwijl de 33 km groep dit eveneens moet doen.

Vrijdag is de tweede wandeldag. Nu bedragen de afstanden gezien het zeer zware parcours 38, 33 en 28 km.

De 38 km groep moet de 1860 meter hoge Hochalpe verhapstukken terwijl de beide andere groepen over de 1670 meter Grafenhutte en de 1000 meter hoge Tremmelberg trekken. Alle groepen rusten op deze tweede dag in de bekende abdij Seckau.

's Avonds om 7 uur vindt in het Volkshuis van Knittelfeld een folkloristische avond plaats.

Zaterdag 5 september is de slotdag. Alle groepen marcheren andermaal over flinke bergen zoals de Steinplan 1671 m naar Grosslobmig waar de groepen zich verzamelen. Om 3 uur vertrekken de Nederlanders, Oostenrijkers, Duitsers, Amerikanen, Engelsen, Zwitsers en Tsjechen samen van Grosslobmig naar Knittelfeld waar zoals steeds de bevolking zal uitstromen om de wandelaars met bloemen te overladen. De muziekkorpsen van de Bundeswehr en de Bundesbahn verlenen muzikale medewerking. De Schaesbergse wandelaars zullen de Schaesbergse, de Limburgse en de Nederlandse vlag meevoeren.

In het Red Star stadion vindt de sluiting plaats. 's Avonds is het traditioneel blarenbal in alle zalen van Knittelfeld.

De terugreis wordt zondag aanvaard via Salzburg zodat men maandag 7 september te 15.00 uur in Schaesberg zal arriveren.

Naar Tsjechoslowakije

Zestig wandelaars reizen evenwel meteen door naar Cesky Krumlow waar van 11 tot en met 13 september de internationale driedaagse wordt gehouden welke in het teken staat van de roos, uit het wapenschild van de daar vroeger heersende stam Rosenberg.

Vrijdag 11 september wordt 24 kilometer gewandeld en wel van Slavokov naar Posumavi. Er wordt in Frymburk overnacht.

Zaterdag 12 september is de tocht 39 kilometer lang en voert van Tomas naar Rozberk. Zondag 13 september is de sluitingsdag. De wandelaars wandelen nu 24 kilometer met als eindplaats weer Cesky Krumlov dat zijn internationale deelnemers feestelijk zal onthalen.

De Tsjechen hebben voor de buitenlandse gasten leuke uitstapjes in petto b.v. de ontvangst en bezichtiging op de burcht in Cesky Krumlov, een bezoek aan het thans als museum ingerichte klooster Vyssi Brod, een rondleiding door het kasteel Rosenberg en een tocht over het grootste stuwmeer met een lengte van 47 kilometer.

De wandeltochten voeren allen door de prachtige Boheemse wouden waarbij men wel de duivelsmuur en -rots moet beklimmen.

Deze deelnemers aan Cesky Krumlov arriverenop maandag 14 september 's middags in Schaesberg.

Troubles bij Chevremont nog niet uit weg geruimd

CHèVREMONT, 2 sept. — Tijdens de algemene ledenvergadering van de voetbalvereniging Chèvremont is men er niet in geslaagd de vereniging uit de storm en in de kalme haven te loodsen. Kapelaan H. Op 't Veld vroeg zich tijdens zijn toespraak bezorgd af „waar zeilen we naar toe?"

Deze vraag is open gebleven tijdens de bijeenkomst die een der zwaarste is geworden in het 60-jarig bestaan van deze populaire club. Zwaar vanwege het bedanken als voorzitter door de heer H. van der Straten en vooral ook door de kwestie „verenigingslokaal".

Blijkens mededelingen had een controverse tussen voorzitter en lokaalhouder sinds korte tijd zo'n omvang aangenomen dat het verenigingsleven bedreigd werd. De heer Van der Straten legde tijdens een kortgeleden gehouden bestuursvergadering zijn functie als voorzitter neer, een functie die hij meer dan dertien jaren bekleed heeft. Op de algemene ledenvergadering van afgelopen zaterdag was hij dan ook niet aanwezig.

Enige tijd geleden is een commissie van goede diensten in het leven geroepen om tot een spoedige oplossing van de problemen te komen. Hierin hebben zitting de heren N. Kool — erevoorzitter — en Paffen, Pöttgens, Habets, Pölz en Ophey. Vicevoorzitter H. Kockelkorn, die de vergadering leidde maakte tijdens de vergadering, waarin heftig gedebatteerd werd over de kwestie „verenigingslokaal" het standpunt van de commissie bekend: „Lokaal Weckseler is lokaal Weckseler en niet meer ons clublokaal".

Deze mededeling onlokte een storm van protest. Men verweet het bestuur onder meer dat men de leden niet in een dergelijke zaak betrokken had. Het bestuur bleef achter het standpunt van de commissie van goede diensten staan. Ook toen de eerste-elftalspelers, bij monde van de heer Packbeers, informeerden waar de bijeenkomsten voor en na een wedstrijd gehouden moesten worden, verwees het bestuur naar de uitspraak van de commissie. Tijdens het tumult dat hierna ontstond besloot vicevoorzitter Kockelkorn de vergadering.

In het jaarverslag van de secretaris werd gewag gemaakt van de depressie waarin de vereniging verkeerde en waarin tevens de hoop werd uitgesproken dat de broodnodige rust weldra zal weerkeren.

De heren Kousen en Elsenaar gaven jaaroverzichten van de jeugdafdeling die op het ogenblik bijzonder goed functioneert.

Geheel vlekkeloos verliep ook de bestuursverkiezing niet. Aftredend waren de heren Wetzels (secretaris) en Maats. Beiden stelden zich herkiesbaar. Door het aftreden van de voorzitter was het aftreden van de secretaris reglementair onmogelijk geworden. Een opmerking uit de vergadering deed de heer Wetzels echter besluiten wel te bedanken. Hiertegen protesteerde de heer W. Ploum, ex-bestuurslid, fel: „Volgens het reglement behoeft de secretaris niet af te treden". Toen zijn mening met applaus begeleid werd, besloot de secretaris aan te blijven.

Het nieuwe bestuur ziet er als volgt uit: H. Kockelkorn, vicevoorzitter, F. Wetzels secretaris, L. Merkum penningmeester en voorts als leden de heren Maats, Blokzijl, Müller, Habets, Pöttgens, Pölz en Bemelen. Trainer is de heer Strüver. Geestelijk adviseur kapelaan H. Op 't Veld dankte in zijn slotwoord de heer Van der Straten voor het vele werk dat hij voor de vereniging had verricht. Zijn woorden vonden een warm onthaal bij de leden. Hij wees er voorts op dat men de handen in elkaar moest slaan om de vereniging weer gezond te maken.

Kerkrade kegelstad

KERKRADE, 2 sept. — Van vrijdag 4 september tot en met zondag 20 september is Kerkrade Europa's kegelstad no. 1. Twee internationale en een nationaal toernooi zullen in dit tijdvak in de Rodahal gehouden worden. Aan deze toernooien, georganiseerd door de afdeling Kerkrade van de Nederlandse Bowling- en Kegelfederatie, zullen 118 vijfen zestallen uit België, Luxemburg, Nederland en Duitsland deelnemen, die samen zorgen voor 640 deelnemers en deelneemsters. De animo om aan deze wedstrijden deel te nemen is zo groot dat er nog enkele teams moesten worden geweigerd wegens tijdgebrek.

Vrijdag om acht uur wordt het startsein gegeven voor het Internationale damestoernooi waaraan door 35 vijftallen uit België, Duitsland en Nederland wordt deelgenomen. Dit toernooi, dat voor de derde keer plaatsvindt, werd vorig jaar gewonnen door de dames van Herne-Süd, met 3426 hout. De dames van Herne-Süd bevinden zich dit jaar niet onder de deelneemsters, zodat Schwarz-Gelb uit Aken, vorig jaar tweede met 3406 hout de grote favoriet is. De persoonlijke winnares van vorig jaar was mevr. Hanssen (734) die deel uit maakte van Schwarz-Gelb. Het damestoernooi eindigt zondag 6 september om 18.30 uur.

Direct na afloop hiervan begint de strijd om de Grote Prijs van de Stad Kerkrade, en het Lambert Spelthan toernooi. Beide toernooien, die samen lopen, worden voor de vijfde keer gehouden en wel op zondag 6, donderdag 10, vrijdag 11, zaterdag 12, zondag 13, vrijdag 18, zaterdag 19 en zondag 20 september. Wat betreft het Lambert Spelthantoernooi, waaraan alleen Nederlandse vijftallen deelnemen, zijn de grote favorieten Reate Lies uit Kerkrade en het team van de Nieuwe Mijnstreek. Reate Lies, reeds vier keer in successie winnaar van dit toernooi, won vorig jaar met 2925 hout, terwijl Jan Schaap van Spekholzerheide '69 de persoonlijke titel voor zich opeiste met 616 hout. Het neusje van de (kegel-)zalm is echter het toernooi om de Grote Prijs van de Stad Kerkrade, hetgeen ook voor de vijfde keer gehouden wordt. Hieraan nemen bondsteams deel uit België, Nederland, Duitsland en Luxemburg. Vorig jaar ging de prijs naar het Duitse team Wattenscheid, dat het fantastische aantal van 3736 hout bij elkaar wierp; terwijl Kopka van hetzelfde team individueel winnaar werd met 665 hout een nieuw rekord. Wattenscheid zal er alles voor doen om ook dit jaar weer de fel begeerde wisseltrophee te veroveren.

Oriëntatierit MAC Louis van Rijswijck

STEIN, 1 sept. — De eerste oriëntatierit van het nieuwe seizoen door de MAC Louis van Rijswijck te Stein gehouden trok een record aantal inschrijvingen en mag in alle opzichten volkomen geslaagd genoemd worden. In de A-klasse was de uitslag: 1. W. Thielen Nieuwenhagen 65 strafpunten, 2. H. van Vliet Heerlen 67 strafpunten, 3. W. Lijssen Vaesrade 69 strafpunten, 4. H. Hendriks Merkelbeek 128 strafpunten, 5. W. Liebrechts Nieuwenhagen 131 strafpunten, 6. Jac. Dassen Stein 139 strafpunten, 7. M. Senden Stein 178 strafpunten en 8. J. Glens Nieuwenhagen 181 strafpunten.

In de B-klasse was de uitslag: 1. B. Reysinger Sittard 159, strafpunten, 2. M. Smeets Engeland 204 strafpunten, 3. M. Stevens Schinnen 242 strafpunten, 4. M. de Vries Roermond 247 strafpunten, 5. P. v. Dieten Roermond 252 strafpunten, 6. W. Wauben Geleen 256 strafpunten, 7. M. Buyssen Schinnen 294 strafpunten en 8. L. Stakenburg Nieuwenhagen 298 strafpunten.

„Tomsons" gehuldigd

BEEK, 2 sept. — Ter gelegenheid van de behaalde kampioenschappen, van het eerste en tweede team van de honkbalvereniging „Tomsons" van Genhout-Beek, werd zaterdag groot feest gevierd. Om half acht werden de kampioenen door drumband en fanfare aan de kerk afgehaald en met muziek naar het clublokaal Vroemen begeleid. Tussen een haag van supporters en belangstellenden betraden de kampioenen de versierde zaal waar hun een grootste huldiging ten deel viel. De voorzitter van Tomsons dhr. Janssen opende de receptie met een hartelijk welkomstwoord. Hij memoreerde de grote suksessen, die door honkballers in de voorbije kompetitie werden behaald: het kampioenschap van het eerste en tweede team, beiden met slechts één verloren wedstrijd. Na deze hartelijke huldiging door het bestuur werd de receptie geopend door wethouder Dirx, die namens de gehele Beeker bevolking gelukwensen aanbood en een couvert met inhoud overhandigde ter dekking van de grote kosten, die deze sportbeoefening met zich meebrengt. Pastoor Lipperts sprak namens de Genhouter parochie en was trots op de behaalde suksessen. Hierbij sloten de afgevaardigden van alle Genhouter verenigingen en organisaties zich aan en lieten hun gelukwensen gepaard gaan met cadeaus, bloemen en couverten met inhoud. Ook gaven acte de présence afgevaardigden van de sportraad uit Maastricht, jeugdraad van Beek, de Limburgse en Nederlandse honkbalbond, bestuursleden van andere sportverenigingen en vele supporters. De receptie werd besloten met een hartelijk dankwoord van voorzitter Janssen, die tot slot van dit feest een Beierse avond aanbood, met medewerking van de „Alpenjagers" van Hulsberg.

Kegeltoernooi in Guttecoven

GUTTECOVEN, 2 sept. — Zaterdag wordt door G.K.C. op de kegelbaan van Ron Wetzels in Guttecoven een groot kegeltoernooi georganiseerd waarbij gestreden zal worden om de titel „koning der koningen 1970".

Winnaar 1969, de heer L. Meures, heeft de organisatie van dit steeds druk bezette toernooi in handen gegeven van G.K.C., de club waarvan hij zelf reeds jarenlang voorzitter is. De opbrengst van dit toernooi werd door de heer L. Meures bestemd om reeds een klein gedeelte van de grote uitgaven die G.K.C. in verband met deelname aan de Europacupwedstrijden in Thionville, Frankrijk, ongetwijfeld te wachten staan, te dekken. Deelname aan dit toernooi staat open voor alle „koningen" van 1969 en 1970 en tevens voor alle „keizers".

De winnaar van dit toernooi verwerft de titel „koning der koningen 1970" en heeft het recht deze titelstrijd in 1971 te organiseren. Er zal gekegeld worden in de volle negen, vrije poort, en wel 5 series van elk 10 ballen. Daar door de opzet van zulke toernooien alleen maar topkegelaars aan de start verschijnen, belooft het in Guttecoven een bijzonder spannende strijd te worden.

Korfbalsters VIOD debuteerde in 1e klasse

BORN, 2 sept. — De Bornse dameskorfbalclub VIOD heeft met een traditie gebroken. Nog geen enkele Zuidlimburgse vereniging is doorgestoten tot de eerste klasse van de Nederlandse dameskorfbalbond. VIOD debuteerde zondag in deze afdeling in een thuiswedstrijd tegen Deurne. De club van voorzitter Dukers is reeds verschillende jaren achter elkaar kampioen geworden in de tweede klasse van de afdeling Zuid-Limburg. Dit gaf hen het voorrecht om een klasse hoger te gaan spelen, maar men werd dan wel ingedeeld in de afdeling Zuid-Oost-Brabant. Het is een bekend feit, dat er in die regio goed gekorfbald wordt.

Bij VIOD was men bevreesd deze kwaliteit niet te bezitten. Het nationale bondsconcours in Veldhoven heeft hen van gedachten veranderd. Daar werden de meisjes uit Bron winnaar in hun afdeling, waarin ook eerste klassers uitkwamen. „Voor onze speelsters van het eerste team was de voorbije competitie niet interessant meer. Reeds voor elke wedstrijd was al bekend, dat zij zouden winnen. Alleen de cijfers waarmee de overwinning gegrepen werd was nog een open vraag. De animo en de inzet werden minder. Voor ons betekent de overgang naar die hogere klasse een nieuwe impuls. We hebben het in het verleden ook niet aangedurfd vanwege de hoge financiële kosten, die de verre reizen met zich meebrengen. Een aannemers- en slopersbedrijf in onze plaats heeft ons zo'n prachtige steun toegezegd, dat we van deze zorgen bevrijd zijn", merkt de heer Dukers op. Door het wegvallen van VIOD gaat de competitie in Zuid-Limburg in ieder geval aan spanning winnen. Indien de Bronse formatie goed acclimatiseert en kwalitatief gezien zich behoorlijk met de Brabantse ploegen kan meten, dan is voor de nieuwe kampioen uit Zuid-Limburg het volgend jaar een plaats gereserveerd in de Brabantse eerste klasse. Trainer van de vereniging is ook dit seizoen opnieuw Jan Ubachs uit Nieuwstadt, die vooral in het Land van Swentibolt ijvert voor een spelpeilverbetering bij de diverse clubs.



VIOD uit Born debuteerde zondag in de eerste klasse van de Nederlandse Dames Korfbal Bond.

Sport - Plaatselijke sport

Sittard

Laura 1-Stadbroek 1 0—2. — In een zeer spannende strijd heeft Stadbroek in de tweede helft ook in de returnwedstrijd de overwinning gegrepen. De rust ging dubbelblank in. W. Quix bracht de stand met een onhoudbaar schot op 0—1 terwijl Mennie Ehlen met een kopstoot 0—2 liet aantekenen.

DVO-Buchten 6—0 — In de eerste helft hebben de gasten goed partij gegeven. In de tweede helft was het echter afgelopen. In deze periode kwam zeer duidelijk de betere conditie van de thuisclub naar voren. Meulenberg 1—0. Rust. Schaekens 2—0. Klings 3—0 en 4—0. Verstegen 5—0 en Zinken 6—0.

Haslou-Roosteren 3—5 — In een aantrekkelijke wedstrijd hebben de verdedigingen die nu niet bepaald waterdicht waren wel eens een steek laten vallen. In de laatste tien minuten grepen de gasten de overwinning na een gelijkopgaande strijd. Hendriks 1—0. Pustjens 1—1. Hendriks 2—1. Griens 2—2. Rust. Meuwissen 2—3. Van Sint Fieth 3—3. Simons 3—4 en 3—5.

DVO-Koningsbosch 0—3 — DVO dat in het stadion te Sittard op een van de verlichte bijvelden een oefenwedstrijd speelde, zat het niet erg mee. De gasten konden tot driemaal toe een fout in de Overhovense verdediging resoluut afstraffen. De rust ging in met 0—1. De aanvalslinie van DVO was niet in staat om openingen te vinden in de hechte verdediging van de gasten.

Nieuwstadt

—De werknemers van DAF speelden op Krekelzank tegen de Amro-bank. Met de rust was de stand gelijk, de bankemployés namen daarna de leiding maar toen de scheidsrechter het einde aankondigde was de weegschaal weer in evenwicht 3—3. Er was van beide zijden belangstelling, niet alleen van het personeel maar ook van de leiding.

Limbricht

— Zaterdag vertrokken de spelers van de C-jeugd van de v.v. Limbricht voor een tegenbezoek aan het Duitse Birlingshoven. Enkele maanden geleden waren de Duitsers te gast in Limbricht. Een zaterdqg gespeelde wedstrijd verloren de Limbrichtenaren met 7—1, hetgeen niet weg nam dat de avond niet op gezellige wijze werd doorgebracht. Ook zondag konden de jeugdige Limbrichtenaren geen potten breken tijdens de voetbalwedstrijd. De nederlaag werd nu 5—0. De terugtocht ging o.a. via Köningswinter.

Grevenbicht

— Om nogmaals de krachten te testen zal het 1e elftal van Armada volgende week op woensdag 2 september tegen SV Susteren nog een lichtwedstrijd spelen.

Einighausen

— De bekerwedstrijd in de afdeling Limburg tussen SVE en IVS2 is in een 3—3 gelijkspel geëindigd. Haas en Ubags gaven IVS zal spoedig een 2—0 voorsprong. Jo Broekhoven zorgde nog voor rust voor 1—2. Na de thee bracht Storms de partijen op gelijke voet en Jo Ploum zorgde voor een 2—3 voorsprong voor de gasten. Jo Broekhoven haalde de stand weer in evenwicht: 3—3. In de verlenging werden geen goals gemaakt zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. SVE toonde zich hierin beter en plaatste zich voor de volgende ronde.

Voerendaal

— Donderdagavond om 9 uur vergadert de supportersclub van de RKVV Voerendaal in zaal Crutzen aan het Kerkplein. Agendapunt is: de oprichting van een suportersclub.

Doenrade

— Het gemengde koor „Crescendo" organiseert vrijdag een wandeloriëntatietocht. Er wordt gelopen volgens het „algemeen reglement". De afstand bedraagt 7 km. De start vindt plaats vanaf 20 uur in het Streektrefcentrum. Er zijn prachtige prijzen beschikbaar. Vóór-inschrijvingen bij de heer H. Bronnenberg Kluisstraat 43 te Doenrade. tel. 04492-1883. De prijsuitreiking vindt direct na afloop plaats.

— RKVVD-I speelde zondag een oefenwedstrijd tegen Bingelrade-I. De uitslag werd 3—3.

Rothem

— R.V.U speelde zaterdagmiddag een vriendschappelijke wedstrijd tegen het eerste elftal van de tweede klasser Susteren. Het is een spannende en fraaie wedstrijd geworden. Voor rust een licht overwicht van de gasten, dat resulteerde in twee mooie doelpunten 0—2. Na rust een sterker R.V.U.U dat door doelpunten van Lardinoye en Smeets naast Susteren kwam.

— Het tweede elftal speelde zondagmiddag tegen Valkenburgse Boys, R.V.U. won deze ontmoeting door twee doelpunten van Jo Konings.

Supportersclub gebrs. Schepers vergadert zondag

STEIN, 2 sept. — De supporters van de gebroeders Schepers houden hun jaarvergadering zondag om 10.30 in het clublokaal 't Heukske Kruisstraat 1 in Stein. Naast de huishoudelijke agenda zullen diverse steunakties voor de wielersport worden besproken o.m. de organisatie van 't jaarlijkse schietconcours.

Sinds gisteravond staat het zwart op wit. De wethouderszetels zijn verdeeld. Lange en vurige beschouwingen leidden op veel plaatsen de stemming op papier in. Op andere plaatsen was de eerste raadsbijeenkomst gisteren slechts een formaliteit; de kaarten waren toch al geschud tijdens uitvoerige voorpostengevechten in de laatste weken.
De nieuwgekozen raadsleden zijn voor het eerst aangetreden. De portefeuilles van de wethouders zijn verdeeld. Het plaatselijke politieke spel gaat beginnen.



LIMBURG verdeelde de wethouderszetels

Amstenrade
E. Versteeg (5.12.1928), aannemer;
F. G. de Rooij (6.5.1925), gemeenteambtenaar Heerlen.

Beek
H. J. H. Sangers (30.7.1902), landbouwer;
J. H. Dirx (25.6.1921), Tweede Kamerlid
Waarnemend wethouder: J. G. H. Eykenboom (22.11.1918), aannemer

Bemelen
P. W. M. J. Kerckhoffs (8.4.1921), landbouwer-fruitteler;
W. H. J. Dreessen (26.11.1941), rijksambtenaar.

Bingelrade
J. Smeets (28.11.1913), ambtenaar voedselvoorziening;
Th. P. J. Gooyen (11.8.1928), aannemer.

Bocholtz
W. J. Hofman (27.1.1913), gepensioneerd meesterbankwerker;
M Mols (17.10.1911), onderwijzer.

Born
W. G. H. Wagemans (26.2.1912), directeur bouwmaterialenhandel;
F. G. Hoedemakers (2.2.1920), beambte Philips.

Brunssum
F. A. J. Janssen (27.9.1915), kapper;
H. G. H. Boger (9.2.1922), ondernemer;
G. A. M. Boumans (27.11.1929) houthandelaar;
G. J. M. van Riet (27.4.1939), econoom-administrateur te Rolduc.

Bunde
G. J. M. Gruijters (30.3.1925) adjunct-directeur Co. Blythe Colors;
J. de Vos (28.3.1921), KNP-beambte.

Cadier en Keer
P. J. M. Oostenbach (27.3.1924), agrariër;
J. A. Schillinks (28.11.1925), timmerman.

Elsloo
H. C. L. Lemmens (17.6.1912), gepensioneerd mijnbeambte;
L. G. J. Smeets (20.3.1930), laborant.

Eygelshoven
Drs. P. J. L. Verwijlen (28.3.1923), socioloog;
J. Verkooyen (15.3.1927), ondergronds mijnbeambte.

Eysden
H. Mertens (1.3.1923), belastingambtenaar;
M. L. Vrancken (11.2.1920), bedrijfspolitie Zinkwit Mij.

Sint Geertruid
H. Vroemen (20.7.1932), bankwerker;
E. Martens (18.9.1928), metselaar.

Geleen
A. de Vries (23.10.1907), gepensioneerd mijnwerker;
J. H. Schumans (29.11.1917), koopman;
J. W. Schepers (12.9.1917), beambte Staatsmijnen;
Th. H. Stans (1.1.1924), slijter en postkantoorhouder.

Gulpen
L. E. Kickken (47), landbouwer uit Reymerstok;
J. Prevoo (24), bouwkundig tekenaar.

Geulle
W. G. Claessens (30.4.1922), mijnbeambte;
J. H. Pinckaers (8.10.1912), landbouwer.

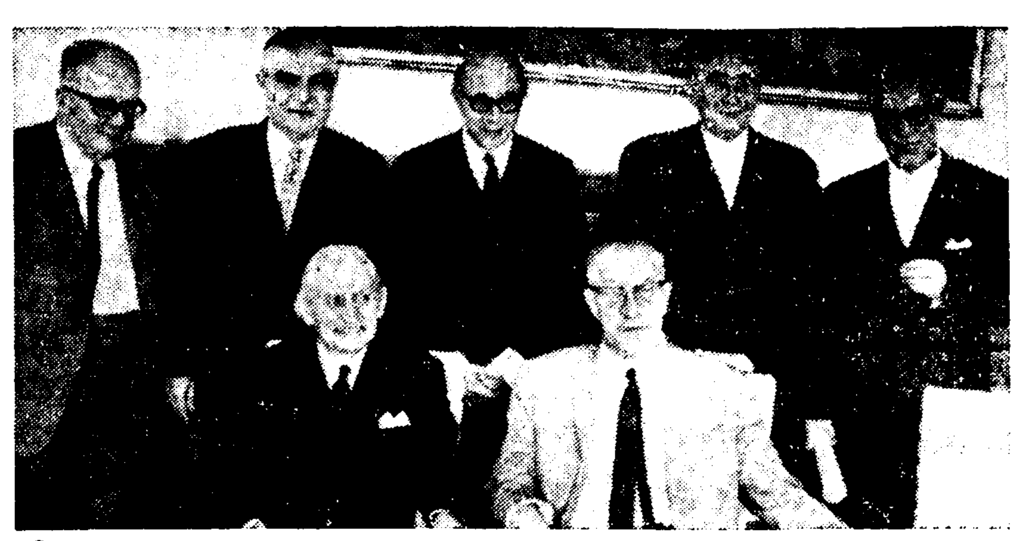
Grevenbicht
F. J. Hoedemakers (28.2.1912), gepensioneerd mijnwerker;
W. F. Reijnen (24.7.1929), autobuschauffeur.

Gronsveld
F. G. M. Spauwen (28.9.1923), fruitteler;
C. H. Schrijnemaekers (14.9.1920), bedrijfsleider.

Heerlen
Ir. J. C. Schlösser (19.6.1917), mijningenieur;
M. G. J. de Kruijff (3.9.1907), voormalig chef van de verkeerspolitie en schadetaxateur;
P. H. F. Masthoff (19.12.1931), hoofd Jan Willem Berixschool;
J. Schiks (16.2.1905), gepensioneerd mijnwerker.

Hoensbroek
H. J. M. Moonen (12.12.1905), bioscoopexploitant;
E. Harmsen (13.10.1910), gemeente-ambtenaar te Heerlen;
J. J. H. Koreman (6.4.1914), aannemer;
J. Bus (20.8.1924), hoofd van lagere school.

Hulsberg
A. Caubo (74), ex-landbouwer uit Arensgenhout;
H. Loyens (49), ondergronds machinist.



● In Sittard: geen man ontbreekt. Het nieuwe college, compleet met burgemeester, gemeentesecretaris en zelfs reserve-wethouder Th. Schmeitz jr.



● De wethouders in Hoensbroek: niet nieuw, maar wel aangetreden voor een nieuwe periode.

Jabeek
J. G. Renneberg (5.4.1923), ondernemer;
J. H. Janssen (16.2.1925), ophaaldienst Staatsmijnen.

Kerkrade
W. Bremen (17.7.1925), stafbeambte Domaniale mijn;
J. Jongen (30.10.1907), gepensioneerd mijnbeambte;
A. Coumans (9.8.1913), voorzitter Algemene Nederlandse Bedrijfsbond Mijnindustrie (ANBM);
J. Eenens (26.7.1931), beambte DSM.

Klimmen
P. H. Senden (24.4.1922), mijnpersoneelslid;
F. L. Eussen (23.1.1907), fruitteler-landbouwer.

Limbricht
H. H. Vogten 5.12.1905), architekt;
J. J. Dukers (1.11.1934), waterschapsambtenaar.

Margraten
H. J. Essers (47), kantoorhouder PTT;
H. P. Waaifoort (38), assuradeur.

Meerssen
J. J. Cortenraad (6.10.1922), directeur federatie voor sociaal pedagogische zorg in Limburg;
H. Smeets (21.2.1917), aannemer.

Merkelbeek
J. M. Douven (7.9.1913), chauffeur;
J. H. Heijmann (15.8.1906), gepensioneerd mijnwerker.

Mheer
M. H. Hermans (22.11.1906), zonder beroep;
J. J. Willems (16.4.1938), ambtenaar telefoondistrict.

Munstergeleen
J. W. Voots (30.8.1931), kantinebeheerder;
W. Hamers (17.5.1909), vakbondsleider.

Nieuwenhagen
Chr. Haan (15.2.1917), employé elektrische centrale Julia;
C. J. P. Bertram (2.3.1920), bioscoopexploitant.

Nieuwstadt
J. M. Herzig (24.4.1928), ambtenaar gemeentesecretarie te Susteren;
W. F. G. Geraeds (13.4.1931), landbouwer.

Nuth
M. Cobben (21.3.1906), zuivelgrossier;
M. Habets (24.7.1922), zonder beroep.

Obbicht
J. Maessen (8.1.1929), electrotechnicus;
P. L. Meekels (22.1.1912), zonder beroep.

Oirsbeek
J. H. J. Beugels (5.1.1919), aannemer;
J. A. E. Meertens (8.11.1929), leraar.

Roosteren
J. Puts (31.11.1909), gepensioneerd mijnwerker;
A. Pustjens (10.2.1935), beambte DSM.

Schaesberg
H. W. Mulders (16.7.1931), ondergronds bankwerker;
A. P. J. G. Leunissen (6.3.1932), machinist.

Schimmert
M. J. M. Kerkhofs (39), onderwijzer;
H. G. M. Wiekken (29), ondergronds opzichter.

Schinnen
T. G. W. Riga (19.8.1915), landbouwer;
F. Pijls (2.12.1907), zaakvoerder.

Schinveld
H. K. J. van Nuijs (12.10.1910), beambte Staatsmijnen;
F. S. Geraets (25.7.1915), gepensioneerd mijnbeambte.

Simpelveld
K. Franssen (9.10.1932), vertegenwoordiger;
H. Frijns (10.2.1929), material manager.

Sittard
J. G. Schrijen (4.8.1910), mijnbeambte;
Mr. G. G. A. Houtakkers (19.11.1926), advocaat;
H. F. A. Durlinger (30.10.1916), directeur schoenhandel;
Th. Schmeitz (19.3.1904), zonder beroep.

Spaubeek
W. Bouwens (3.6.1904), gepensioneerd mijnwerker;
Drs. C. M. Wouters (14.1.1940), econoom gemeente Geleen.

Stein
H. van Mulken (10.4.1918), gepensioneerd mijnwerker;
J. Paulissen (6.12.1922), beambte DSM;
P. Smeets (24.12.1924), beambte SBB.

Susteren
J. H. C. Renet (24.12.1927), beambte DSM;
P. J. Th. Masthoff (10.9.1930), beambte DSM.

Ubach over Worms
J. Oldenburger (12.4.1913), gepensioneerd tramconducteur LTM;
J. Erkens (19.1.1924), beambte DSM.

Urmond
H. T. H. Hanckmann (9.11.1936), vertegenwoordiger;
P. Janssen (13.5.1899), gepensioneerd mijnwerker.

Valkenburg
E. G. W. Schoonbrood (47), directeur reisbureau;
J. H. A. Schurgers (56), onderwijzer;
J. J. H. Spronck (45), boekhouder

Venlo
G. J. A. Billekens (12.9.1922), full-time wethouder;
J. P. H. Munten (10.8.1914) tuinder;
M. H. C. van Soest-Jansbeken (30.8.1921), huisvrouw;
Drs. J. P. G. van Polvliet (20.8.1922), accountant.

Venray
G. H. Schols (19.9.1918), administrateur;
J. W. Loonen (27.2.1916), landbouwer;
A. P. Rutten-Tielen (1.11.1919), landbouwhuishoudlerares.

Voerendaal
A. B. Engeln (2.3.1910), hotelhouder;
N. J. Huyts (31.12.1915), landbouwer.

Wijnandsrade
J. J. A. Houben (27.3.1908), landbouwer;
J. H. M. Urlings (8.3.1920), ploegbaas Staatsmijnen.

Roermond
F. Alers (58), accountant;
J. Engelen (54), boekhouder;
N. Engels (42), employe PTT;
J. Peters (50), industrieel.

Weert
L. de Borgie, belastingambtenaar;
H. Persoon, leraar;
W. Litjens, landbouwer;
L. Stals, zonder beroep.

Noorbeek
R. G. Simonis (35), boekhouder;
B. J. Beusmans (59), landbouwer.

Slenaken
H. R. G. Dodemont (39), buffetchef;
J. A. N. Kreutzer (42), fruitteler.

Berg en Terblijt
H. L. Schols (49), bedrijfsleider uit Berg;
N. M. J. Huntjens (36), kantoorbediende uit Vilt.

Ulestraten
A. L. F. Petit (38), varkensfokker;
J. G. M. Speetjens (38), terreinbaas.

Vaals
H. Prevoo (48), controleur DSM;
P. Scheffers (65), caféhouder;
W. Sparla (45), boekhouder.

Wijlre
J. H. Blezer (60), mijnbeambte;
L. G. M. Houben (37), landbouwer uit Ransdaal.

Wittem
J. G. A. Pappers (53), kassier;
H. J. Grooten (57), fruitteler uit Eys.



● Het Kerkraadse college voor de komende vier jaar.



● In Brunssum: de wethouders voor de nieuwe periode.



● Het nieuwe college van Geleen in de eerste vergadering van de nieuwe zittingsperiode.



● Ir. J. C. Schlösser



● M. de Kruyff



● P. H. F. Masthoff



● J. Schiks

Door de rechter-commissaris in het faillissement van Wilhelmus Hubertus Johannes Stams, bankwerker, wonende te Limbricht aan de Beekstraat 40, is bepaald:

1. dat de termijn waarbinnen de schuldvorderingen uiterlijk moeten worden ingediend zal eindigen op 30 september 1970;
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 6 november 1970 des namiddags te 14 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

De curator:
Mr. H. Paulussen
St. Servaasklooster 30A
Maastricht.

Dank aan Ebatours

voor de fijne goedverzorgde Lourdesreis, vooral
chauffeur H. Hamers
reisleider G. Hagen
Pater Debets Treebeek
namens
Mevr. Akkermans-v. Wanrooy
Hilsestraat 88
Kaatsheuvel

JONGEMAN

gevr. Mulo-diploma en kennis van boekhouding (praktijkdiploma of studerende hiervoor) om onze boekhouder te assisteren. Schriftelijke of mondelinge soll. te richten: Lederwarenfabriek Hilda, Grasbroekerweg 40 te Heerlen, tel. 717943. x

Huishoudhulp

gevr. voor gezin van 2 personen, 4 halve dagen per wk. Goed loon. Reiskostenvergoeding. Aanmelden van 10-14 uur, tel. Aken 37018, mevr. Ig. Casteel, Aken, Alte Maastrichterstr. 26.

Na in VS 13 jaar „Joe" geheten te hebben

Marot Chrit Phennings op vakantie in Sittard

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 2 sept. — Heel wat markante persoonlijkheden hebben in de loop der jaren de naam van Sittard tot ver buiten de gemeentegrenzen uitgedragen. De namen van Toon Hermans, wijlen Jo Erens, wijlen vorst-marot Wiel Heuts — om er maar enkele te noemen — zijn in Amsterdam net zo bekend als in Vaals. Laten we in deze rij dan ook niet vergeten te noemen de naam van Chrit Pfennings. Als we zeggen „Professor Patsjenini" dan zullen heel wat Sittardenaren en Limburgers de kreet slaken: „Verrek, d'r Chrit".

Deze rasechte Sittardenaar geldt als de „morgpstapper" bij uitstek. Tijdens het concours van de Limburgse Anjeraktie in de vijftiger jaren behaalde hij als „Professor Patsjenini" met zijn persiflage op de cursusvereniging Dichter und Bauer met de Mariëtte-kapel een eerste prijs. Met dit nummer moesten Chrit en de ... komen spelen voor de koninklijke familie in Soestdijk. Prins Bernhard lachte zich buikkrampen toen hij de ... Sittardenaren aan het werk zag! Zo weet u waar we over praten! En Chrit ... jaren geleden emigreerde hij naar de States. Deze week ontmoetten wij hem op vakantie in Sittard bij Nand Willems aan de Odasingel.

Tongval

Chrit Pfennings vragend naar zijn ervaringen: „Ik ben chef van een elektrische afdeling op de fabriek. In Fullerton".

Pfennings, nog steeds dezelfde onvervalste Limburger vervolgt in sappig en pittig Sittards dialect, maar soms ook met een beetje Amerikaans accent: „Toen ik in de States kwam hadden ze moeilijkheden met mijn naam. Chrit dat vonden ze moeilijk om uit te spreken. Daarom noemen ze me „Joe" Pfennings. Bij de burgerlijke stand sta ik ingeschreven als Christian Pfennings".

Nand Willems geeft Chrit een potlepel in de hand. „Professor Patsjenini, dirigeer nog eens!" Chrit: „Jongens, nu ik Sittard na dertien jaar terugzie, moet ik zeggen: de binnenstad is nog altijd hetzelfde. De buitenwijken, die hoge gebouwen, dat was wel nieuw voor me. Wat me opvalt is wel dat ze hier tegenwoordig zo gehaast leven. Wie zei daar ook al weer wat van de Amerikanen? Ik vind dat het gemoedelijke er her en der uitgaat". Nou, als Chrit, alias Joe Pfennings, alias professor Patsjenini, daar herinneringen ophaalt, dan blijkt welke belangrijke rol hij destijds voor het gezelligheidsleven van Sittard heeft gespeeld.

Professor Patsjenini: „Dat waren tijden. Ik herinner me nog onze BINZ-club. Weet u wat dat is? Dat is de club voor „Bijzonder Interessante Naate Zoondagen. We verkochten destijds stenen potten met daarop de letters BINZ om aan centen te komen voor een afzakkertje, voor een halve liter. Geef 'm de pint. De vijftien-cents-periode, weet je nog wel?".

Levenskunstenaar

Chrit Pfennings is een ware levenskunstenaar. Hij geniet van het leven in volle teugen. Destijds in het Sittardse, nu in de States. Hij is in tegenstelling tot wat men van Amerikanen in het algemeen verwacht, niet zakelijk. „Geld hebben is leuk. Maar het interesseert me niet of ik er veel van heb. Weet u het stinkt. Nee, het gaat mij meer om de lol, om de zwier van het leven". Wie hem van nabij kent, weet dat de nu 53-jarige Amerikaanse Sittardenaar om in rechtbanktermen te spreken, de waarheid vertelt en niets dan de waarheid. Chrit heeft gevoel voor humor, hij tapt de ene mop na de andere. De mensen lachen zich krampen, de tranen rollen uit de ogen". En daar komt het op aan zegt „Joe' Pfennings. „Er moet gelachen worden bij het leven. O ja, ik wou nog wat kwijt. Deze week sprak ik met Thei Hunnekens, weet-u-wel, die van het gezelschap ,de vief naaze'. Moet je horen. Vertelt Thei dat hij tijdens het carnavals-seizoen meerdere malen op een en dezelfde avond optreden. Ze vangen een paar honderd gulden. Nou, ik sta daar wel effe van te kijken. In mijn tijd moest er nog geld bij'. Chrit Pfennings ,de onverwoestbare'. Voor de komende dagen is hij uitgenodigd om her en der te komen „borrelen" en herinneringen van weleer worden opgehaald. Overigens zijn vakantie-oponthoud heeft al de tongen losgemaakt. Chrit heeft verder zondag in zijn onschuld de processiegangers in de St. Rosa-processie afgeleid. Hij stond langs de weg. Heel wat biddenden hadden er behoefte aan om Chrit even de hand te drukken. Ze liepen uit de stoet. Klachten van de kerkelijke overheid? Geen enkele. „Zoiets doet je goed aan je hart. De mensen in Sittard zijn me nog niet vergeten", aldus de meer als professor Patsjenini bekende Amerikaanse Sittardenaar ,Joe', Chrit, Christian Pfennings.



Aardsnoeren uit schakelstation gestolen

BORN, 2 september — Uit het PLEM-schakelstation te Holtum zijn in de nacht van zondag op maandag zes koperen aardsnoeren ontvreemd ter waarde van ... duizend gulden. De daders kregen toegang door het omringende gaashek los te maken.

Uit de materialenkeet bij de Franciscusweg te Buchten zijn ten nadele van de firma Cremers diverse materialen gestolen. Het ontvreemde — onder meer twee hamers en een koevoet — heeft een waarde van tweehonderd gulden.

alledaagse Dingen

● De streekraadvergaderingen in de westelijke mijnstreek hebben heel dikwijls een verward en onduidelijk verloop en dat was ook afgelopen maandag, toen men in Geleen vergaderde, weer het geval. Dit keer was het opvallend dat voorzitter jhr. mr. P. van Meeuwen lastige vragen vanuti de zaal zoveel mogelijk trachtte te ontwijken en dat maakte de zaak er bepaald niet duidelijker op. De burgemeester van Roosteren, de heer Van Goethem, had nogal wat opmerkingen over de op komst zijnde structuurwijziging van het samenwerkingsverband. Hij vuurde een hele rits vragen af, waarop de voorzitter doodleuk voorstelde om die over een dag of veertien schriftelijk te beantwoorden. Een van de redenen was: de voorzitter hield nauwlettend de klok in de gaten, want in de loop van de middag zou de heer Toonen van het planologisch bureau Salemans-Toonen een inleiding voor de streekraadleden houden over het intergemeentelijk structuurplan. Dat laatste was uiteraard óók een nuttige zaak, maar van de andere kant dient een streekraadvergadering — dachten wij — toch in de eerste plaats om van gedachten te wisselen over de ontwerpen, die op de agenda zijn geplaatst. Daarom moet er alle gelegenheid tot discussie zijn. Als straks de nieuwe vertegenwoordigers in de Streekraad gekozen zijn, is dat een punt om er eens alle aandacht aan te besteden.

● Geleen heeft een zeer actieve afdeling van de vereniging voor veilig verkeer. Ongetwijfeld leest u wel eens de kernthema's oftewel de spreuken op de geplaatste borden bij binnenkomst van Geleen. De slogans mogen vindingrijk, spitsvondig en geestig genoemd worden. Hulde aan de mensen die een veilig verkeer voorstaan. Vanaf deze plaats leggen we nu aan hen twee verkeersproblemen voor, die menig inwoners en ook outsiders, al langer dan vandaag of gisteren een doorn in het oog zijn. Om te beginnen de afrit bij de autoweg Heerlen-Geleen ter hoogte van Neerbeek. Kan de plaatselijke afd. van veilig verkeer niet bevorderen dat hier verlichting wordt geplaatst? 's Avonds is het voor automobilisten bij deze „afslag" levensgevaarlijk. Bij de geringste manoeuvre aan het stuurwiel loopt men op deze afrit de kans via de aanwezige, niet door een vangrail beschermde, verhoging met zijn wagen op de links gelegen autosnelweg terecht te komen. Verder: de oversteekplaatsen voor voetgangers nabij Schunck/Rijksweg-centrum en Herenstraat/Rijksweg. Het verkeer dat links en rechts afslaat wordt steeds geconfronteerd met voetgangers die oversteken. Deze voetgangers, wie kan het hen kwalijk nemen, veronderstellen dat zij juist handelen omdat het licht voor hen op groen staat. Echter ook voor het afslaande verkeer staat het licht op groen. Dat kan nauurlijk niet. Wellicht dat ook hier de plaatselijke afdeling van de vereniging voor veilig verkeer eens de toestand in ogenschouw kan gaan nemen.

● Ook in de westelijke mijnstreek heeft de Aeroclub Zuid-Limburg heel wat sympathisanten en aanhangers. Ter verduidelijking: in deze Aeroclub zitten de liefhebbers van de vliegsport. Ongetwijfeld hebt u ze wel eens in het weekend of op een zonnige dag met hun sporttoestellen op de luchthaven Zuid-Limburg aan het werk gezien voor men echter in het luchtruim mag gaan ,crossen' heeft men een rijbewijs, in luchtvaartkringen vliegbrevet genoemd, nodig. Vrijdagavond 4 september om 20.30 uur is het weer eens een keertje zo ver. Dan krijgt weer een groot aantal, tot dan als aspirant-vlieger geldende sportliefhebbers zijn vliegbrevet. De met een feestavond gepaard gaande uitreiking vindt plaats in het clubhuis van de Aeroclub. Ook de gebruikelijke toespraken zullen die avond niet ontbreken. Ze worden gehouden door Jacques Thissen, voorzitter van de Aeroclub Zuid-Limburg en J. C. Göttgens, de direkteur van de AZL chef--instructeur Jan Minoli reikt de vliegbrevetten uit.

● Voorzichtigheid is de moeder van de porseleinkast! Dat mag ook gezegd worden van de Geleense brandweer. Maandagavond om half zes kwam de melding binnen dat achter een van de winkels aan de Rijksweg-Centrum een bijgebouwtje, een stal, in brand stond. Onmiddellijk rukte de brandweer en ook de politie met groot materieel uit. Omdat het half zes was en spitsuur, was er bijzonder veel belangstelling. Maar wat was er aan de hand? Er stond alleen maar een stalletje in brand. Het vuur was spoedig geblust. En iedereen vroeg zich af waarom de brandweer nu met zo veel wagens moest uitrukken?

Wel, het antwoord daarop is, dat men geen enkele risico wilde lopen. Er zijn immers belendende oftewel aangrenzende percelen die gevaar lopen ... eens geraakt te worden door een overspattende vonk, aldus de brandweer.

● Bent u ook tevreden met de keuze van de nieuwe wethouders?

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— In kermisvierend Sittard zij de twee broers B. uit Sittard op de vuist gegaan met de fotografen M. en L. uit Utrecht, omdat beide laatsten ongevraagd een aantal kiekjes van de broers hadden gemaakt.
Tijdens het gevecht tussen de twee Utrechtse kermisfotografen en het Sittardse duo vielen over en weer rake klappen. Toen de rust weerkeerde bleken drie camera's te zijn gesneuveld.

— Op 11 september houdt de Vrouwenvereniging Vrangendael in de feesttent achter de kerk een grote kinder- en damesmodeshow. De show wordt gepresenteerd door N.O.S.-omroepster Willy Dobbe uit Heerlen. Jubel Schings zal als afwisseling voor de vrolijke noot zorgen.
— Aan de huishoudschool aan de Mgr. Claessensstraat start binnenkort een talenpraktikum voor beginnelingen en gevorderden in Frans, Duits en Engels. Inlichtingen en opgave bij de heer P. Starren, telefoon 7586.

— De afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde maakt op 24 september onder leiding van pastoor Meertens uit Geleen een middagexcursie naar onder meer de Abdij van Val Dieu in België en de champignonkwekerijen van Cannes. De leden die willen deelnemen kunnen zich tot 10 september melden bij mevrouw Van Haaren, Engelkampstraat 64.

— Doordat de automobilist V. uit Ulestraten geen voorrang verleende aan een personenauto bestuurd door G. uit Brussel, gebeurde op de Keulsebaan een botsing, waarbij zware materiële schade aan beide voertuigen ontstond.

— De heer R. A. Mol uit Sittard, die 9 september zijn 25-jarig bedrijfsjubileum viert bij Van Gend en Loos, zou volgens een eerder bericht dit jubileum vieren als loodsbediende. Dit is niet waar. De heer Mol is bij Van Gend en Loos loodsbaas. Deze correctie met de excuses van de voorlichtingsdienst van Van Gend en Loos.

— Op 9 september is de heer R. A. Mol uit Sittard 25 jaar in dienst van Van Gend en Loos. De heer Mol is bij het bedrijf werkzaam als loodsbaas. Morgen zal de jubilaris in Utrecht door de hoofddirectie worden gehuldigd en op 9 september in het bedrijf te Sittard.

— Het bestuur van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde organiseert tijdens het komende seizoen weer gymnastieklessen voor de leden. De ochtendgymnastiekclub, geleid door de heer Stijnen, start op 5 oktober in het Groene Kruisgebouw aan de Deken Thijssenstraat. Mevrouw Radermacher (telefoon 6754) verstrekt inlichtingen hierover. Voor de avondclub — telkens op woensdagavond — kan men inlichtingen krijgen bij mevrouw Crijns, telefoon 3396.

Geleen

— Vrijdag 11 september zal de heer F. H. J. Op den Akker uit de Thorbeckestraat zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de Staatsmijnen. De heer Op den Akker is thans werkzaam als meester-houwer dienstdoend hulpopzichter op de Emma.

— Zaterdag 12 september zal het echtpaar Willem de Bree (79) en Virginia van Tillo (80) uit de Wilhelminastraat het diamanten huwelijksfeest vieren. Dit feest zal in verband met een recent sterfgeval van een zoon van het jubilerend echtpaar in intieme familiekring worden gevierd. Wel zal er 's middags om 3 uur in de dekenale kerk een eucharistieviering worden gehouden.

— In het bijzijn van burgemeester dr. J. van Banning werd gisteren de nieuwe gymnastiekzaal aan de Gounodstraat opgeleverd. In slechts 72 dagen heeft het aannemersbedrijf Muyres uit Sittard de zaal gebouwd. Reeds volgende week, veertien dagen eerder dan gepland was, kan de zaal in gebruik worden genomen door de leerlingen van drie scholen, een korfbalclub en een handbalvereniging. De gymnastiekzaal is eigendom van de gemeente Geleen.

— Op 8 september begint de EHBO-afdeling Geleen met een nieuwe cursus voor het eenheidsdiploma EHBO. Bovendien beginnen op 10 september de oefenavonden voor gediplomeerden. Voor deelname kan men zich opgeven bij mevrouw F. Haane-Willems Seringenlaan 21, tel. 5578, E. Mevissen-Hart Geraniumstraat 3 of bij de heer P. Beks, Thorbeckestraat 25, P. Kerkhofs, Frans Halsstraat 5 of Th. van Straeten, Pastoor Vonckenstraat 115, tel. 6707. De lessen worden gegeven in de school voor vakopleiding voor volwassenen, Mauritspark 4a in Geleen. De cursussen beginnen om 19.30 uur.

— In de Burg. Lemmenstraat kwam de 44-jarige wielrijder H. B. uit Born maandag om 17 uur zo ongelukkig te vallen, dat hij een schedelbasisfractuur opliep. B. werd per ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

— Bij het rechts inhalen werd in de Julianatunnel de 21-jarige bromfietsberijder R. S. aangereden door een 21-jarige automobilist F. J. uit Elsloo. Na de botsing ging S. op de vlucht achtervolgd door de autobestuurder. Op het kruispunt Rijksweg-Mauritslaan negeerde de Sittardenaar het rode licht en verdween in de richting Beek. J. zette echter opnieuw de achtervolging in en in de Maanstraat werd de vluchteling andermaal achterhaald en klem gereden. S. werd bekeurd wegens het niet rijden op het rijwielpad en het doorrijden na een botsing.

Limbricht

— Zaterdag wordt in schutterslokaal Salden een ledenvergadering gehouden door de schutterij St. Salvius. Het belangrijkste agendapunt is de bespreking van een onderling schietconcours. Na de vergadering zal in het lokaal nog een gezellig samenzijn worden gehouden. De vergadering begint om 20 uur.

Munstergeleen

— De Stichting Vrije Uren Geleen houdt op 8 september in de Karelhoeve een voorlichtingsbijeenkomst met film. Aanvang 20 uur. Entree gratis.

Sweikhuizen

— Zaterdag en zondag brengt de zangvereniging St.-Caecilia een tegenbezoek aan de zangersvrienden uit Zürstrasse (Dld.). De leden met echtgenote of verloofde vertrekken zaterdagmorgen om 11.00 uur en ze komen om ongeveer 16.00 uur aan. Zondagavond om ca. 23-24.00 uur zijn ze terug. Vanaf donderdag beginnen de repetities weer om 20.00 uur in het Rector Raevenhuis.

Spaubeek

— De Stichting Vrije Uren Geleen houdt op 10 september in de harmoniezaal Hoeve 7 een voorlichtingsbijeenkomst met film. Aanvang 20 uur. Entree gratis.

— Tijdens de raadsvergadering die vanavond om 18 uur in de vergaderzaal van „Eldorado" Bongert 7 begint zullen de raadsleden worden beëdigd en de wethouders worden gekozen. Verder zal de raad de plannen bespreken om de capaciteit van de raadszaal te vergroten. Doordat het aantal zetels in de gemeenteraad steeg tot 13 werd de trouwzaal in het gemeentehuis te klein voor vergaderingen. Tijdelijk wordt nu gebruik gemaakt van een zaal in het kegelpaleis Eldorado. Als de raad zijn goedkeuring verleent, zal de stenen wand tussen de burgemeesterskamer en de raadszaal worden vervangen door een schuifwand.

Stein

— Burgemeester H. Coenders heeft gisteravond in de raad van Stein meegedeeld dat de gemeente van Gedeputeerde Staten bericht ontvangen heeft, dat men akkoord gaat met de verbetering van de Steinderweg (de verbindingsweg Beek-Stein). Er zal met spoed aan het werk worden begonnen.

Meerssen

— Na de geweldige successen die de harmonie van Meerssen verleden jaar behaalde op het bondsconcours te Geulle en Echt, is dit jaar de beurt aan de drumband. Zondag 6 september gaat zij op concours te Brunssum.

— Na het vakantiewerk 1970 zijn er diverse kledingstukken blijven hangen. De eigenaars kunnen deze komen ophalen aan de Kapelanie Markt 19 Meerssen.

— In de parochie van de Basiliek wordt een dameskoor opgericht. De voorbereidingen hiervoor zijn in volle gang. Dames die belangstelling hebben om lid te worden van dit koor kunnen zich opgeven bij kapelaan J. Ewals Markt 19, telefoon 04403-2185. Dit koor zal huwelijksdiensten en begrafenisdiensten gaan opluisteren.

— In het weekend van 12 en 13 september wordt er in Meerssen weer een bijeenkomst gehouden voor aanstaande bruidsparen en hen die pas getrouwd zijn. De bijeenkomst is zaterdag 12 september om 20.00 uur en zondagmorgen 13 september om 10.30 uur. Het weekend wordt gehouden in de Proosdij Markt 25.

Mheer

— Maandag is voor de leden der LVB-afdeling een lesavond in café Quanten. Besproken worden doel en werkwijze van de consumentenbond. Aanvang 19.45 uur.

— Deelnemers aan de bedevaart naar Moresnet zaterdag vanuit Slenaken kunnen zich opgeven bij de heer J. Kruewels te Banholt.

IN DE WESTELIJKE MIJNSTREEK

Volgens ruime prognose 230.000 inwoners in '80

GELEEN, 2 september — Op de maandag in Geleen gehouden streekraadvergadering westelijke mijnstreek zijn van de zijde van het bureau Salemans voor planologie en stedebouwkundig onderzoek nadere voorlopige mededelingen gedaan over de toekomstige structuur van dit gewest. Het bureau is namelijk bezig met de voorbreidingen voor een intergemeentelijk structuurplan. De heer Thonen, een der partners van genoemd bureau, schetste dat de westelijke mijnstreek volgens natuurlijke grote in 1980 een inwonertal van 183.000 bereikt zal hebben (nu: plm. 150.000 inwoners). Maar als men alles een beetje maximaal neemt en rekening houdt met te verwachten werkgelegenheid, waarbij dan ook de bezetting van nu nog braakliggende industrieterreinen wordt betrokken, kan men op een bevolkingsprognose van 230.000 mensen komen. Dat cijfer gaat dus ver boven de natuurlijke groei uit. Overigens meende de heer Toonen dat het cijfer van 230.000 waarschijnlijk niet reëel zal zijn. Wel concludeerde hij dat er voor de toekomst een vermeerdering van de woningvoorraad tot stand moet komen, temeer ook omdat eveneens in het gebied van de westelijke mijnstreek stellig saneringen zullen plaats vinden (Lindenheuvel).
Voor wat betreft de toekomstige verzorgingsgebieden in de westelijke mijnstreek kan nog geen duidelijke uitspraak worden gedaan. Het stedebouwkundig bureau heeft voor dit aspekt een enquête onder 2000 personen gehouden. Binnenkort zullen de verkregen gegevens in de computer worden gestopt. De heer Toonen meende dat men tegen het einde van dit jaar een heel stuk gevorderd zal zijn met de opstelling van de eerste gedachten over het structuurplan in de westelijke mijnstreek. Ook de verkeersproblemen, die verband houden met de komst van de olieraffinaderij, worden daarin betrokken. Het bureau heeft in het kader van het voorbereidende werk al veel contacten gelegd en daarbij worden ook de grensstreken betrokken.
De streekraad heeft maandagmiddag summiere aandacht besteed aan de nota, die door het dagelijks bestuur was uitgebracht met betrekking tot de gewestvorming. Door het bestuur werd voorgesteld in te stemmen met de gedachte dat men die gewestvorming nauwlettend op de voet blijft volgen. De burgemeesters Corten en Van Goethem, respectievelijk van Limbricht en Roosteren, vonden dat wat teveel gevraagd, vooral ook omdat er concreet nog zo weinig bekend is. Burgemeester Dassen van Sittard hield toen een verhelderend betoog. Hij zei: ofwel er komt een rigoureuze herindeling van gemeenten ofwel er komt een meer geleidelijke uitbouw tot een sterkere gewestelijke bestuursvorm. „Ik dacht dat we met dit laatste meer eens zijn. Bovendien is ons samenwerkingsorgaan al een aanzet tot gewestvorming". aldus de heer Dassen. De streekraad deed over deze aangelegenheid overigens geen bindende uitspraak. Het dagelijks bestuur zal de nota aan alle gemeenteraden sturen en men zal bovendien met meer concrete punten over deze kwestie in de streekraad terug komen.

De structuurwijziging van het samenwerkingsverband westelijke mijnstreek kreeg — zij het met horten en stoten — het fiat van de vergadering. Een en ander houdt in dat de verschillende schappen vervangen zullen worden door commissies. Daarin kunnen ook nietleden van de streekraad zitting nemen.

Bunde

— De kwestie gezinszorg loopt in Bunde al enkele jaren. De gemeente Bunde is al vijf jaar lid van de Stichting Gezinszorg Meerssen. Het werkgebied van deze stichting strekt zich uit over de gemeenten Meerssen, Ulestraten, Bunde en Geulle. Burgemeester mr. R. van de Ven heeft deze kwestie op de maandag gehouden laatste vergadering van de „oude" raad uitvoerig toegelicht. „Het college kan bezwaarlijk nu een subsidiebedrag van 35 mille op tafel leggen, als we nog niet volledig zijn ingelicht", aldus de voorzitter. De heer Thomissen vreest dat de exploitatiekosten het volgend jaar nog groter zullen worden. De voorzitter wil nader contact opnemen met het bestuur van de stichting en het rapport van sociale zaken afwachten. Ook zal een vertegenwoordiger van de gemeenschap Bunde zitting moeten hebben in het stichtingsbestuur. Toch wil de voorzitter direct hulp verlenen en hij gaat akkoord met een suggestie van de heren Thomissen en Ummels dat de hulp aan gezinnen zeker niet mag stagneren. Tenslotte machtigt de raad het college om eventueel een voorschot op het door de stichting gevraagde subsidie te verlenen. De raad besloot verder tot herziening van het bestemmingsplan Bunderveld wegens uitbreiding van de bestaande basisschool en nieuwbouw van een kleuterschool op een terrein gelegen aan de Pastoorslaan-Lindenlaan en John F. Kennedylaan, dat oorspronkelijk bestemd was voor sportterrein. De nieuwe school is geprojecteerd aansluitend aan de bestaande school. Met de bouw van de kleuterschool wordt gestart zodra het plan ook financieel rond is. De raad continueerde een al eerder verleende geldlening. Op een der volgende raadsvergaderingen komt een Rijksvoorstel aan de orde over een landelijk wachtgeldregeling voor gewezen wethouders, zo deelde de voorzitter mede naar aanleiding van een vraag van mevrouw Lemmens. Aan het einde van de vergadering nam de voorzitter officieel afscheid van de raadsleden die niet meer in de raad terugkomen n.l. mevrouw Wildschut en de heren Hautvast, Heynen en Ummels. Hij dankte alle raadsleden voor hun medewerking bij het bestuur van de gemeente.

Rothem

— De concertreis, die Rothems harmonie zondag maakte is goed verlopen. Aanvankelijk zag dat er niet naar uit. Op weg naar Wermelskirche in de buurt van Wuppertal, sloeg de autobus een verkeerde weg in en maakte het gezelschap een omweg van een 100 km. In plaats van om half twaalf kwam men pas om twee uur op de plaats van bestemming aan. Na een gezamenlijk diner gaf Rothems harmonie een bijzonder geslaagd Platzconcert op de markt, dat vele toeschouwers trok. In de feesttent concerteerde de harmonie van half vijf tot half zeven. Het publiek waardeerde dit optreden met een langdurig applaus. Om half tien vertrok men huiswaarts. Nog vóór middernacht werd Rothem bereikt. De Musikverein uit Wermelskirche zal binnen twee jaar een tegenbezoek aan Rothem brengen.

— Vanavond vergadert het RVU-bestuur in het verenigingslokaal H. Hanssen Holstraat. Aanvang acht uur.

Gronsveld

— Aan de Coöp. Veiling werden de goede partijen van de perensoorten Claps Favoriet betaald met 15 tot even boven 20 cent. De mindere sorteringen haalden de prijs niet en draaiden door. De pruimen varieerden naar gelang soort en kwaliteit tussen 20 en 90 cent.

— In de blokhut wordt donderdag om 14.30 uur een bijeenkomst gehouden voor de bejaarden van Gronsveld, Eckelrade en Rijckholt.

— De voetbalclub SCG vierde zaterdag en zondag het zilveren bestaansfeest. Het hoogtepunt van de bescheiden viering was een drukke receptie waarop veel verenigingsbesturen, autoriteiten en deputaties van voetbalclubs uit de omgeving kwamen feliciteren. Drie zilveren jubilarissen van SCG werden gehuldigd. Het waren de heren Laurent Doyen, Jean Devue en Pierre Martens. Veel hulde en dank werd ook gebracht aan twee harde werkers van SCG de heren Waber en P. Schrijnemakers.

— Voor de wandeltocht die werd gehouden door de jonkheid bestond grote belangstelling. Het was een tocht door mooie omgeving en bossen onder bijzonder goede weersomstandigheden

Drs Lebens opent bejaardencentrum

AMSTENRADE, 2 sept. — Op zaterdag 3 oktober zal drs. J. Lebens, lid van gedeputeerde staten, in Amstenrade het bejaardencentrum „Elvira" officieel openen. Het centrum kan huisvesting bieden aan in totaal 120 bejaarden. In de onmiddellijke nabijheid wordt vandaag de eerste schop gestoken voor een 30-tal zelfstandige bejaardenwoningen.

Vragen Sittards raadslid over „valse voorlichting"

SITTARD, 2 september — Het Sittardse raadslid AJ Pfennings (groepering Groot-Sittard) heeft aan burgemeester Dassen enkele schriftelijke vragen gesteld met betrekking tot de door groepering Sittard '70 gestuurde brief naar de minister van binnenlandse zaken inzake het aanvangsuur van de gisteren gehouden raadsvergadering waarop de wethouders gekozen werden. Zoals bekend heeft Sittard '70 zich verzet tegen het aanvangstijdstip van deze vergadering: hedenochtend om elf uur.
De heer Pfennings vraagt of B. en W. willen bevorderen, „dat de apert onware en onjuiste suggestieve mededelingen, die in deze brief blijkens het in de pers vermelde zijn vervat, ook openlijk en zo mogelijk door publicatie in de pers weersproken worden." Zo ja „kunnen B. en W. meedelen op welke wijze de valse voorlichting zo spoedig mogelijk zal worden gerectificeerd?". Laatste vraag: „Is B. en W. van mening dat deze en meerdere recent gelanceerde persberichten de onderlinge verhoudingen schaden?"

Gulpen

— De wandelsportvereniging De Veldlopers zal zondag deelnemen aan de Leudaltocht te Nunhem. Vertrek van de groep om half elf vanaf de gymzaal.

Noorbeek

— Woensdagavond 2 september zal er in café Schuttershof door het Burchtfeestcomité Noorbeek worden vergaderd om 9 uur.

Officiële Mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend

— dat door P. H. van de Boel te Thorn vergunning is gevraagd tot het maken en behouden van een lozing van grond- en hemelwater uit een grintgroeve te Susteren in de Rode Beek aldaar;

— dat door Marcel Muyres Aannemingsbedrijf N.V. te Sittard ten behoeve van de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V. te Amsterdam vergunning is gevraagd tot het oprichten van een gebouwtje boven de bestaande voetbrug over de Geleenbeek (Molentak) te Sittard;

dat deze aanvragen met bijbehorende stukken gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap Parklaan 10 Sittard;

dat gedurende deze termijn eenieder bij het bestuur van het waterschap bezwaren kan inbrengen tegen het verlenen van de aangevraagd vergunningen

Sittard, 2 september 1970

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, secretaris